SINGENER
WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

in Singen mit SINGEN kommunal auch unter www.wochenblatt.net/siko

Schularchiv wanderte zur Stadt Singen S. 3

Viele Wege zum Glück in Singen entdeckt S. 9

Der Wind der Energiewende wird rauer S. 15

in Singen-Nord mit Volkertshausen aktuell S. 6

31. OKTOBER 2012 | WOCHE 44 | SI/AUFLAGE 32.679 | GESAMTAUFLAGE 86.081 | SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

DARÜBER SPRICHT MAN



Bürgschaften

Das Thema Kunsthallen-Areal wird noch eine Menge an Hirnschmalz benötigen. Auf dem Gemeinderat wird signalisiert, dass der GVV Bürgschaften durch die Stadt Singen verweigern will, die nötig wären, damit die Singener Baugesellschaft das Grundstück in Erbpacht der Edeka-Südwest überlassen kann. Das klingt nach Erpressungsversuchen, denn die Forderung nach Wohnungsbau über dem Supermarkt (siehe Leserbrief auf Seite 3 dieser Ausgabe) wird immer lauter. Darauf will GVV-Chef Roland Grundler nun auch eingehen, wie er dem WOCHENBLATT sagte. Damit wird aber auch klar, dass es aus einem wahlkampfgerechten Baubeginn im Frühjahr nichts mehr wird und wahrscheinlich noch ein Jahr Planung nötig wird.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Parkplätze

Am Singener Krankenhaus entspannt sich die Parkplatzsituation. Im Zuge des geplanten Parkhausneubaus für das Klinikum Singen wurde ein Interimsparkplatz entlang der Schaffhauser Straße angelegt. Dieser steht ab November ausschließlich den Klinikums-Mitarbeitern zur Verfügung; das Parken ist hier nur mit einer Berechtigungskarte möglich. Der Parkplatz direkt vor dem Krankenhaus steht damit ab dem 5. November im vollen Umfang den Patienten und deren Besuchern zur Verfügung.



Aussegnung jetzt in Mini

Kleine Halle am Singener Waldfriedhof wurde eingeweiht

Singen (of). Rechtzeitig vor Allerheiligen konnte am Singener Waldfriedhof eine zweite Aussegnungshalle eingeweiht werden. Sie wurde aber nicht etwa geschaffen, weil die Kapazitäten der bisherigen Aussegungshalle nicht ausreichten, sondern weil diese schlichtweg für viele Bestattungen inzwischen zu groß geworden ist. »Wir hatten uns in der Aussegnungshalle schon oft mit Stuhlkreisen ausgeholfen, wenn nur eine Handvoll von Trauernden da waren, um Abschied zu nehmen«, sagt Wilfried Geigges von den Technischen Betrieben der Stadt Singen, zu denen auch der Friedhof gehört. »Bei immer mehr Bestattungen verliert sich die Zahl der Besucher auf den Bänken der Aussegnungshalle«, ist auch die Erfahrung des evangelischen Pfarrers Paul Wassmer.

Eine Weile musste überlegt werden. Erst war geplant, die Vorräume der bisherigen Aussegnungshalle für eine »kleine Lösung« abzutrennen, doch dann hätte es auch zu Terminkollisionen kommen können«, so Wilfried Geigges. Deshalb wurde schließlich ein Raum im Eingangsbereich des Veraltungsgebäudes, der mit einem relativ geringen Aufwand von 80.000 Euro umgestaltet wurde, nun zum Abschiedsraum. Einfache Holzelemente sorgen für den Abstand zum übrigen Friedhof, Stoffjalousien geben Sichtschutz und trotzdem kann man in die Natur hinaus blicken. Die Künstlerin Iti Janz wurde mit der künstlerischen Gestaltung der Fenster beauftragt. Sie hat Motive aus den vier Jahreszeiten in leuchtenden Farben gewählt und mit der künstlerischen Arbeit auch die Aufarbeitung des Todes ihrer eigenen Mutter ein Stück weit bewältigt und in die Bilder fließen lassen. »Da ist ja immer das Gefühl, dass jemand weg ist, aber trotzdem noch da«, sagte sie zur Einweihung des Abschiedszimmers.

Gemeinsam mit Bestattern, Friedhofsgärtnern, Dienstherr Wilfried Geigges und Künstlerin Iti Janz wie den Pfarrern Bernhard Knobelspies und Paul Wassmer wurde die neue kleine Aussegnungshalle am Singener Waldfriedhof rechtzeitig zu Allerheiligen eingeweiht. *swb-Bild: of*

»Es tut gut, große Räume zu haben, aber auch, kleine anbieten zu können«, sagten Pfarrer Bernhard Knobelspies und Pfarrer Paul Wassmer bei ihrer Weihe.

Der Raum ist so gestaltet worden, dass dort Trauerfeiern mit bis zu 40 Personen stattfinden können. »Die Angehörigen können sich das aber mit ihrem Bestattungsunternehmen natürlich aussuchen«, machte Wilfried Geigges deutlich. Die Mitarbeiter des Friedhofs, die zur Eröffnung auch ihre Dienstkleidung vorstellten wie die privaten Friedhofsgärtner und Bestattungsunternehmer sahen die Schaffung des kleinen Abschiedszimmers sehr positiv. Die Bestattungskultur auf dem Friedhof habe dadurch gewonnen.

Für die Zeit nach der Schule

7. Lehrstellenbörse am 10. November

Rielasingen-Worblingen (of). Die Ten-Brink-Schule in Rielasingen-Worblingen hat einen herausragenden Ruf, was die Berufsorientierung betrifft. Er ist sogar schon bis an die pädagogische Hochschule Weingarten vorgedrungen, von der Christian Gras entsandt wurde, um seine Dissertation dieser Schule und ihrem Bemühen um eine optimale Berufsorientierung zu verfassen. Und Christian Gras konnte letzten Donnerstagvormittag ganz schön staunen, was diese Schule alles dafür auf die Beine stellt. Zu diesem Zeitpunkt informierten Schulleiter Werner Metzger, Konrektor und Berufsbildungsspezialist Klaus Konermann, Lothar Reckziegel und Richard Maisch vom Handels- und Gewerbeverein über die anstehende 7. Lehrstellenbörse, die der Verein in Kooperation mit der Schule am Samstag, 10. November, 10 bis 14 Uhr im Foyer und ersten Geschoss der Ten-Brink-Schule veranstaltet. Für einige Schüler ist das natürlich eine Pflichtveranstaltung, aber für viele weitere Schüler, auch aus der Umgebung von Rielasingen, kann das eine sehr interessante Sache werden. Über 30 Unternehmen, Schulen, Institutionen und Verbände werden sich und die vielen Berufschancen vorstellen, die sie anbieten können. »Bei fast der Hälfte der Unternehmen werden Auszubildende dabei sein, die von dieser Schule kommen«, zeigt sich Klaus Konermann stolz. Auf der Messe geht es dabei auch ganz schön um mögliche Praktikumsplätze, die in vielen Unternehmen die Tore für eine Ausbildung schon ganz schön weit aufmachen können. Die Ausstellung ist dieses Jahr schon so weit gewachsen, dass sie gar nicht mehr ganz ins Foyer hineinpasst. »Wir konnten dieses Jahr auch erstmals das Elektro-Mobil des Fachverbands Elektro organisieren, das über die Berufsbilder in diesem Bereich informiert und die Jugendlichen für die Arbeit mit Strom faszinieren möchte«, sagt Richard Maisch.



Die Organisatoren der 7. Lehrstellenbörse in der Rielasinger Ten-Brink-Schule freuen sich schon im Vorfeld über die positive Resonanz. *swb-Bild: of*

»Es war dieses Jahr leicht, die Aussteller zur Lehrstellenbörse zusammen zu bekommen. Die meisten haben sich sogar von selbst gemeldet, weil sie diese Messe als Chance sehen, erste Kontakte mit jungen Menschen zu knüpfen, die später einmal als Facharbeiter oder sogar Führungskraft die Zukunft der Unternehmer mit sichern helfen«, sagen die Organisatoren. »Die Firmen nehmen auch gerne Lehrlinge von der Ten-Brink-Schule.«

Denn die Schule hat nicht umsonst die Auszeichnung des Boris-Berufswahl-Siegel von der IHK und Handwerkskammer bekommen. »Wir wollen dafür sorgen, dass 100 Prozent unserer Schüler den Übergang in die Berufswelt vollziehen«, unterstreicht Klaus Konermann. Das wird sicher in der Dissertation für die PH Weingarten auftauchen.

Kurz notiert

Eine 48 Jahre alte Frau kam Montagmorgen, gegen 6.30 Uhr, auf der Kreisstraße 6159 auf der Eisenbahnbrücke kurz vor dem Ortseingang Rielasingen auf Glatteis und schleuderte. sechs weitere Fahrzeuge wurden in den Unfall verwickelt. Drei Personen erlitten Verletzungen, der Sachschaden wird von der Polizei mit 41.000 Euro angegeben.

Die Ringer des Stadtturnverein wollen am Samstag, 3. November, 20 Uhr, in der Waldeck-Turnhalle gegen Gutach-Bleibach gewinnen. Bereits ab 17.30 Uhr ringt die Jugend dort gegen KSV Wollmatingen und den KSV Allensbach.

ALDI SÜD

Hochwertige Küchen und Geräte – 50%
www.lagerkuechen.de

Pikante Urlaubs-Bekanntschaft

Mundartbühne Worblingen wurde ausgezeichnet

Worblingen (swb). Vor einem begeisterten Publikum verstanden die Spielerinnen und Spieler der »Mundartbühne Worblingen« ein wahres Feuerwerk an Begeisterung zu entfachen mit dem dreiaktigen Schwank von Erich Koch »Viel Grüß us Mallorca«.

Schon der Kartenvorverkauf war sensationell, denn nur wenige Tage nach dem Vorverkaufstermin waren keine Karten mehr erhältlich. Pensionswirt Karl (Theo Rüttinger) und der Bürgermeister Toni (Dieter Gräble) wurden von ihren Frauen Wilma (Gabi Grünvogel) und des Bürgermeisters Frau Paula (Erika Weimer) sehnlichst aus Mallorca erwartet, hatten sie doch bei ihrer Reise zur Besprechung einer Städtepartnerschaft angeblich einen schweren Unfall, der aber zur Verlängerung dieser Reise diente. Schwierig wurde diese Scheinbegründung, als ihre Bekanntschaften, Carmen (Angela Möhrle), Francisca (Tanja Dehn) und Maria (Michaela Bär) auftauchten. Carmen trifft überraschend den Opa Sepp (Thomas Bertsche), ihre alte Liebe wieder, der sie vor vielen Jahren schwanger zurückgelassen hat.

Francisca, die auf Mallorca mit Toni angebandelt hatte, um den deutschen Arzt Jürgen (Wieland Spur), mit dem sie verlobt war, eifersüchtig zu machen, rettet ihn. Wie sehr Eifersucht ein bekanntes Mittel spanischer Frauen ist, muss Wilmas Sohn Peter (Christian Kalyciok) erfahren.

Bei der Premiere zeichnete der Schatzmeister des Landesverbandes Amateurtheater Baden-Württemberg, Klaus Herzog, Ulrich Wieland als Bühnenbauer sowie den Spieler Christian Kalyciok für zehnjähriges Engagement mit der bronzenen, Beate Billinger als Souffleuse und Dieter Gräble als Spieler für 20-jährigen Einsatz mit Urkunde und der silbernen Ehrennadel aus. Mit der goldenen Ehrennadel des Landesverbandes wurden Doris und Gebhard Platz für 30-jährige Dienste im Amateurtheater geehrt. Thomas Bertsche wurde für 25 Jahre meisterhaftes Spiel bei der Mundartbühne Worblingen mit der silbernen Ehrennadel des Bundesverbandes ausgezeichnet. Auf Beschluss des Präsidiums des Landesverbandes wurde dem Worblinger Spielleiter Josef Bölle von Klaus Herzog mit Dank und Anerkennung für seine langjährig besonderen Verdienste, die nur sehr selten verliehene Ehrenmedaille des Verbandes überreicht. Bei der dritten Aufführung konnte sogar Theaterautor Erich Koch mit dem Linzgautheater begrüßt werden.



Opa Sepp (Thomas Bertsche, Mitte) wurde nach seinem Mallorca-Trip nicht als einziger von seinen Fehltritten eingeholt. swb-Bild: pr



WOCHENBLATT

mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 07731/8800-0
Telefax 07731/8800-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 07731/8800-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 07731/8800-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 07731/8800-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 44 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A'B'C SÜDWEST · BVDA · ADA

NOTRUFE / SERVICEKALENDER

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall: 110
Polizeirevier Singen: 07731/888-0
Krankentransport: 19222
Ärztlicher Notfalldienst: 01805/19292-350
Giftnotruf: 0761/19240
Feuerwehr: 112
Telefonseelsorge: 08 00 / 11 10 111, 08 00 / 11 10 222
thüga Energie: 0800/7750007*
Tierschutzverein: 07731/65514
Tierrettung: 07732/941164
(Tierambulanz) 0160/5187715
Frauenhaus Notruf: 07731/31244
Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen:
Singen-Rielasingen-Höri 07731/795504
Gottmadingen-Hilzingen- Hegau-West 07734/934355
Kabel-BW: 0800/8888112
(*kostenfrei)

ENGEN
Polizeiposten: 07733/94 09 0
Bereitschaftsdienst der Engener Stadtwerke: 07733/94 80 40

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklemmte Türen)
07731/83080 gew.

TENGEN
Wasserversorgung:
Pumpwerk Binningen: 07739/309, 07736/7040
Am Wochenende/nachts: 0172/740 2007

GOTTMADINGEN
Wasserversorgung: 07731/908-0
(Anrufbeantw. m. Notrufnummer) tagsüber: 07731/908-125
Polizeiposten: 07731/1437-0
thüga Energie: 0800/7750007*
Polizei SH: 0041/52/6242424

HILZINGEN
Wasserversorgung: 0171/2881882
thüga Energie: 0800/7750007*
Stromversorgung: 07733/946581
Schlatt a. R.: 0041/52/6244333

GAILINGEN
Wasserversorgung: 07731/908-0
(Anrufbeantw. m. Notrufnummer) tagsüber: 07731/908-125
Strom: 0041-52/6244333

MÜHLHAUSEN
Wassermeister Werner Faaß (Mühlhausen-Ehingen): 07733/8392

AACH
Wassermeister Marcel Haas: 07774/433
Elektrizitätswerk Aach, Störungsstelle Tuttlingen: 07461/7090
thüga Energie: 0800/7750007*
Gemeinschaftsantenne, Störungsstelle: 07731/820284

STEISSLINGEN
Polizeiposten: 07738/97014
Gemeindeverwaltung: 92930
Wassermeister: 245
Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen: 07738/929345

APOTHEKEN-NOTDIENSTE
Liste der nächstgelegenen Notdienst-Apotheken
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

Do., 01.11.: Apotheke am Berliner Platz, Überlinger Str. 4, Singen

Fr., 02.11.: Höri-Apotheke, Hauptstr. 53, Öhningen (Wangen) und Wasmuth-Apotheke Mühlhausen, Schloßstr. 40, Mühlhausen-Ehingen

Sa., 03.11.: Haydn-Apotheke, Konstanzer Str. 75, Radolfzell

So., 04.11.: Residenz-Apotheke, Poststr. 12/14, Radolfzell

Mo., 05.11.: Apotheke Sauter, Ekkehardstr. 18, Singen

Di., 06.11.: Hohentwiel-Apotheke, Hegaustr. 14, Singen

Mi., 07.11.: Ratoldus-Apotheke, Schützenstr. 2, Radolfzell

TIERÄRZTL. NOTDIENST
01.11.:
Praxis Rudolf, Goethestr. 1, Steißlingen, Tel. 0 77 38 / 2 85

03./04.11.:
Dr. Karin Marko, Widerholdstr. 17, Singen, Tel. 0 77 31 / 6 80 97

PREISWITT WEIDEN LAND
Singen • Scheffelstraße 5
Tel. 0 77 31 / 6 57 90
DAMEN-HOSE
5.-
WITT WEIDEN-QUALITÄT
GUTSCHEIN
über eine modische Lederhandtasche für Ihren Einkauf ab 10 € !
Gleich ausschneiden und von 03.11. bis zum 10.11.12 in Ihrem Preisland einlösen.

FLEISCHTHEKE
Rinderrouladen, v. besten Stück der Oberschale 100 g 1,35
bratfertige Rouladen 100 g 1,28
Cordon bleu, vom Schwein 100 g 1,00
Hähnchenbrust, sauber geschnitten 100 g 1,08
Blut- und Leberwurst 100 g 0,75
HOHENTWIELER SPEZIALITÄTEN
Kalter Braten, vom Schwein 100 g 1,50
Kalbfleisch-, Eisbein-, Putensülzen 100 g 0,98
Wurstsülze, pikant 100 g 0,75
Krakauer, gegart, mit Kümmel 100 g 0,85
Kabanossi, würzig 100 g 1,00
Wurst der Woche: Kalbsbratwurst, Sankt Galler Art 100 g 0,88
FISCHTHEKE
Zanderfilet 100 g 2,78
KÄSETHEKE
Dolomiten König aus Südtirol, 45 % Fett i. Tr. 100 g 1,69
SALATTHEKE
Fleischsalat 100 g 0,68
www.metzgerei-hertrich.de
frische Schlachtplatte
Scheffelstube Mittagessen ab 4,90 €
Hohentwieler Spezialitäten seit 1907
HERTRICH METZGEREI
...bar-geldlos bezahlen!
Scheffelstr. 23 · Singen

Goldankauf Süd-West
Singen
Scheffelstr. 24
im Kabel BW / neben Eiscafe Portofino
Mo. - Fr. 10:00 - 17:00
Sa. 10:00 - 13:00
Bitte Ausweis mitbringen
Weil Vertrauen Gold wert ist
GOLDANKAUF
Wir kaufen: Altgold, Zahngold, Diamanten, Platin, Palladium, Altsilber, Silberbesteck, Briefmarken, Militaria, Münzen;
Wir nehmen auch Ihr altes versilbertes Besteck und Zinn!
Manche Mitbewerber werben mit hohen Goldpreisen, die sie dann nur für das erste Gramm bezahlen!
Unsere Preise gelten vom ersten bis zum letzten Gramm!
Deshalb unser Tipp an Sie: Vergleichen lohnt sich immer!!
GASW GmbH & Co. KG Hauptstr. 18 78647 Trossingen
Tel. 07425/9511070 www.gasw.de Fax 07425/9511071

– Anzeige –
Geschenke- & Bastelstube
Bastelartikel Schreibwaren Geschenkartikel
Inh. Michael Ziegner
Wir gehen ins 10. Jahr und bedanken uns über das ganze Jahr mit Monatsangeboten zu Niedrigpreisen:
Weihnachtskrippen:
versch. Modelle (Handarbeit)
Hauptstr. 49 · 78239 Rielasingen · Tel. 07731/18 62 40
10 Jahre Bastelstube in Rielasingen!
Die Geschenke- und Bastelstube feiert dieses Jahr ihr 10-jähriges Bestehen. Angefangen hat alles mit einem kleinen Sortiment an Bastelwaren und einer Ecke Geschenkartikel. In den folgenden Jahren wurden die Bastelartikel ständig erweitert und es kamen neue Warenrichtungen, wie z.B. Schreibwaren, Farben, Sockenwolle, Hermes Paket-Shop, ... dazu. Zur Zeit haben wir für unseren Warenbestand knapp ein Dutzend Zulieferer.
Wir haben es uns zur Aufgabe gemacht, Sie stets in allen Fragen kompetent zu beraten und zu bedienen.

plana Küchenland
Besuchen Sie uns am 4.11.2012 zum Schausonntag!
Georg-Fischer-Straße 32, 78224 Singen, www.plana.de

NEUES MUSEUM DER

SÜDWESTDEUTSCHEN KUNSTSTIFTUNG

Der Oktober hat schon mit Winter zugeschlagen, doch auch die Wochen davor waren für alle Bauherren nicht leicht. **Reicht es noch für ein Richtfest des Museums Art & Cars in diesem Herbst?** Das ist die Frage an Herrmann Maier, der das Museum für die Südwestdeutsche Kunststiftung an der Schaffhauser Straße baut.

Hermann Maier: Ein Richtfest werden wir wohl erst im frühen Frühjahr 2013 feiern können. Denn im Oktober hat es zum Teil so viel geregnet, dass das Wasser über 10 Zentimeter hoch im Rohbau stand. Das hat die Bauarbeiten aufgehalten, auch weil die runden Wände des Museums nur bei trockenem Wetter aufgemauert werden können. Manche Zwangspause für die Bauleute war damit verbunden. Inzwischen sind jedoch die Zimmerleute am Werk um mit dem Dachbau zu starten. Das Museum Art & Cars hat insgesamt vier Dächer.

Ein Schatz vom Schulspeicher

Große Spende vom Hegau-Gymnasium

Singen (swb). Das Stadtarchiv Singen bekam diesen Sommer die einmalige Möglichkeit, das Archiv des Hegau-Gymnasiums zu übernehmen und zu inventarisieren. Dabei kamen Schätze aus über 100 Jahren Schulgeschichte zu Tage. Jetzt wurden die Schätze offiziell vorgestellt.

Durch den Hinweis von Studiendirektor a. D. Reiner Ruft besuchte die Singener Stadtarchivarin Reinhild Kappes das Hegau-Gymnasium und traute ihren Augen nicht, als Studiendirektorin Kerstin Schuldt sie auf den Dachboden des Schulgebäudes führte. Auf dem staubigen Speicher lagerten in Schränken die fast vergessenen Schulakten aus über 100 Jahren Schulgeschichte. Die Stadtarchivarin erkannte gleich den wertvollen Fund, den sie gemacht hatte.

Um das umfangreiche Archiv des Hegau-Gymnasiums aufzunehmen war jedoch keine Zeit. Aus diesem Grund traf es sich gut, dass sich die Studentin der Universität Konstanz, Bernadette Egger, mit dem Wunsch meldete, in den Sommerferien ein Praktikum im Stadtarchiv Singen abzuleisten. Die Praktikantin bekam die Gelegenheit, das Archiv des Hegau-



Stadtarchivarin Reinhild Kappes erläutert Hegau-Chefin Kerstin Schuldt und Klaus Mühlherr, was da viele Jahre unentdeckt auf dem Schulspeicher lagerte. swb-Bild: of

Gymnasiums zu bearbeiten. Die Durchsicht der Akten glich einer Zeitreise. Da fanden sich beispielsweise zwei alte Fotoalben. 90 Jahre alte Klassenfotos zeigen Schüler mit ihren Schülermützen, brav nebeneinander aufgestellt als könnten sie kein Wässerchen trüben. Es lassen sich in diesem Archiv aber auch die Schattenseiten der Geschichte erfassen, so dokumentieren die Schulakten den Einzug von Schülern und Lehrern zum Militär. Besonders gegen Ende des 2. Weltkrieges häufen sich in den Gefallenenlisten die Namen von Schülern, die ihr 18. Lebensjahr noch nicht erreicht hatten.

Die Unterschiede, die sich zwischen den Schülern zur Zeit des Nationalsozialismus und den jetzigen Schülern des Hegau-Gymnasiums ergeben, sind durch das Archiv des Hegau-Gymnasiums ausgezeichnet nachzuvollziehen. Es bietet somit kommenden Generationen die Möglichkeit, einen ausgiebigen Blick auf den Schulalltag früherer Zeiten zu werfen und Eindrücke von einer Zeit zu bekommen, wo Schüler zusätzlich zur Schulpflicht, in der Wirtschaft mitzuarbeiten hatten oder für den nationalsozialistischen Größenwahn im Krieg ihr Leben lassen mussten. Das Archiv des Hegau-Gymnasiums bietet die Chance, tiefe Einblicke in die Geschichte einer Schule zu werfen, die Zeuge des Kaiserreiches, der Weimarer Republik, des Nationalsozialismus und der Neuzeit ist. Gleichzeitig lässt sich dadurch die gesamte Singener Stadtgeschichte aus der Perspektive einer Schule erkennen. Schließlich hieß das Hegau-Gymnasium die längere Zeit seiner Geschichte Langenmarck-Museum.

Mehr Bilder: www.wochenblatt.net.



▸ GRUNGE-BLUES

Für viele Bluesrock-Fans sind die »Cold Hearted Sisters« längst keine Unbekannten mehr. Am kommenden Samstag, 3. November, spielt die Band im Café Schröder in Singen. Einlass ist ab 20 Uhr. Zahlreiche Auftritte haben gezeigt, dass es den Cold Hearted Sisters gelingt, mit ihrem authentisch unbearbeiteten Sound ein altersübergreifendes Publikum mitzureißen.



▸ ALLERHEILIGEN

Zum Abschluss des Feiertags Allerheiligen, 1. November, findet um 17 Uhr in der Singener Herz-Jesu-Kirche das traditionelle Allerheiligenkonzert des Gregoriuskreises statt. Der Singener Bezirkskantor Georg Koch wird an diesem Abend exklusiv das Register »Vox humana« (menschliche Stimme) spielen, das danach wieder ausgebaut wird. Werke von Bach, Franck, Muffat und Guilmant stehen auf dem Programm.

LESERBRIEFE!

Kunsthalle neu überplanen

Singen (swb). Zu den aktuellen Entwicklungen im Kunsthallen-Areal wird uns geschrieben:

»Wir begrüßen und freuen uns auf einen attraktiven EDEKA Lebensmittelmarkt in unserer City. Er ist sicher ein Gewinn für alle Bürger der City, ohne Auto einkaufen zu können und aus einem tollen und breiten Angebot persönliche Wünsche zu erfüllen! Auch ein Frischeangebot wird allen Ansprüchen gerecht! Aber auch alle anderen Kunden aus nah und fern, die mit dem Auto zu uns wegen unserem vielfältigen Angebot gekommen sind, können dann auch Ihren Lebensmitteleinkauf hier vor Ort erledigen!

Nun hat das Areal doch eine Geschichte, die sich von einem geplanten Shoppingcenter mit 12.000 Quadratmeter Verkaufsfläche über einen Lebensmittel- und Nonfoodbetreiber mit 4.000 Quadratmeter Verkaufsfläche, zu einem Lebensmittelanbieter mit rund 2.000 Quadratmeter Verkaufsfläche reduziert hat.

Das Areal ist so groß und so wertvoll, da innerstädtisch, dass hier eine Wohnbebauung absolut sinnvoll ist, auch wenn argumentiert wird, das rechnet sich nicht!

Singen braucht dringend modernen Wohnraum in der City! Es gibt genügend Leute, die es in die Stadt zieht und die ansprechende, zeitgemäße Wohnungen suchen. Und es gibt auch sehr viel Kapitalanleger, die gute Preise dafür bezahlen.

Warum den wertvollen Platz hergeben für ein oberirdisch zweigeschossiges Parkhaus? Eine eingeschossige Tiefgarage dürfte keine Grundwasserprobleme mitsichbringen.

Gebaut wird nun mal für die nächsten, vielleicht 50 Jahre. Hier soll keine Chance vertan werden, innerstädtischen Raum optimal zu bebauen.

Helmut F. Wessendorf/Hans Wöhrle, Handelsverband Singen

Tanz auf dem Vulkan



Die »Flying Dinos« sorgten beim Ghostrider-Jubiläum für einen perfekten Auftritt. swb-Bild: pr

Singen (swb/of). Alles begann vor 50 Jahren mit Banjo, Waschbrett, selbst gebautem Holzkistenbass und Gitarren. Es gibt weltweit nur wenige Rock'n'Roll-Bands, die auf so eine lange Tradition zurückblicken können wie die älteste Kultband der Region, die Ghostriders. Sie singen von blauen Wildlederschuhen, von rasanten Touren mit Daddy's Cadillac, von der coolen Juke-Box-Kneipe und von heißen Girls. Sie kreischen »Go Little Queenie«, säuseln »Be My Baby«und fordern »Don't Be Cruel«..... my »Angel«.

Mit über 500 Gästen war das Kulturzentrum Gems in Singen schon 2 Wochen vor der Geburtstags-Party der Ghostriders ausverkauft. Karten wurden dann sogar von privat an privat weiter gehandelt. Und viele erinnerten sich gerne an die Zeiten, als man in den »Adlersaal« pilgerte, um diese damals so aufregend neue Kultur auszuleben. Am Anfang waren auch alle neun ehemaligen Bandmitglieder aus den 50 Jahren auf der Bühne. Allerdings: die ganzen 50 Jahre war nur Gründungsmitglied Michael Schwendemann dabei. Und der will auch weitermachen als »Ghostrider«.

Als Geburtstagsgeschenk an das Publikum organisierte die Band zusätzliche Bläser, die an diesem Abend das sehr tanzfreudige Publikum unterhielten.

Muratis holen Silber in Buchs

Singen (swb). Am Sonntag fand im schweizerischen Buchs das internationale Werdenberger Herbstturnier statt. Arian Murati (U12) vom Judoclub Singen belegte mit zwei Siegen und einer Niederlage einen zweiten Platz. Luan Murati wurde mit drei Siegen und einer Niederlage Zweiter.



Mein Marktplatz
Mi., 31. Oktober 2012
Seite 4
www.wochenblatt.net/MeinMarktplatz
DIE ZEITUNG FÜR
SINGEN NORD, BEUREN, SCHLATT U. KR., HAUSEN, FRIEDINGEN, STEISSLINGEN/WIECHS, VOLKERTSHAUSEN

Zwei Zähne weg nach Beleidigung

Singen (swb). In einer Kneipe in der Bahnhofstraße sprach ein 42-Jähriger beleidigend von der Mutter eines 31-Jährigen (1,92 Promille). Daraufhin verpasste der 31-Jährige dem 42-Jährigen einen Kopfstoß und zwei Faustschläge. Der 42-Jährige verlor zwei Zähne.



Comeback für »Dampflock«

Bigband beim Herbstkonzert reanimiert

Steißlingen (le). Ein Konzert der ganz besonderen Art erlebten die vielen Besucher des diesjährigen Herbstkonzerts des Musikvereins in der Steißlinger Seeblickhalle am vergangenen Samstagabend. Während es sich die Gäste in der herbstlich geschmückten Seeblickhalle gemütlich machten, wirbelten draußen die Schneeflocken und schon bald hatte sich die dünne Schneedecke geschlossen. Da blieb den Besuchern nur eines übrig, sich an den wunderbaren Klängen der dargebotenen Musik zu erfreuen und die herausragenden Leistungen der Musikerinnen und der Musiker zu würdigen. Dazu hatten sie an diesem Abend wieder einmal allen Grund. Im ersten Programmteil führte Michael Forster sein großes Orchester sehr einfühlsam und mit leichter Hand gekonnt durch konzertante Blasmusikstücke und bekannte Filmmusiken. Jan van der Roosts »Arsenal« erklang dabei so leicht und beschwingt und doch auf den Punkt genau, als hätte das Orchester nie etwas anderes gespielt. Da reiste man gerne mit Pacific Dreams von Jacob de Haan durch die Welt. In »Cinema Paradiso« von Ennio Morricone und in »Diamonds Are Forever« von John Barry glänzten Luigi Giannini mit dem Saxophon und Sonja Zimmermann mit ihrer schönen Stimme als Solisten.

Im zweiten Teil des Konzertabends feierte die Big Band »Dampflock« unter der famosen Leitung von Daniel Schirmer mit viel Schmiss ein gelungenes Comeback. Nach dem Motto »Glenn Miller zieht immer« begeisterte die neue Besetzung unter anderem mit den bekannten Titeln »American Patrol«, »Little Brown Jug«, »A String of Pearls« und natürlich »In The Mood«. Aber auch Melodien von Cole Porter und Nat King Cole standen auf dem »beswingten« Programm, das die Zuhörer durch die bunte Welt des Swing mitnahmen.



Daniel Schirmer beim erfolgreichen Auftritt mit der neuen Besetzung der Big Band »Dampflock«. swb-Bild: le

Erbrecht für Landwirte

Singen-Beuren (swb). »Erben und Vererben in der Landwirtschaft« ist das Thema eines Vortrags, der sowohl die rechtliche wie steuerrechtliche optimale Unternehmensnachfolge sowie auch Ausführungen dazu beleuchtet, wie im Falle der Ehescheidung der landwirtschaftliche Betrieb vor Zugewinnausgleichsforderungen geschützt werden kann. Referent an diesem Abend ist Rechtsanwalt Uricher, der sich gerade auf die besonderen Lebensumstände von Landwirten eingestellt hat.

Der Vortrag wird durchgeführt vom Maschinenring Kreis Konstanz gemeinsem mit dem BLHV am 8. November um 19.30 Uhr im Pfarrgemeindehaus in Beuren a. d. Aach. Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Allgäu-Power bei Guggenfest

Singen (swb). Erstklassige Unterhaltung versprechen die Männer von Allgäu Power beim diesjährigen Guggenmusiktreffen der Hontes-Drudä-Geitscher Singen. Die Partyband, die unter anderem auch aus dem Fernsehen bekannt ist, heizt dem Publikum am 17. November in der Scheffelhalle unter dem Motto »Party um die Welt« ein. Auf der musikalischen Rundreise darf man sich auf Lieder aus dem Schlager-, Rock- und Popbereich und auf viele Showeinlagen freuen.

Bei einem Guggenmusiktreffen dürfen natürlich nicht die Auftritte von Guggenmusiken fehlen. Highlight wird der Auftritt von H² sein. Das ist die Spielgemeinschaft der Hontes-Drudä-Geitscher mit den Heulüechern aus Bohlingen. Außerdem präsentiert sich die HDG im neuen Gewand. Nach zahlreichen Arbeitseinsätzen ist das neue Häs endlich fertig und bereit für den großen Auftritt. Tickets gibt es unter www.guggentreffen.de.



Mein Marktplatz
DIE ZEITUNG FÜR SINGEN NORD, BEUREN, SCHLATT U. KR., HAUSEN, FRIEDINGEN, STEISSLINGEN/WIECHS, VOLKERTSHAUSEN

Werden Sie
Reporter vor Ort
Berichten Sie aus dem Ort – für den Ort. Für »Mein Marktplatz« können Sie berichten, was Sie bewegt!
Einfach kostenlos registrieren lassen.
Werden Sie jetzt Autor von »Mein Marktplatz« unter:
www.wochenblatt.net/MeinMarktplatz
»Mein Marktplatz« ist ein Produkt aus dem Hause WOCHENBLATT



Börse für Spielzeug

Volkertshausen (swb). Der Förderverein der Grund- und Hauptschule Volkertshausen veranstaltet am Samstag, 24. November, von 12 bis 14 Uhr eine Spielzeugbörse in Form eines Flohmarkts in der Wiesengrundhalle. Es werden Tische an Selbstanbieter vermietet.
Der Aufbau beginnt um 11 Uhr. Es sollte beachtet werden, dass es sich um eine Spielzeugbörse handelt. Verkauft werden können Spielzeug und Wintersportartikel jeder Art. Die Anmeldung erfolgt am 14. November von 16 bis 17.30 Uhr unter der Telefonnummer 07774/923447. Während des Verkaufs wird für das leibliche Wohl mit Kaffee, Kuchen, Grillwurst und anderen Leckereien gesorgt.

Martini bei Waldschräten

Singen (swb). Die Waldschratzunft feiert schon am Vorabend von Martini am Samstag, 10. November, 19.11 Uhr, im FC-Heim Singen den Auftakt der närrischen Jahreszeit und lädt alle Interessierten herzlich ein.

Tresor wurde geknackt

Singen (swb). In die Räume einer Firma in der Gottlieb-Daimler-Straße sind Unbekannte im Zeitraum zwischen Freitag, 18.30 Uhr und Samstag, 8.45 Uhr, eingedrungen. Sie verschafften sich Zutritt indem sie ein Rolltor gewaltsam öffneten. Im Gebäudeinnern brachen sie mehrere Türen auf. Einen Tresor konnten sie ebenfalls gewaltsam öffnen, aus dem sie einen Geldbetrag in unbekannter Höhe entwendeten. Der Sachschaden ist erheblich.

Fahrerflucht nach Rempler

Singen (swb). Im Zeitraum Mittwoch, 21 Uhr bis Donnerstag, 10 Uhr, wurde in der Reichenaustraße ein grüner Fiat Punto von einem unbekannten Fahrzeugführer beschädigt. Der Fiat Punto parkte die Nacht über am rechten Fahrbahnrand. Als die Eigentümerin am Morgen zu ihrem Fahrzeug kam, sah sie eine Schramme am Stoßfänger vorne links. Der Sachschaden beträgt 500 Euro. Am Fiat hing ein Zettel mit dem Kennzeichen des Autos. Das Kennzeichen ist jedoch nicht ausgegeben. Deshalb bittet die Polizei Zeugen, insbesondere den Zettelschreiber, sich unter 07731/8880 zu melden.

Krieg als Dieb der Kindheit

Vortrag mit Dr. Urte Bejick im Haus am Hohentwiel

Singen (swb). Für manche Menschen ist der Krieg immer noch präsent. Die Jahrgänge 1925 waren im Krieg Kinder oder Jugendliche: ein Viertel aller Kinder sind ohne Vater aufgewachsen. Köln wurde zum Beispiel 262 mal bombardiert, tausende Menschen mussten aus ihrer Heimat flüchten.
Wie wirken sich diese oft verdrängten Erlebnisse aus der Vergangenheit im Alter auf die Menschen aus? Wie ist das Verhältnis der Nachkriegsgeneration zu ihren Eltern auf der Grundlage dieser Erlebnisse?
Alle Interessierten sind eingeladen, am 6. November um 15 Uhr im Andachtsraum im Haus am Hohentwiel, (Anton-Bruckner-Straße 41) mit Frau Dr. Urte Bejick (Diakonisches Werk Baden) eine Reise in die Zeit der »gestohlenen Kindheit« zu unternehmen. Im Anschluss an den Vortrag besteht die Möglichkeit der Diskussion.
Frau Dr. Urte Bejick ist Theologin und beim Diakonischen Werk der Evangelischen Landeskirche Baden für die Altenheimseelsorge zuständig. Sie ist Autorin zahlreicher Veröffentlichungen zu Themen aus Diakonie, Kirche und Geschichte.


Dr. Urte Bejick blickt in eine Zeit zurück, wo es statt in den Kindergarten in den Luftschutzkeller ging. *swb.-Bild: pr*

Liederkranz im Kaffeehaus

Singen (swb). Am Samstag, 3. November, findet um 15.30 Uhr im Kaffeehaus am Park des Pflegezentrums Hegau ein Herbstkonzert mit dem Liederkranz Singen statt. Der gemischte Chor unter der Leitung von Annemarie Grüning präsentiert Lieder und Melodien aus dem Mittelalter, Klassisches sowie Volkslieder auf Deutsch und Italienisch.
Alle Interessierten sind herzlich eingeladen und können nebenbei im Kaffeehaus am Park Schweizer Kaffeespezialitäten, Kuchen, Torten oder italienische Eisvariationen genießen.
Das Pflegezentrum Hegau freut sich über jeden Besuch.

Ein Abend gegen Familienstress

Steißlingen (le). »Einfach cool bleiben« im Familien-Stress-Dschungel. Unter diesem Titel lädt das Katholische Bildungswerk Steißlingen am Montag, den 5. November um 20 Uhr zu einem Entstressungsabend für gestresste Mütter und Väter in das Remigiushaus ein. Expeditionsleiter bei der Dschungelfahrt ist Dekanats-Pastoralreferent Manfred Fischer, der an diesem Abend auch sein Modell der »Exerzitien im Familienalltag vorstellen und unter dem Aspekt der »Familienentstressung« beleuchten wird.

Kein Einwand gegen GMS

Steißlingen (swb). Beschluss (14 Ja): Die Gemeinde Steißlingen erhebt keine grundsätzlichen Einwendungen gegen den Antrag der Gemeinde Eigeltingen, eine Gemeinschaftsschule für die Klassen 1 bis 10 einzurichten. Das wurde in der jüngsten Gemeinderatssitzung beschlossen. Grundlage für das Aufnahmeverfahren beider Gemeinschaftsschulen ist das Protokoll der gemeinsamen Besprechung mit dem Schulamt. Es wurde jedoch zu Bedenken gegeben, dass sich die Einzugsgebiete beider Gemeinschaftsschulen teilweise überschneiden.

Reanimation trainieren

Singen (swb). Am Buß- und Bettag führen die Behinderten- und Herzsportgruppen Singen (BHS) die jährliche Schulung in der Reanimation bei Herz-/Kreislaufstillstand durch. Dr. Janos Kehl vom Krankenhaus Singen wird Lebenspartnern an Puppen und Defibrillator praktisch einweisen. Die Fortbildung findet am 21. November um 19 Uhr im Erdgeschoss des Verwaltungsgebäudes der Klinik Singen statt. Gäste sind herzlich willkommen.



Volkertshausen AKTUELL

Amtsblatt der Gemeinde Volkertshausen

Ausgabe 44 · Mittwoch, den 31. Oktober 2012

Spenden

Spendenkonten bei der Gemeindekasse

»Alte Kirche 2012“

– 50,00 € von einem ungenannten Spender

Neuer Kontostand: 1.613,72 €

Herzlichen Dank!

Geburtstage Jubilden

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZUM GEBURTSTAG !

In den kommenden Tagen können in unserer Gemeinde folgende Jubilare ihren Geburtstag feiern:

am 01.11.2012:
Herr Wolfgang Weber,
Friedenstraße 13
seinen 72. Geburtstag

am 02.11.2012:
Frau Hedwig Salamon,
Hauptstraße 71
ihren 74. Geburtstag

am 03.11.2012:
Frau Helga Gonschior,
Hauptstraße 78
ihren 75. Geburtstag

am 04.11.2012:
Frau Irma Rokweiler,
Waldstraße 2
ihren 78. Geburtstag

am 06.11.2012:
Frau Alma Freund, Hegaustraße 21
ihren 77. Geburtstag

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen für das kommende Lebensjahr alles Gute, vor allem eine gute Gesundheit!

Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am Montag, den 05. November 2012, findet um 19.30 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt.

Tagesordnung:

1. Änderung in der Zusammensetzung des Gemeinderates
   a) Ausscheiden von Gemeinderat Herwig Mayer; Bestätigung eines wichtigen Grundes für das Ausscheiden gem. § 16 Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO)
   b) Feststellung evtl. vorliegender Hinderungsgründe bei der nachrückenden Person
   c) Verpflichtung des nachrükkenden Mitglieds
2. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates am 15. Oktober 2012
3. Baugesuche und Bauvoranfragen
   a) Einbau einer Dachgaupe in das bestehende Wohnhaus, Friedenstraße 7, Flst.Nr. 44/1
4. Nachtragshaushaltsplan und Nachtragshaushaltssatzung für das Jahr 2012
5. Änderung der Kindergartenordnung: Neufestsetzung der Elternbeiträge
6. Bekanntgaben des Bürgermeisters
7. Anfragen aus der Mitte des Gemeinderates
8. Frageviertelstunde

Mit freundlichen Grüßen
Mutter, Bürgermeister

Gemeinde stellt Antrag auf Ganztagsgrundschule

Nachdem die Lehrerinnen und Lehrer der Grund- und Hauptschule Volkertshausen in den letzten Wochen eine Konzeption für eine Ganztagsgrundschule erstellt haben, konnte die Gemeinde in der vergangenen Woche den Antrag auf Ganztagsgrundschule beim Schulamt Konstanz einreichen.

Die Konzeption sieht eine **freiwillige Ganztagsbetreuung** vor, d.h., dass vormittags bis zur 6. Stunde ein gemeinsamer Pflicht-Unterricht für alle Kinder stattfindet. Die Nachmittagsbetreuung (Mittagessen, Lern- und Hausaufgabenbetreuung sowie Spiel- und Freizeitangebote) ist ein Angebot für die freiwillig angemeldeten Schüler.

Müllermine

Montag, 5. November 2012
Biomüll
Mittwoch, 14. November 2012
Gelber Sack
Donnerstag, 15. November 2012
Blaue Tonne
Montag, 19. November 2012
Biomüll
Dienstag, 27. November 2012
Restmüll

Kunstverein Volkertshausen

Der Kunstverein Volkertshausen lädt zur Fotoausstellung „Ästhetik“ –zwei Sichtweisen von Karsten Kost und Dietmar Zirzow in die „Alte Kirche“ nach Volkertshausen ein.

Die Fotografen Dietmar Zirzow und Karsten Kost, beide Volkertshauser Bürger, haben sich auf unterschiedliche Weise dem Thema „Ästhetik“ genähert. Karsten Kost stellt fotografisch den Faktor „Zeit“ in den Mittelpunkt seiner Arbeiten. Sein Anliegen ist es, die Spuren der Zeit, die Schönheit des Vergänglichen, und die dahinter verborgene tiefe Weisheit des Werdens, Vergehens und Wandelns für den Betrachter sichtbar werden zu lassen.
Dietmar Zirzow wählt für die Darstellung der „Ästhetik“ die Aktfotografie, in der er den menschlichen Körper mit wenigen Accessoires in zumeist klassischer und athletischer Form inszeniert. Sein Anliegen ist es, den menschlichen Körper auf möglichst verschiedene Arten fotografisch festzuhalten, wobei die Ästhetik und nicht die Nacktheit absolut im Vordergrund stehen soll. Obwohl er bei seinen Aufnahmen auf Schmuck und auffälliges Make up verzichtet, will er sich nicht nur auf das fotografische Dokumentieren beschränken, sondern legt großen Wert auf die Lichtsetzung und versucht, die Bildwirkung durch Wasserspritzer, Seilen oder Tücher zu intensivieren. Die Ausstellung ist bis zum 11.11. 2012 donnerstags v. 14-19 Uhr und sonntags von 14-18Uhr geöffnet. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, die Ausstellung nach tel. Vereinb. unter 07774 7475 zu besuchen.

Am Samstag, 10.11., 20.00 Uhr gastiert der charmante Frauenchor „dezibella“ aus Konstanz in der »Alten Kirche«
Unter der Leitung des Thurgauer Komponisten und Arrangeur Frederic Bolli singt der Chor Pop, Swing, Oldies bis hin zu den Chansons. „dezibella“ verbindet sängerische Qualität mit Bühnenpräsenz, überzeugt mit präzisem Gesang und gezielt eingesetzter Choreografie. Die deutschen Lieder, die der Chor singt, stammen entweder aus dem Repertoire der legendären Comedian Harmonists oder von Gruppen, die heute wieder an die Tradition des Berliner Chansons anknüpfen und deren Texte meistens sehr schalkhaft und augenzwinkernd sind. Bei den angloamerikanischen Songs sind ebenfalls sowohl „Klassiker“-Standards oder Evergreens- aus dem 20. Jahrhundert als auch neue Perlen der Unterhaltungsmusik anzutreffen. Musiker des Konzertes sind der freischaffende Schlagzeuger Patrick Manzecchi, der in Konstanz lebt. Manzecchi gehört zu den aktivsten und erfahrensten Musikern der Baden-Württembergischen Jazzszene. Jens Loh spielt Kontrabass und tritt regelmäßig und erfolgreich auf. Die attraktive Jazzszene in den Niederlanden zog ihn zum Studium nach Den Haag. Loh lebt heute in Stuttgart. Durch seine Bandprojekte „Waidele’s Conversation“ und „The Golden Four Quintet“ weit über die Grenzen hinaus bekannt ist der in Konstanz lebende Pianist und Sänger Jürgen Waidele. Sein Name steht für gute Musik egal ob Soul, Jazz oder Tanzmusik.
Eintrittspreise: Vorverkauf 12 €, Abendkasse 14 €, ermäßigt 8 €

Sportverein 1913

Donnerstag, 01.11.2012
1. Mannschaft
Bezirkspokal
SV Orsingen-Nenzingen - SV Volkertshausen 14:30 Uhr, Sportpark Orsingen-Nenzingen
Samstag, 03.11.2012
SV Volkertshausen - SV Gallmannsweil 14:30 Uhr, Sportplatz Volkertshausen
2. Mannschaft
Samstag, 03.11.2012
SV Volkertshausen 2 - SV Büsslingen 12:30 Uhr, Sportplatz Volkertshausen
3. Mannschaft
Sonntag, 04.11.2012
SV Volkertshausen 3 - SG Emmingen/Liptingen 2, 10:30 Uhr, Sportplatz Volkertshausen
Frauen
Sonntag, 04.11.2012
SG Hilzingen/Randegg - SG DJK Singen/Volkertshausen 12:30 Uhr, Grenzlandsportplatz Randegg
Mittwoch, 07.11.2012
SG DJK Singen/Volkertshausen - SG Güttingen/Liggeringen 19:00 Uhr, Ziegelei-Sportplatz Singen
Junioren
Donnerstag, 01.11.2012
B-Juniorinnen Bezirkspokal
SG DJK Singen - FC Radolfzell 15:00 Uhr, Sportplatz Volkertshausen
Donnerstag, 01.11.2012
C-Junioren Bezirkspokal
SG Volkertshausen - 1. FC Rielasingen-Arlen 13:00 Uhr, Sportplatz Volkertshausen
Samstag, 03.11.2012
B-Junioren
SG Aach-Eigeltingen 2 - SG Stahringen 2 13:00 Uhr, Reischbühlsportpl. Eigeltingen
Samstag, 03.11.2012
C-Junioren
SG Markelfingen - SG Volkertshausen 11:30 Uhr, Riedstadion Markelfingen
Samstag, 03.11.2012
D-Junioren
SG Aach-Eigeltingen - Spvgg F.A.L. 11:00 Uhr, Sportplatz Volkertshausen
Sonntag, 04.11.2012
B-Junioren
FC Radolfzell 2 - SG Aach-Eigeltingen 11:00 Uhr, Mettnau Stadion Kunstrasenplatz

Narrenzunft Rehbock 1908

11.11. endlich ist es wieder soweit, die Narren stehen schon bereit!
Liebe Rehbockshauser, dieses Jahr haben alle Zeit um Motto und Thema am Rehbocksbrunnen zu vernehmen, da der 11.11. an einem Sonntag ist.
Es sind alle eingeladen um 11.11 Uhr an den Rehbocksbrunnen zu kommen, um Näheres über unsere nächste Fasnet zu erfahren.
Außerdem wird der wilden Ehe des zukünftigen Narrenelternehepaares Gottlob und Elfriede ein Ende gesetzt. Nach dem offiziellen Teil am Rehbocksbrunnen, findet somit die Trauung der Beiden statt.
Der Narrenrat freut sich über zahlreiche Zuhörer und Zuschauer.
Anschließend wird im Gasthaus Mohren zu Mittag gegessen, Termine verkündet und die Orden für 5 und 10 Jahre Zunftmitgliedschaft verliehen.

Förderverein Alte Kirche Volkertshausen

»Sixty6« in der »Alten Kirche«

Ein musikalischer Hochgenuss erwartet am **Samstag, den 03. November 2012, ab 20.00 Uhr** die Besucher des Kultur- und Bürgerzentrums »Alte Kirche«: der Förderverein Alte Kirche Volkertshausen e.V. lädt zum Benefizkonzert mit der Band **»Sixty6«** ein. Der Erlös der Veranstaltung dient dem laufenden Unterhalt der »Alten Kirche«.



Nachdem sich die „Raddows“, die Revivalband der 60er Jahre, im Herbst 2006 aufgelöst hatte, formierte sich 2007 die neue Band „Sixty6“, in der viele Mitglieder der „Raddows“ weitermachten. „Sixty6“ blieb dem seit 40 Jahren erfolgreichen Konzept der „Raddows“ treu, so dass es weiterging mit der tollen Musik der 60er Jahre, die für eine ganze Generation der Aufbruch in wilde Zeiten gewesen ist.
Die 7 Mitglieder der Band „Sixty6“ aus dem Hegau interpretieren in den unterschiedlichsten Klangfarben vorwiegend musikalische Highlights der 60er. Stilistische passende Exkurse in andere Musikepochen ergänzen das Repertoire gekonnt. Die vielfältigen musikalischen Stile der Beatmusik, des Rock’n Roll, des Pop, internationaler Oldies und gezielte Ausflüge in die Schlagermusik begeistern das Publikum.
Eintrittskarten gibt es im Vorverkauf in Volkertshausen bei Elektro-Mayer, Hauptstraße 15, Telefon 07774/6119, und bei TRAUM-DEKO, Hauptstraße 34, Telefon 07774/9252810, sowie in Singen bei Tourist-Info in der Marktpassage, Telefon 07731/85262, und in der Stadthalle, Telefon: 07731/85504, oder an der Abendkasse (Eintrittspreise: 12,— € im Vorverkauf, 14,— € an der Abendkasse, 8,— € für Schüler und Studenten).

CDU Ortsverein Volkertshausen

Politischer Hock mit Wolfgang Reuther
Zu einem politischen Hock besucht der Landtagsabgeordnete Wolfgang Reuther den Volkertshauser CDU Ortsverband. Die Veranstaltung findet am **Dienstag, den 6. November 2012, um 20.00 Uhr im Gasthaus „Sternen“** statt. Nach seinem „Bericht aus dem Landtag“ steht unser Wahlkreisabgeordneter an diesem Abend für Fragen und Diskussionen zur Verfügung. Alle interessierten Einwohner sind herzlich eingeladen! Wir freuen uns auf Ihr Kommen und einen gemeinsamen interessanten Abend mit Wolfgang Reuther.

Deutsch-italienischer Freundeskreis Associazione Italo-Tedesca

Einladung zum November-Stammtisch
Invito all’ incontro mensile di Novembre

Am kommenden Mittwoch, den 7. November 2012, findet um **20.00 Uhr im Clubheim des Sportvereins in der Wiesengrundhalle** der monatliche Stammtisch des Deutsch-Italienischen Freundeskreises Volkertshausen e.V. statt. Dabei bietet sich wieder die Gelegenheit, gemütlich und ohne Tagesordnung zusammenzusitzen und sich zwanglos zu unterhalten. Wir laden hierzu herzlich ein.

Mercoledi prossimo, il 07 Novembre 2012, alle ore 20.00 avra’luogo **nel Clubheim dell’ associazione di calcio (SV Volkertshausen) nella Wiesengrundhalle** il nostro incontro mensile (»Stammtisch«) dell’Associazione italo-tedesca Volkertshausen. Come sempre ci sarà la possibilità di passare una piacevole serata insieme, facendo due chiacchere in un’atmosfera accogliente. Vi invitiamo cordialmente!

Turnverein 1885

Neu!
Ab November 2012 Zumba toning

Ab Donnerstag den 08. November 2012 bietet der Turnverein in der Schulturnhalle von 19:00 Uhr bis 20:00 Uhr Zumba toning unter der Leitung von Frau Antonella Braunger an. Teilnahmevoraussetzung ist die Mitgliedschaft im Turnverein sowie ein Kostenbeitrag in Höhe von 3,00 EUR.

Im Zumba Toning werden gezielte figurformende Übungen und Ausdauertraining mit Zumba Moves im Latino-Stil zu einer kalorienverbrennenden, kräftigenden Tanzfitnessparty kombiniert. Die Teilnehmer lernen mit leichten, Maracaähnlichen Toning Sticks, den Rhythmus zu fördern und gezielt Bereiche wie Arme, Bauchmuskeln und Oberschenkel zu trainieren. Zumba Toning ist die perfekte Möglichkeit, den Körper auf natürliche Weise zu trainieren und dabei auch noch Spaß zu haben!

Fitnessgymnastik
Achtung:
geänderte Trainingszeiten

Die Trainingszeit der Fitnessgymnastik von Gisela Rettinger und Susanne Holtkamp hat sich geändert:

diese findet ab Donnerstag, den 8. November 2012, von 20.00 Uhr – 21.00 Uhr statt.

Förderverein Grund- und Hauptschule Volkertshausen e.V.

Spielzeugbörse in Volkertshausen

Der Förderverein der Grund- und Hauptschule Volkertshausen veranstaltet am **Samstag, den 24. November 2012** von **12 bis 14.00 Uhr** eine **Spielzeugbörse**, in Form eines Flohmarkts, in der Wiesengrundhalle. Es werden zum Preis von **9.00 €** Tische an **Selbstanbieter** vermietet.
Der Aufbau beginnt um 11.00 Uhr.
Wir bitten zu beachten, dass es sich um eine Spielzeugbörse handelt. Verkauft werden können Spielzeug und Wintersportartikel jeder Art.

Die Anmeldung erfolgt am 14.11.2012 von 16.00 Uhr bis 17.30 Uhr unter der Telefonnummer 07774/923447.

Kirchliche Nachrichten

GOTTESDIENSTE IN ST. VERENA VOLKERTSHAUSEN

Samstag, 03. Nov.
18.00 Uhr Beichtgelegenheit
18.30 Uhr Vorabendmesse
Montag, 05. Nov.
18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Hl. Messe
Dienstag, 06. Nov.
9.00 Uhr Andacht in der Krypta
Mittwoch, 07. Nov.
7.45 Uhr Schülergottesdienst

Krankenkommunion
Pfarrer Ruf bringt die Krankenkommunion am Donnerstag, 08. Nov. ab 14.00 Uhr in Volkertshausen, anschl. in Schlatt, Hausen und Beuren.

Altenwerk Volkertshausen
Das Altenwerk lädt ein zum Altennachmittag am **Mittwoch, 07. November um 14.30 Uhr.**
Nach einer kurzen Andacht in der Krypta treffen wir uns wie gewohnt im Verenasaal zu Kaffee und Kuchen.
Der Nachmittag im November ist traditionsgemäß als Spielenachmittag vorgesehen. Sie können sich mit Karten-, Brett- und anderen Spielen vergnügen. Auf mehrfachen Wunsch bieten wir an diesem Nachmittag einen Kurs für das kunstgerechte Falten von Servietten an. Frau Ilona Baur, die uns schon oft mit kunstvoll gefalteten Servietten erfreut hat, wird für Interessierte eine
Einführung in das Falten von Servietten geben. Es können eigene Servietten mitgebracht werden; Sie können diese auch von uns erhalten. Auf einen kurzweiligen Nachmittag freut sich das Vorbereitungsteam.
Um Missverständnissen vorzubeugen: Das Altenwerk ist kein Verein, der Mitgliedsbeiträge einkassiert! Zu allen Veranstaltungen des Altenwerks sind alle älteren Menschen unserer Gemeinde herzlich eingeladen.

EVANG. PFARRAMT AACH-VOLKERTSHAUSEN

Sonntag, den 04.11.
8.45 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Wein) in der Johanneskirche, Schlatt
9.30 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindezentrum Volkertshausen
10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Wein) in der Christuskirche, Aach

Montag, den 05.11.
19.30 Uhr Glaubenskurs „Stufen des Lebens“ im Gemeindezentrum, Volkertshausen

Mittwoch, den 07.11.
16.45 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindezentrum, Volkertshausen

Sonntag, den 11.11.
8.45 Uhr Gottesdienst in der Josephskapelle, Mühlhausen
10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufen in der Christuskirche, Aach

IMPRESSUM
Herausgeber: Bürgermeisteramt, Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt Bürgermeister Alfred Mutter
Tel.: 07774/9310-0, Fax: 07774/9310-20
E-Mail: amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de
Redaktionsschluss donnerstags 12 Uhr
Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

LIDL

Lidl lohnt sich.

Oldenländer Frische

Schnitzeltasche „Milano“

- Vom Schwein, mit einer Tomaten-Käse-Füllung, paniert
- 500-g-Packung
- 1 kg = 5.98

Aktion! 2.99*

Landjunker Frisches

Teufelshähnchen

- Ohne Hals und Innereien
- Gewürzt
- Backofenfertig
- 1-kg-Packung

Aktion! 3.99*

Oldenländer Frisches

Schweine-geschnetzeltes

- Aus dem Schinken
- Zum Braten
- 500-g-Packung
- 1 kg = 4.98

- 16 %! 2.99 2.49*

Mittwoch, 31.10. bis Samstag, 3.11. Sparpreise fürs Wochenende!

Saft

- Orange, Orange-Mango-Ananas u.a.
- 100 % Saft
- Teilweise aus Fruchtsaftkonzentraten
- Je 1-l-Flasche
- Pfandfrei

Aktion! -.88*

Spaghetti/Linguine

- Spaghetti in den Sorten mit Tomatensauce u.a.
- Je 634-g-/474-g-/636-g-Packung
- 1 kg = 2.67/3.57/2.66

4-5 Portionen! -43 %! 2.99 1.69*

(Abb. ähnlich)

Melitta Kaffee Auslese

- 500-g-Packung
- 1 kg = 7.32

-26 %! seit 29.10. 4.99 3.66

pepsi

- Klassisch oder Light
- Koffeinhaltige Erfrischungsgetränke
- Je 1,5-l-Flasche zzgl. -.25 Pfand
- 1 l = -.37

-42 %! seit 29.10. -.95 -.55

Softlan Weichspülerkonzentrat Aroma Sensations 21 Wäschen

- In verschiedenen Sorten
- Reicht für ca. 21 Waschladungen (1 WL = -.06)
- Je 750-ml-Flasche
- 1 l = 1.48

Aktion! 1.11*

Joghurt 0,1 % Fett

- In den Sorten Erdbeere, Zitrone-Buttermilch u.a.
- 4x 125-g-Packung
- 1 kg = 1.38

4er-Pack Aktion! -.69*

MSC Kabeljaufilet-Portionen

- 4-6 Filetportionen, einzeln entnehmbar
- Abtropfgewicht: 540 g (1 kg = 6.99)
- 600-g-Packung
- 1 kg = 6.29

(Abb. ähnlich)

-10 %! 4.19 3.77

Dulano Mini Frikadellen-Taler/-Bällchen

- Taler in versch. Sorten
- Spitzenqualität
- 800-g-Packung
- 1 kg = 3.62

800 g! 2.89*

Joghurt mit der Ecke

- In verschiedenen Sorten
- Je 150-g-Becher
- 100 g = -.22

-32 %! seit 29.10. -.49 -.33

- Je 500-g-Becher
- 1 kg = 1.76

Rama

-44 %! seit 29.10. 1.59 -.88

Stück/Scheiben LEERDAMMER

- Scheiben in den Sorten Original, Léger oder Caractère
- Je 300-g-/280-g-/250-g-Packung
- 1 kg = 8.30/8.90; 100 g = 1.-

Vorteilspack! 2.49*

15 % Sofort-Rabatt

auf 1 Packung KNORR Fix Spaghetti Bolognese beim Kauf von Oldenländer Hackfleisch gemischt!

- 500-g-Packung
- 1 kg = 4.38

Im Einzelkauf kostet eine 42-g-Packung Knorr Fix Spaghetti Bolognese -.79! (100 g = 1.89)

2.19 + -15 %! seit 29.10. -.79 -.67

- Je 42-g-Packung
- 100 g = 1.60



JOLINESSE®/LIVERGY®

Pyjama/Schlafanzug

- In angenehm weicher Wohlfühlqualität
- Aus reiner Baumwolle
- Damen: XL (48/50)–XXXL (56/58); Herren: XL (56/58)–XXXXL (68/70)

TEXTILES VERTRAUEN Geprüft auf Schadstoffe nach Oeko-Tex® Standard 100 12.0.01144 Hohenstein

je 9.99*





LIVERGY®

Pullover

- In angenehm weicher Wohlfühlqualität
- 50 % Baumwolle, 50 % Polyacryl
- Mit modischen Ellbogenabnähern
- Verschiedene Größen

je 9.99*

(Abb. ähnlich)

JOLINESSE®

Unterhemd

- Weiche, anschmiegsame Feinripp-Qualität
- Aus reiner Baumwolle
- Größen: L (44/46)–XXL (52/54)

je 2.99*



(Abb. ähnlich)

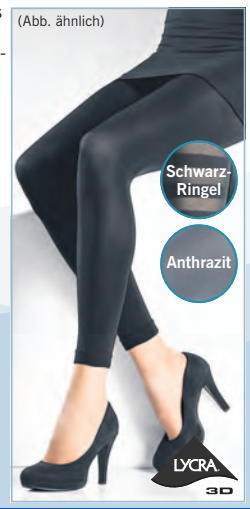
JOLINESSE®

Leggings

- LYCRA®-3D-Leggings mit besonders bequemer, dreidimensionaler Elastizität
- Polyamid mit Elasthan (LYCRA®)
- Aloe-Vera-Ausrüstung für ein samtweiches Tragegefühl
- Größen: 40/42–52/54

ALOE VERA 80 DEN

je 3.99*



(Abb. ähnlich)

JOLINESSE®

Form-BH

- Sanft formgebend für eine schöne Silhouette
- Mit Bügeln und weich verarbeiteten Cups
- Größen: 85 (Cup D), 90 (Cups C–D), 95 (Cup D)



(Abb. ähnlich)

je 5.99*

Sparen wird GRÜN

POWERFIX®

Rollladenkasten-Dämmung

- Spart Heizkosten durch effektive Wärmedämmung
- Schützt wirksam vor kalter Zugluft, Feuchtigkeit und Schimmel; wirksame Schallreduzierung
- Geeignet für alle Rollladenkästen – individuell zuschneidbar
- Montage ohne Bauschaum
- Maße: Dämmplatte – ca. 50 x 100 cm, ca. 13 mm Stärke, Dämmkeil – ca. 25 x 100 cm, Dichtband – ca. 4 cm x 10 m

www.lidl.de ODER DIREKT ZUM ARTIKEL UND VIDEO

17.99*

Bis zu 40 % Dämmvorteil im Vergleich zu einem ungedämmten Rollladenkasten

POWERFIX®

Heizkörperreflexionsfolie

- Isoliert Kälte und reflektiert die vom Heizkörper abgegebene Wärme in den Wohnraum
- Reduziert Wärmeverlust zum Mauerwerk
- Spart Energiekosten – schont die Umwelt
- Ca. 95 % Wärmerückstrahlung
- Maße: ca. B 6 m x H 0,5 m (=3 m²)
- 1 m² = 2.-

je Rolle 5.99*

...und viele weitere Aktionsartikel!

Artikel mit dem „Maus-Symbol“ sind ab sofort auch im Internet unter **www.lidl.de** oder telefonisch unter **01805/555 435** (€ 0,14/min. aus dem dt. Festnetz, Mobil max. € 0,42/min.) zum angegebenen Preis, inkl. Mwst., zzgl. Versandkosten, bestellbar.

*Dieser Artikel kann aufgrund begrenzter Vorratsmenge bereits im Laufe des ersten Angebotstages ausverkauft sein. Alle Preise ohne Deko. Für Druckfehler keine Haftung. Modelle tlw. nicht in allen Größen und Farben erhältlich. Lidl Dienstleistung GmbH & Co. KG, Rötelstr. 30, 74166 Neckarsulm

Ein großes Spektakel

Die »Yetis« feiern ihr 25-Jähriges

Stockach (lkr). In Stockach, da verstecken sich nur selten Wölfe im Schafspelz. Ganz üblich ist es allerdings, dass es dort Musiker im Yetifell gibt. Und das schon seit 25 Jahren. Am Samstag, 3. November, feiert, die über die Region hinaus bekannte, Guggemusik nämlich ihren Geburtstag. Für dieses Jubiläum haben die Blasmusiker und Percussionisten ein exklusives Programm in der Jahnhalle in Stockach zusammengestellt.

In Partystimmung werden die Besucher ab 18.30 Uhr vom DJ-Duo »Two boys from Germany« gebracht, während auf Großleinwänden Bilder und Videosequenzen aus der 25-jährigen Geschichte des Vereins gezeigt werden. Doch natürlich dürfen bei dieser Feier die musikalischen Einlagen nicht fehlen. Als Gäste haben sich die »Yetis« neben der »Sunshine Guggemusik« aus Heudorf und der Radolfzeller »Froschenkappelle« die Soulband »Nopkings« ins Feierboot geholt. Den Höhepunkt der instrumentalen Unterhaltung bilden »Afslag Sneek & T-Brass« die Untergruppen der holländischen Marschformation »Avendo«. Die »Yetis« selbst werden mit neuen Stücken und Klassikern aus der Vergangenheit aufwarten. Akrobatisch werden die Musiker von der 30-köpfigen Cheerleader-Gruppe »Six Shooters« der Mannheimer American Footballer »Rhein-Neckar-Bandits« unterstützt.

Karten gibt es nur an der Abendkasse. Die Veranstaltung beginnt um 20 Uhr, Einlass ist bereits eine halbe Stunde zuvor ab 18.30 Uhr. Jugendliche unter 18 Jahren dürfen ausschließlich in Begleitung eines Erziehungsberechtigten in die Jahnhalle in Stockach.

Handschlag für neuen Chef

Singen (swb/of). »Die Konsolidierung des Landeshaushalts kann nur dann gelingen, wenn die Einnahmen des Landes in den nächsten Jahren stabil bleiben. Dabei darf der Ehrliche nicht der Dumme sein. Zur Gerechtigkeit gehört auch, dass der Staat die Steuereinnahmen von allen Steuerpflichtigen tatsächlich erhebt.« Dies sagte Ministerialdirektor Wolfgang Leidig anlässlich des Vorsteherwechsels am Donnerstag im Bürgersaal des Rathauses Singen.

Der Amtschef im Ministerium für Finanzen und Wirtschaft dankte dem bisherigen Leiter, Dr. Jan Schulz, für seinen Dienst in der Finanzverwaltung. Zugleich wünschte der Staatssekretär dem neuen Leiter Klaus Seifarth stets eine glückliche Hand. Im Finanzamt in Singen sind jährlich mehr als 41.000 Einkommensteuerfälle zu bearbeiten. Hinzu kommen etwa 19.000 Arbeitnehmerfälle. Beinahe 14.000 Unternehmer werden zur Umsatzsteuer veranlagt. Das Gesamtsteueraufkommen 2011 betrug mehr als 654 Millionen Euro. Klaus Seifarth wurde 1952 in Velden geboren. Er studierte Rechtswissenschaften in Freiburg. Sein Dienst in der Finanzverwaltung des Landes begann 1983 beim Finanzamt Baden-Baden. Zuletzt leitete Klaus Seifarth elf Jahre lang als Vorsteher das Finanzamt Überlingen. Bereits im Juli hatte Klaus Seifarth die Leitung des Finanzamts Singen übernommen.



Ministerialdirektor Wolfgang Leidig mit dem neuen Finanzamtsleiter, Klaus Seifarth und seinem Vorgänger Jan Schulz.

swb-Bild: of

– Anzeige –



25 Jahre pro optik: Brillen, Mode, Qualität. Und kleine Preise!

Die Geschichte von pro optik ist eine Erfolgsgeschichte: Seit der Gründung 1987 entwickelte sich pro optik zu einer der erfolgreichsten Gruppen augenoptischer Fachgeschäfte in Deutschland. Mit weit über 100 Fachgeschäften und jährlich über 500.000 verkauften Brillen zählt pro optik seit Jahren zu den drei größten Optiker-Gruppen Deutschlands.

Erfolg durch Kundennähe
Im Mittelpunkt des Handelns steht der Kunde: Ihn möchte pro optik mit starken Leistungen und hervorragenden Produkten zu günstigen Preisen überzeugen sowie durch sein ausgeprägtes Servicedenken dauerhaft an sich binden. Jedes einzelne der pro optik-Fachgeschäfte ist mit einem umfassenden Sortiment an Brillenfassungen und Kontaktlinsen ausgestattet: Hier finden die Kunden eine große Auswahl in jeder Preiskategorie – darunter auch von namhaften Herstellern wie Armani oder Gucci. Großen Wert wird auf hervorragende Qualität gelegt: Jede Korrektionsbrille durchläuft eine aufwändige Qualitätsprüfung. Der günstige Preis rundet das Angebot ab, denn dank hoher Einkaufsstückzahlen bezieht pro optik alle Brillenfassungen und Gläser zu sehr guten Konditionen und gibt diesen Preisvorteil zum Großteil an seine Kunden weiter.

Kompetenz kommt an
Kompetenz sei viel mehr als Fachwissen rund um die Brille und Kontaktlinse, so das Unternehmen; Kompetenz habe ebenso viel mit der Fähigkeit zu tun, auf den einzelnen Kunden ganz persönlich eingehen zu können. Dazu gehöre viel Fingerspitzengefühl und Einfühlungsvermögen. Bei pro optik soll der Kunde vom ersten Moment an das Gefühl haben, in den richtigen Händen zu sein – fachlich und Menschlich.

Umfassende Garantien
pro optik bietet seinen Kunden eine 3-Jahres-Garantie auf Herstellungs- oder Materialfehler – denn alle Brillen bei pro optik erfüllen höchste Qualitätsansprüche. Und pro optik gibt die Geld-zurück-Garantie: Sieht der Kunde das bei pro optik gekaufte Produkt innerhalb von sechs Wochen nach dem Kauf anderswo günstiger, nimmt pro optik die Ware zurück und erstattet den vollen Kaufpreis.
Ein weiteres Plus: Bei jedem Kauf einer Brille in Sehstärke ist das pro optik Allianz-Brillenversicherungs-Paket inkusive. Ohne Aufpreis! Die darin enthaltene Brillenversicherung erstattet bei Bruch, Zerstörung, Verlieren, Liegenlassen, Verlust oder Diebstahl Ihrer Korrektionsbrille für den Zeitraum von zwei Jahren ab Aushändigung des Brillenpasses (die Einzelheiten entnehmen Sie bitte den Allgemeinen Versicherungsbedingungen, die pro optik Ihnen auf Wunsch gerne zusendet). Und das Beste daran: Im Paket enthalten ist im dritten Jahr eine neue Korrektionsbrille in der dann gültigen Sehstärke – egal ob für die Ferne oder Nähe, Mehrstärken oder Gleitsicht.

Kostenloser Sehtest
Wer feststellt, dass er nicht mehr so gut sieht wie noch vor einiger Zeit, der sollte sich einmal unverbindlich an die bestens ausgebildeten Mitarbeiter von pro optik wenden. Eine Sehschärfenüberprüfung ist hier jederzeit an modernsten Sehtest-Geräten möglich. Wer statt einer Brille lieber Kontaktlinsen tragen möchte, ist bei pro optik ebenfalls bestens aufgehoben. Speziell geschulte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter informieren ausführlich über die verschiedenen Möglichkeiten. Formstabile oder weiche Kontaktlinsen, Tageslinsen oder Monatslinsen stehen zur Auswahl. Hochwertige Pflegemittel zu äußerst günstigen Preisen runden die Palette ab.

Viel Brille für wenig Geld
pro optik ist günstig – garantiert! Durch attraktive und kostengünstige Angebote, zum Beispiel die Nulltarif-Kollektion oder »Nimm zwei – zahl eine«, begeistert pro optik seine Kunden immer wieder neu. Guter Service und freundliche, kompetente Beratung sind bei pro optik selbstverständlich. Und das nun seit 25 Jahren.

pro optik
Augenoptik Fachgeschäft GmbH
Herr Steffen Ehrmann
August-Ruf-Straße 13, 78224 Singen

WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

VOLLAUSGABE:

PREISWERT + KOMPETENT 7x IN BADEN-WÜRTTEMBERG HEM expert

BRAUN

MediaMarkt

ALDI SÜD

MÜLLER

ich liebe es

LIDL

ab Montag online unter www.wochenblatt.net

TEILAUSGABE:

Auto Russo GmbH & Co. KG
Carl Pfeiffer GmbH & Co. KG
Klaiber Mega Company
Pick & Pack Bodensee
Apotheke Dr. Braun
Toys"R"Us GmbH
Fressnapf Singen
A.T.U.

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

VERLAG SINGENER WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A, 78224 SINGEN

Ich werbe im WOCHENBLATT...



Landgasthaus Bohl
Familie Gabor
Auf dem Bohl 5
78224 Singen
Tel. 077 31/4 92 25
Fax 077 31/3 13 35
info@gasthaus-bohl.de

...weil ich damit alle Leserinnen und Leser erreiche, die sich gerne bei mir im Landgasthof mit gutem Essen in stilvoller Atmosphäre verwöhnen lassen möchten.

3 von 4

DREI VON VIER LESEN DAS WOCHENBLATT

Neueröffnung
BISTRO NO. 1
Ristorante · Steak Haus
ab 7.00 Uhr Frühstück bis 11.00 Uhr
– Ital. Spezialitäten –
tgl. Spanferkel vom Holzkohlengrill, Fleisch, Fisch, Pasta, Pizza u. v. m.
Durchgehend warme Küche
bis 30. 10. 12 erhalten Sie 10% Rabatt auf alle Menüs
Schaffhauser Str. 43, Singen
Tel. 0 77 31/9 75 58 66

Wenn die Dürre Leben bedroht
Ein CARE-Paket hilft
Helfen Sie mit Ihrer Spende:
Spendenkonto 4 40 40
Sparkasse KölnBonn
BLZ 370 501 98
www.care.de
care Die mit dem CARE-Paket.

ANHEIZEN mit dem PROFI
SONNTAG 04.11.2012 von 13 - 17 Uhr
um 14 Uhr wird angeheizt!
Wir zeigen Ihnen an versch. Ofenmodellen ein spezielles Anheizverfahren.
Wir verkaufen unsere Ausstellungsherde



Welte Öfen GmbH
Höchst 16
79871 Eisenbach
Tel. 07657-1070
www.welte-oefen.de

www.asgold-barankauf.de
...wir sind immer für Sie da!
GOLD
Ankauf - Verkauf
Altgold – Zahngold – Omaschmuck – Silber
Platin – Uhren – Schmuck – Palladium – Münzen – Bruchgold
EXKLUSIV in SINGEN: KONPLOTT Designerschmuck
Le-Rosa
78462 KONSTANZ
Zollernstraße 33
Tel.: +49 (0)7531 - 80 45 750
Mobil: +49 (0) 176 329 658 90
Mo - Fr 10 - 17 Uhr
78315 RADOLFZELL
Seestraße 23, Tel.: +49 (0) 7732 823 56 74
Mobil: +49 (0) 176 329 658 90
Di - Fr 10 - 17 Uhr, Sa 10 - 14 Uhr
78224 SINGEN
Hegaustraße 12 B
Tel.: +49 (0)7331 - 92 69 177
Mobil: +49 (0) 176 329 658 90
Mo - Fr 10 - 17 Uhr, Sa 10 - 14 Uhr
...wir sind immer für Sie da!
www.asgold-barankauf.de

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

KARTENVORVERKAUF IM WOCHENBLATT

Singen, STADTHALLE

Das zweite Kapitel	
Komödie von Neil Simon	12.11.12
SWR4 Schlagerfestival	15.11.12
Chippendales	
Only The Best Tour 2010	22.11.12
A Tribute to Freddie Mercury	
The Best of Queen	24.11.12
Kinder-Veranstaltungen	
Ab 4 Jahre	
Der gestiefelte Kater	25.11.12
Die Bremer Stadtmusikanten	10./11.12.12
Ehrlich Brothers	13.12.12
Die Unesco Weihnachts-gala 2013	20.12.12
Die Nacht der 5 Tenöre	26.12.12
Gospel meets Classic	27.12.12
Das Phantom der Oper	30.12.12
Mother Africa	
– Circus der Sinne –	
UMLINGO	02.01.13
Alexander Herrmann live	
– Sterneküche	
durchgedreht –	05.01.13
Musical Starnights	
–The best of musicals–	06.01.13
Götz Alsmann &	
SWR Big Band	10.01.13
Massachusetts	
Das BEE GEES Musical	16.01.13
Das Beatles-Musical	
»all you need is love !«	20.02.13
The 12 Tenors	28.02.13
The Petits Fours – Burlesque-Show mit Stargast Zoe Scarlett	10.03.13
The Celtic Angels – Magic Moments Live 2013	23.03.13
Dieter Nuhr	
– Nuhr unter uns –	30.05.13

SINGEN, KULTURZENTRUM GEMS

Robert Kreis	
»Der Wendekreis«	19.01.13
Josef Brushmann	21.01.13
Matthias Egersdörfer	22.02.13

RADOLFZELL, MILCHWERK

The World Famous	
Glenn Miller Orchestra	10.12.12
The International	
Magic Tenors	19.12.12
Glasperlenspiel	22.12.12
Die Russische Weihnachtsrevue!	
»IVUSHKA«	27.12.12
Hansy Vogt	
Die Diamanten aus Schlager &	
Volksmusik	02.01.13
Ralf Schmitz	
– Schmitzpiepe –	15.03.13
Die Nacht der Musicals	27.03.13

Kabarett-Winter 2013

Hennes Bender »Erregt«!	11.01.13
Stephan Bauer	25.01.13
Tina Häussermann	01.02.13
Sven Hieronymus	15.02.13
Michael Krebs	01.03.13
Das Eich	08.03.13
Ralf Schmitz	15.03.13
Anny Hartmann	22.03.13

TUTTLINGEN STADTHALLE

Stahlzeit	
Das große RAMMSTEIN-Tribute-Konzert	01.12.12
Die Paldauer – live –	
Weihnachten wie im Märchen	29.12.12
Kaya Yanar	
»All Inclusive«	12.01.13
Ernst Hutter &	
Die Egerländer Musikanten	
KN, Wollmatinger Halle	16.11.12
Horst Lichter Neuer Termin	
Jetzt kocht er auch noch	
FN, Graf-Zeppelin-Haus	18.11.12
Night of the Dance	
FN, Graf-Zeppelin-Haus	29.12.12
David Garrett	
Aach, Open Air Arena	16.06.13
Iron Maiden plus Guests	
Aach, Open Air Arena	29.06.13

AB SOFORT NOCH MEHR EVENTS IM WOCHENBLATT KARTENVORVERKAUF
Veranstaltungen auf Anfrage: 0 77 31 / 88 00-21/22

KARTEN GIBT ES IM WOCHENBLATT IN:
SINGEN · Hadwigstr. 2a · Tel.: 07731/8800-21/22 · Fax: 8800-86
RADOLFZELL · Untertorstr. 5 · Tel.: 07732/9909-0 · Fax: 9909-99
STOCKACH · Salmannsweilerstr. 2 · Tel.: 07771/9331-0 · Fax: 9331-33

»PSSST« BETTENHAUS
Betten
Matratzen
Wasserbetten
Singen Georg-Fischer-Strasse 32 (geg. Real)

Kretschmann kommt an

Kundgebung zum Schätzelemarkt im Festzeltstil

Tengen (of). So viele Landtagsabgeordnete wie in diesem Jahr waren wohl noch nie im Tengener Festzelt, schließlich konnte Tengens Bürgermeiste Helmut Groß den Ministerpräsidenten des Landes, Winfried Kretschmann persönlich zur diesjährigen Mittelstandskundgebung begrüßen. Auch wenn es dieses Jahr ein »weißer Schätzelemarkt« war, weil es den ganzen Vormittag geschneit hatte, das Festzelt war proppenvoll angesichts des prominenten Gastes. Groß hatte Kretschmann gleich mit einem symbolischen Geschenk begrüßt. Ein Vogelhäuschen in Form des Tengener Stadttors sollte nicht nur den Naturliebhaber Kretschmann erfreuen, das Haus war einst auch das alte Tengener Schulhaus. Und für das neue Schulhaus in Tengen wartet die Stadt auf Hilfestellung vom Land, um als Gemeinschaftsschule noch eine Zukunft zu haben.



Ein Vogelhaus mit Symbolcharakter bekam Ministerpräsident Winfried Kretschmann von Tengens Bürgermeister Helmut Groß und Schulleiter Hubert Brinks bei der Kundgebung zum Schätzelemarkt überreicht. swb-Bild: of

Kretschmann indes versprach zunächst, dass man sich im Land des ländlichen Raums bewusst sei. Den wolle man nicht abhängen lassen. Landwirtschaft verhindere, dass Schwarzwaldtäler zuwachsen würden, und Landwirtschaft sorge für eine Kulturlandschaft, die freilich ihren Preis für die Gesellschaft habe. »Wer glaubt, er bekommt Lebensmittel zum Preis von Hundefutter, der bekommt das auch.« Das Land wolle sich verstärkt um den Erhalt der Kulturlandschaft bemühen, auch wenn nur noch drei Prozent der Arbeitsplätze in der Landwirtschaft angesiedelt seien.

Zur von Groß angesprochenen Bildungspolitik blieb Kretschmann bei allgemeinen Aussagen. Der Rückgang an Kindern ist ein Thema, und immer weniger Schüler. Für Kretschmann wird sich die Schulstruktur auf Gemeinschaftsschulen und Gymnasien konzentrieren. Man habe eine Umbruchsituation, bei der nicht alles glatt laufen könne. Dass man die eine oder andere Schule schließen müsse, daran werde kein Weg vorbei führen. Gegenwärtig seien dafür regionale Schulentwicklungsprogramme in der Vorbereitung. Kretschmann warb für eine Erziehungspartnerschaft zwischen Lehrern und Eltern. Nur im Miteinander käme man hier voran. Kretschmann will dabei den Bildungserfolg von der Herkunft entkoppeln, deshalb müssten alle an einem Strang ziehen. Das Thema Energiepolitik ist die weitere Baustelle für Kretschmann. »Was uns da bevorsteht, ist eine Revolution.« Es gebe heute schon im Land 130.000 Energieerzeuger. Man wolle natürlich nicht nur Strom nach der Wende importieren, sondern auch Windstrom selbst produzieren. Man könne keine Windräder bauen, die man nicht sieht, mahnte er an die Gegner, die sich im Hegau schon formiert haben. Auch wenn man unter etwas zwielichtigen Umständen an die Hälfte der EnBW gekommen sei, jetzt gehöre sie eben zur Hälfte dem Land und jetzt müsse man das Beste daraus machen. Die Energiepreise seien schon vor der Energiewende gestiegen und sie würden auch danach weiter steigen, kündigte Kretschmann an. Allerdings sieht er langfristige Chancen, hier durch regionale Wertschöpfung langfristig zu günstigerer Energie zu kommen. »Die Energiewende ist auch ökonomisch ein Vorteil«, so Kretschmann. Das werde Wohlstand und Arbeitsplätze sichern. Zum Thema Fluglärm gab es auf dem Podium keinen aktuellen Standpunkt des Ministerpräsidenten. Trotz einer Erkältung besichtigte er noch die Gewerbeschau des Tengener Gewerbevereins.

Viele Wege zum Glück

Dr. Florian Langenscheidt bei Singen aktiv

Singen (of). Unter einem besonderen Stern stand die diesjährige Singener Abendgesellschaft, denn Dr. Gerd Springe als Präsident des Singener Stadtmarketings »Singen aktiv« konnte gemeinsam mit Geschäftsführerin Claudia Kessler-Franzen das zehnjährige Bestehen des Aktivpostens für die Stadt würdigen. Es sind genau genommen ganz viele Aktivposten, von der Organisation der verkaufsoffenen Sonntage, Gewerbeschauen, des Singener Stadtfestes bis zur Wirtschaftsförderung mit dem »Tag des offenen Handwerks« oder der Gründerschmiede, den Unternehmerabenden, die für ein neues gemeinsames Selbstbewusstsein der Stadt sorgen konnten. »In diesem Jahr sind wir durch die Handwerkskammer sogar Akademiestadt geworden«, freute sich Dr. Springe, als er die fast 500 Festgäste am Freitagabend in der Singener Stadthalle im romantisch mit Kerzen beleuchteten Ambiente begrüßte, die sozusagen das »Who is Who« der Singener Wirtschaft und Gesellschaft darstellten.



Für Claudia Kessler-Franzen gab es von Dr. Florian Langenscheidt schon vor seinem Vortrag zur Singener Abendgesellschaft in der Stadthalle eine »Extra-Portion« Glück in Form einer Glücksschokolade. swb-Bild: of

Anlässlich des 10. Geburtstags hatten sich Claudia Kessler Franzen und Dr. Gerd Springe ganz besonders um einen hochkarätigen Referenten bemüht, den sie in Dr. Florian Langenscheidt, dem Ururenkel des Verlagsgründers Gustav Langenscheidt auch gefunden hatten. »Normalerweise reißen sich die Veranstalter um einen Termin für einen Vortrag mit mir«, sagte der Glücksexperte zu seiner Ehre, hier in Singen auftreten zu dürfen. »Aber als Dr. Springe bei mir in Berlin anrief, hatte ich schon erst das Gefühl, als würde er genau prüfen, ob ich für den Auftritt hier in Singen auch wirklich gut genug bin.« Und das war Dr. Florian Langenscheidt gewiss, denn er konnte einem gespannten Publikum eine ganze Menge über Glück erzählen und dabei auch sein neuestes »Handbuch zum Glück« mit 24 Spaziergängen vorstellen. Denn sein ganzes literarisches Leben hat sich Langenscheidt mit dem Thema Glück auseinandergesetzt. »Glück ohne Unglück geht nicht«, ist natürlich keine neue Erkenntnis, aber es tut gut, das wieder gesagt zu bekommen aus so berufenem Munde. Und auch dass Glück eben meist unverhofft kommt, und dass Glück irgendwie doch so etwas ist wie das Management von Erwartungshaltungen. Denn genau genommen könne eigentlich sogar eine Melancholie glücklich machen. Und: »Schenken macht immer glücklicher, als beschenkt zu werden.« Das kam an, wie man auf vielen Gesichtern des einstündigen Vortrags ablesen konnte.

Schmäh-Flyer sorgen für Aufruhr

Radolfzell/Landkreis (swb). Diese Flyer haben in Briefkästen nichts zu suchen: Polizeiberichten zufolge wurden in der vergangenen Woche Zettel mit zum Teil rassistischen, fremdenfeindlichen Schmähschriften und Mohammed-Karikaturen an diverse Imbissbuden in der Radolfzeller Innenstadt, an den alevitischen Kulturverein und Geschäftstreibende mit Migrationshintergrund verteilt. »Der Schwerpunkt dieser Aktion wurde allerdings nicht auf Radolfzell gelegt«, erklärte der Revierleiter Dirk Hoffmann im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. So seien bis jetzt lediglich vier Meldungen dieser Art im Polizeirevier in Radolfzell eingetroffen. »Die Flugblätter wurden gezielt eingeworfen, aber von einer organisierten Planung ist derzeit nicht auszugehen«, so Hoffmann weiter.

Doch die Flugblätter in Radolfzell scheinen kein Einzelfall zu sein. In letzter Zeit war in den Medien verstärkt von ähnlichen Zwischenfällen die Rede. »Wir haben in der letzten Zeit eine weitaus größere Anzahl im Bereich Konstanz und Friedrichshafen«, weiß der Radolfzeller Revierleiter.

Derzeit laufen die Ermittlungen noch. Zeugen, die im Zusammenhang mit den Schmäh-Zetteln etwas beobachtet haben, werden gebeten, sich im Radolfzeller Polizeirevier unter 07732/950660 zu melden.

– Anzeige –

IN 4 WOCHEN ZU EINEM GESÜNDEREN LEBEN

Sport- und Gesundheitszentrum INJOY bietet neuartiges Trainingssystem

50 Freiwillige ab 40 Jahren gesucht

TEILNAHME KOSTENLOS

DEUTSCHES INSTITUT FÜR SERVICE-QUALITÄT GmbH & Co. KG
1. PLATZ
INJOY
Testsieger
Fitness-Studios
TEST Jan. 2012
Im Vergleich:
7 Fitness-Studio-Ketten
www.disq.de
n-tv

Singen. Sie haben Übergewicht und/oder leiden unter Rückenbeschwerden? Wenn ja, dann sollten Sie gleich zum Telefonhörer greifen und im Sport- und Gesundheitszentrum INJOY in Singen anrufen. Die beiden Sportwissenschaftler Michael Kurz und Miriam Garten testen den neuartigen INJOY Fettstoffwechsel- und Präfentionszirkel. Dafür suchen sie 50 Freiwillige mit Gewichts- oder Rückenproblemen. Der Großteil von Ihnen sollte bisher nicht allzu regelmäßig und viel Sport betrieben haben und etwas übergewichtig sein oder Rückenprobleme haben.

Vier Wochen lang werden die beiden die Teilnehmer durch ein spezielles Programm begleiten und am Ende festhalten, wie viele Kilos gepurzelt sind oder wie sich die Rückenmuskulatur verbessert hat - und das kostenlos. In den vier Wochen müssen Sie zweimal pro Woche für je 44 Minuten ein spezielles Training absolvieren, für das Sie zuvor einen Plan erhalten.



Deutsches Ärzteblatt:
Bis zum Jahr 2050 wird der Anteil der über 60-jährigen in der deutschen Bevölkerung auf knapp 40% und der Anteil der über 80-jährigen auf rund 10 bis 15% gestiegen sein. Zudem erhöhte sich das Renteneintrittsalter ab 2012 auf 67 Jahre. So wird im Jahr 2020, aus heutiger Sicht, mehr als jeder dritte Erwerbstätige über 50 Jahre alt sein. Dem Erhalt von Arbeits- und Erwerbsfähigkeit, Selbstständigkeit sowie Selbstversorgung in Alltag und Freizeit kommt daher in den nächsten Jahrzehnten eine steigende Bedeutung zu.

Getestet wird ein neues Trainingssystem!


Chipkartenleser

1. Chipkarte rein! Alle persönlichen Einstellungen für das jeweilige Gerät sind gespeichert


wirksam

3. 12 Geräte in 44 Min. effektiv trainieren


Einfach

2. Trainingsgerät stellt sich automatisch ein


Bauchtraining

4. Bis zu 48 Stunden erhöhter Fettstoffwechsel durch 44 Min. Training

Die Teilnahme ist kostenlos und völlig unverbindlich

Jetzt anmelden, begrenzte Teilnehmerzahl!

Sport- und Gesundheitszentrum
für ein besseres Leben

INJOY
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS

ÖKO-TEST RICHTIG GUT LEBEN
Test Fitness-Studios
INJOY
gut
Ausgabe 01/2009

SINGEN • GEORG-FISCHER -STR. 27 (über OBI)
TELEFON: 0 77 31 - 9 31 60
www.injoy-singen.de

SINGEN.de
Veranstaltungen



Sport-Kalender

Fußball
Regionalliga, Damen
Sonntag, 4. Nov., 14 Uhr:
Schwaben Augsburg – Hegauer FV

SBFV-Pokal, Viertelfinale
Donnerstag, 1. Nov., 14 Uhr:
FC Radolfzell – Kehler FV
auf der Mettnau
Oberliga
Donnerstag, 1. Nov., 14.30 Uhr:
FC Singen – SSV Reutlingen
Samstag, 3. Nov., 14.30 Uhr:
Kehler FV – FC Singen 04
Landesliga
Samstag, 3. Nov., 14.30 Uhr:
SG Dettingen-Dingelsdorf – FC Überlingen
Neustadt – FC Rielasingen-Arlen
FV Radolfzell – FC 07 Furtwangen
SC Konstanz-Wollmatingen – SV Bermatingen
Sonntag, 4. Nov., 14.30 Uhr:
Denkingen – DJK Donaueschingen
Tennenbronn – FC Bad Dürrheim
SC Pfullendorf 2 – Hegauer FV
SV Worblingen – FC Villingen 2

Tischtennis
Badenliga
Samstag, 3. Nov., 18.30 Uhr:
TSV Karlsdorf – TTC Singen
Sonntag, 4. Nov., 14 Uhr:
TTC Singen – TTC Tiengen-Horheim
Verbandsliga Südbaden, Herren
Samstag, 3. Nov., 18 Uhr:
DJK Oberschopfheim – TTC Mühlhausen
Sonntag, 4. Nov., 14 Uhr:
TTC Mühlhausen – ESV Weil II, Eugen-Schädler-Halle in Ehingen
Tischtennis Verbandsliga Südbaden, Damen
Samstag, 3. Nov., 17 Uhr:
TTC Mühlhausen I – GTM Rheinmünster
Sonntag, 4. Nov., 14 Uhr:
TTC Mühlhausen – TTC Emmendingen
beide in der Eugen-Schädler-Halle in Ehingen

Handball
EM-Qualifikation Herren
Sonntag, 4. Nov., 16 Uhr:
Schweiz – Spanien
in der BBC Arena in Schaffhausen
Südbadenliga, Damen
Samstag, 3. Nov., 17.30 Uhr:
SG Bad Rotenfels/Gaggenau – TuS Steißlingen I
Samstag, 3. Nov., 18 Uhr:
SG Freudenstadt/Baiersbronn – SG Ehingen-Engen I
Südbadenliga, Herren
Donnerstag, 1. Nov., 16.30 Uhr:
TV Ehingen I – HTV Meißenheim
Samstag, 3. Nov., 20 Uhr:
TV Oberkirch – TV Ehingen I
HTV Meißenheim – TuS Steißlingen I

Der perfekte Tag?

Radolfzell gewinnt Derby gegen Rielasingen

Rielasingen (mu). Eines ist nach dem jüngsten Derby in der Fußball-Landesliga trotz frostiger Graupelschauer sonnenklar: Der FC Radolfzell nimmt völlig zurecht den Platz an der Sonne ein. Ebenso deutlich muss sich der FC Rielasingen-Arlen nach der schmerzhaften 0:4-Klatsche eingestehen, dass diese begehrte Position derzeit eine Nummer zu groß für ihn ist.
Entsprechend enttäuscht zeigte sich Rielasingens Trainer Oliver Hennemann über diese unmissverständliche Standortbestimmung: »Es ist frustrierend. Wir spielen schönen Fußball, doch in den entscheidenden Phasen machen wir zu viele individuelle Fehler, da fehlt uns einfach die Abgebrühtheit.« Ganz anders der FC Radolfzell. Strotzend vor Selbstbewusstsein machte die Stolpa-Elf ihr Spiel, stand in der Abwehr wie ein Bollwerk und zeigte im Angriff sehenswerte Kabinettstückchen. »Wir haben einen breiten Kader und eine Mannschaft mit Charakter«, erklärte Wolfgang Stolpa die Erfolgsserie der Nulldreier. Die Basis habe er bereits in der Vorbereitung gelegt, jetzt werden die Früchte geerntet. Auch durch einen Ausrutscher wie die 2:4-Niederlage in Neustadt lassen sich die Radolfzeller die Spiellaune nicht verderben. Im Gegenteil. Gegen die Talwiesen-Elf gingen die Mettnauer bestens motiviert und zielstrebig zur Sache. Allen voran Topscorer Toni Fiore. Er erhöhte sein Torkonto durch einen Strafstoß zum 1:0 auf mittlerweile 15 Treffer und lieferte zwei perfekte Torvorlagen. Eine davon verwertete der flinke Robin Niedhardt zum 3:0, zuvor markierte der Youngster bereits das 2:0 in der 24. Minute. Das zweite Mal bediente Fiore den frisch eingewechselten Mario Vukadinovic mustergültig, der ganz lässig zum 4:0-Endstand einschob. »Heute wurde uns ein Sahnehäubchen serviert«, freute sich Wolfgang Stolpa, hat aber die nächste Herausforderung bereits im Blick: Das Viertelfinalspiel des SBFV-Pokals am Donnerstag gegen den Oberligisten Kehler FV. »Gegen diese Top-Mannschaft müssten wir den perfekten Tag erwischen um weiter zu kommen«, bleibt er realistisch. Viel euphorischer schätzt Radolfzells Fußballchef Bernd Wackershauser Chancen im Pokalhit ein und beteuert nach der Galavorstellung seiner Jungs auf der Talwiese: »Wir sind heiß auf den Kehler FV.«
Auch für den Hegauer FV und den SV Worblingen hatte der Wintereinbruch erfreuliche Folgen: Die Hegauer gewannen gegen den SC Konstanz-Wollmatingen ebenfalls 4:0 (2:0) und Worblingen katapultierte sich nach dem 5:1-Kantersieg beim SV Bermatingen auf den 9. Tabellenplatz.


FC Radolfzell war obenauf im Derby gegen Rielasingen-Arlen. swb-Bild: ts

Pokalhit auf der Mettnau

Radolfzell (swb). Am Donnerstag, 1. November, um 14 Uhr kommt es im Mettnaustadion in Radolfzell zu einem Pokalschlager gegen den Oberligisten Kehler FV.
Der FC 03 Radolfzell steht zum ersten Mal in einem Viertelfinale des SBFV Rothauspokales. Mit einem Sieg würden die Mettnaukicker um das Erfolgstrainerteam Wolfgang Stolpa und Norbert Maier ihre Position 1 in der Landesliga Staffel 3 mehr als unterstreichen.
Auch wenn der Kehler FV als klarer Favorit gehandelt wird, kann man davon ausgehen, dass der FC 03 Radolfzell mit einer kompakten Abwehr auf ein 0:0 nach 90 Minuten aus ist, um in der Verlängerung oder sogar erst im Elfmeterschießen das Glück auf seiner Seite zu haben. Radolfzell weiß um die Stärken des Gegners, der seit 2008 in der Oberliga immer Plätze um den 10. Platz inne hatte. Neben bester Fußballkost erwartet die Zuschauer bereits ab 12 Uhr ein kleines Rahmenprogramm mit einer Kartenverlosung für das Bundesligaspiel SC Freiburg – HSV.


Drei Treffer zum Geburtstag: Meike Meßmer vom HFV (li.).

Schützenfest der HFV-Elf

Engen (swb). Die Fußballerinnen des Hegauer FV haben ihren bisher höchsten Sieg in der Regionalliga gefeiert. Gegen den Aufsteiger Karlsruher SC war die HFV-Elf von Beginn an tonangebend und siegte am Ende auch in der Höhe verdient mit 7:1 (4:0). Es war der höchste Sieg seit die Hegauerinnen in der Regionalliga spielen. Ein besonderes Geburtstagsgeschenk machte sich Meike Meßmer mit drei Treffern. Die vier weiteren Tore erzielten Nadine Flaam (2), Luisa Radice und Valeria Chiarelli. HFV-Coach Gino Radice war mit der Leistung seiner Mannschaft sehr zufrieden: »Wir haben vom Anpfiff weg gezeigt, dass wir dieses Spiel unbedingt gewinnen wollten. Der KSC konnte sich phasenweise von unserem druckvollen Spiel kaum befreien, so dass der Sieg auch in dieser Höhe absolut verdient ist.«

Dämpfer für die Turnriege

Hegau (swb). Die Kunstturner der TG Hegau-Bodensee trafen bei ihrem 5. Wettkampf auf den Tabellenfünften TSV Monheim. Als Tabellenführer der 2. Bundesliga Süd schien es eine machbare Aufgabe zu sein, doch schon am Boden zeigten die Gastgeber, dass sie hochmotiviert alles geben werden. Dies sollte sich im Verlauf des Wettkampfes bestätigen. Mit einem Zwischenstand von 18:15 Score-Punkten ging es in die Pause.
Nach dem Sprung besann sich das Hegauer Team endlich auf seine Stärken und zeigte am Barren, dass sie berechtigterweise der stärkste Aufsteiger seit Jahren sind und gewannen mit 8:6. Schließlich musste das Reck über Sieg oder Niederlage entscheiden. Äußerst knapp, mit 32:31 Score-Punkten, musste sich die TG Hegau-Bodensee dann geschlagen geben. Nun liegt nun die TG punktgleich mit 8:2 Punkten auf dem 3. Tabellenplatz. Am Samstag, 10. November, 15 Uhr findet in der Münchriedhalle in Singen der letzte Heimwettkampf gegen den SSV Ulm statt.

Unglückliche Niederlage

Singen (swb). Ohne Kay Stumper, dafür mit Nico Rivizzigno stellte sich der TTC Singen in der Badenliga der schweren Aufgabe in Offenburg. Trotz heftiger Gegenwehr mussten die Singener schließlich die Waffen strecken und mit einer 7:9-Niederlage die Heimreise antreten. Am Sonntag erwartet der TTC Singen zuhause den Rivalen aus Tiengen zu einem richtungsweisendes Spiel. Wieder mit dabei ist Kay Stumper.

Länderspiel in der BBC Arena

Schaffhausen (swb). Die Schweizer Handball-Nationalmannschaft bestreitet nach dem Auswärtsspiel am Sonntag, 4. November, 16 Uhr, gegen Spanien sein zweites der EM-Qualifikation. Für das Heimspiel am Sonntag in der BBC Arena in Schaffhausen läuft der Vorverkauf über alle Ticketportal-Vorverkaufsstellen, sowie im Internet unter ticketportal.com.



▶ ZURÜCK IM RING

Zielgenau und schlagkräftig präsentierte sich der Singener Nachwuchsboxer Simon Stromeyer bei einem Vergleichskampf zwischen Dornbirn und Au (Schweiz). Im Mittelgewicht bezwang er den amtierenden Schweizer Jugendmeister Mic Peshi klar nach Punkten und meldet sich wieder eindrucksvoll in den Ring zurück. Stromeyer, der für die Dornbirner Staffel startete, wurde zudem zum besten Kämpfer des Abends gewählt.

Folgt nun der erste Heimsieg?

Singen (gü). Lange haben die FC-Singen-Fans auf den ersten »Dreier« in dieser Saison warten müssen - mit dem 3:2-Erfolg beim Tabellennachbarn SV Spielberg am vergangenen Spieltag jubelten die Hohentwieler über ihren ersten Sieg in der Fußball Oberliga. Wie sich der FC Singen mit neu gewonnenen Selbstbewusstsein am kommenden Spieltag präsentiert, wird er am morgigen Donnerstag, 1. November, im Spiel zuhause gegen den Tabellenzehnten SSV Reutlingen zeigen.
Die FC-Verantwortlichen hoffen, dass das Team von Trainer Daniel Wieser den Schwung aus der Spielberg-Partie mit ins Hohentwiel-Stadion nehmen kann und endlich den ersten Heimsieg einfährt. Denn mit drei Punkten am Donnerstag könnten die Singener mit dem Tabellenvorletzten, den Stuttgarter Kickers 2, nach Punkten gleichziehen.
Und auch der Reutlinger Gegner ist kein alltäglicher. »Der SSV Reutlingen hat bereits in der 2. Bundesliga gespielt und hat eine große Fangemeinde.
»Es werden 150 bis 200 Reutlinger Fans in Singen erwartet«, appelliert FC-Vorsitzender Roland Grundler an die eigenen Fans, das Spiel nicht zu einem Auswärtsspiel für die eigene Mannschaft werden zu lassen. Anpfiff im Hohentwiel-Stadion ist um 14.30 Uhr.

Steißlingen gewinnt Pokal-Derby

Ehingen (swb). Die Revanche ist geglückt: Während der TV Ehingen das Parkett im Südbadenliga-Derby am vergangenen Spieltag gegen den TuS Steißlingen mit 32:30 als Sieger verlassen hatte, zogen die Leins-Schützlinge am Montag im SHV-Pokal den Kürzeren.
Gegner war abermals der TuS Steißlingen, der die Partie mit 37:34 für sich entscheiden konnte. Nach einer umkämpften zweiten Spielhälfte ging die Heinzelmann-Sieben, aufgrund des Spielverlaufs in der ersten Halbzeit, als verdienter Sieger vom Parkett.

Ihr Energieversorger vor Ort
In der Nähe liegt die Kraft
thüga Energie



Auf acht Bühnen wurden bei der zweiten Theaternacht in Singen insgesamt 37 Vorstellungen gegeben. Im Bild das Färbe-Ensemble, das mit den Wort- und Sinnspielen von Joachim Ringelnatz seinen sichtlichen Spaß hatte. Mehr Bilder unter ww.wochenblatt.net. swb-Bild: of

Theater begeistert

1.000 Zuschauer bei Theaternacht

Singen (of). Die Singener Theaternacht hat in ihrer zweiten Auflage wieder über 1.000 Besucher mobilisieren können, die sich mit Festbändel bei insgesamt acht Spielstätten auf ein besonderes Erlebnis freuen durften. Insgesamt 37 Vorstellungen wurden zwischen 18 und 24 Uhr in der Basilika mit »Also gut Friedrich« von Antonio Zecca/Johannes Fröhlich, in der Färbe mit »Kladdaradatsch« nach Joachim Ringelnatz, in der Gems mit »Romeo & Juliet Forever« von der Theaterwerkstatt, im Ratssaal des Rathauses mit Improvisationstheater der Gruppe »Pralka« von Susanne Breyer, im Bürgersaal mit dem »Theatre DeLuxe« vom Hegau-Gymnasium und ihrer Performance »Natur – X = Kunst, oder...«, im ehemaligen »Schlecker« mit »tactlos« – der Theater AG des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums und ihrem Weg zu »Magritte«, im Kunstmuseum mit den »Ruhestörern der Theaterwerkstatt Spectaculum«, die sich ganz schön frech mit dem Thema »Schenken ohne Denken« auseinandersetzten und in der Aula der Ekkehard-Realschule mit den Aufführungen der Gruppe »Spaßpedal«, die in vielen kleinen Spielszenen viel Freude auf der Bühne hatten, geboten. Obwohl in diesem Jahr die Zahl der Spielstätten um zwei erhöht wurde, kamen die Vorstellungen schnell an ihre Kapazitätsgrenzen. Die Schauspieler wird's gefreut haben, denn so spielten sie meist vor restlos gefüllten Auditorien.

Das Publikum konnte sich indes auf ein sehr abwechslungsreiches und zuweilen auch provokantes Programm freuen. Von den munteren Wort- und Sinnspielen eines Joachim Ringelatz in der Färbe über manche Doppelbödigkeit in der Basilika. Von mehr als nur ironischen Liebeleien in der Gems bis zum zisilierten Krimirätsel im ehemaligen »Schlecker« ging das Spektrum dieses Abends, das auch deutlich machte, wieviel verschiedenes Theater in dieser Stadt entstehen kann. Denn alle Stücke waren eigens für diese Nacht einstudiert und ausgesucht worden. Der Kulturstadt Singen tut das richtig gut. Deshalb: Auf ein Weiteres.

Hochzeitsmesse in Stadthalle Singen

Singen (swb). Zum sechsten Mal findet die Hochzeitsmesse »Der schönste Tag« in der Stadthalle Singen statt. Sie ist nun bereits im Spätherbst der Saison-Opener. Die in der Stadthalle Singen etablierte Veranstaltung gilt als eine der schönsten Hochzeitsmessen in der Region und kann nun als erste derartige Informationsschau für die Hochzeitssaison 2013 Heiratswilligen und allen anderen Besuchern frühzeitig Tipps und Ideen bieten. Die Hochzeitsmesse »Der schönste Tag« in der Stadthalle Singen ist am Samstag, 3. November, von 12 bis 18 Uhr und am Sonntag, 4. November, von 11 bis 18 Uhr geöffnet.

Veranstaltet wird die Messe von der Veranstaltungsagentur Unique Event von Bianca Mack aus Rielasingen. »Aufgrund vielfachen Wunsches der Besucher und auch der Aussteller haben wir uns dazu entschieden, die Messe nicht wie die anderen Hochzeitsmessen im Januar auszurichten, sondern bereits im November«, erklärt Veranstalterin Bianca Mack. Über 50 verschiedene Aussteller aus allen Branchen werden erwartet. Außerdem gibt es in diesem Jahr Gewinne im Gesamtwert von rund 4.000 Euro, die direkt auf der Messe verlost werden.

Lederhosengaudi in der Sporthalle

Aach (swb/of). Lederhosen und Dirndl sind voll im Trend. Die Lust am Oktoberfest ist voll und ganz bei uns im Hegau ausgebrochen. Diesem Trend folgt nun auch der Sportverein Aach-Eigeltingen, der auf Samstag, 3. November, ab 19.30 Uhr, in die Sporthalle Aach zur seiner »Lederhosen- und Dirndlgaudi« einlädt. Die Küche bietet natürlich bayerische Schmankerl, ab 20 Uhr sorgt die Trachtenkapelle Stetten für den musikalischen Genuss zum Fest.

Blick hinter Kulissen

Homburger holt Bundestagsschau

Singen (of). In der Sparkassen-Hauptstelle in Singen ist gegenwärtig nicht nur Weltsparwoche, dort kann man bis Freitag noch einen hochinteressanten Blick hinter die Kulissen des Bundestags werfen. Birgit Homburger hat die Wanderausstellung nach Singen geholt, die sogar von einem Mitarbeiter betreut wird, um alle aufkommenden Frage zu beantworten. Die Sparkasse wurde als Ort auserkoren, weil hier natürlich ganz viele Menschen die Bank besuchen. Birgit Homburger, die zur Eröffnung nicht nur viele FDP-Parteikollegen, sondern auch viele politisch Interessierte begrüßen wird, betonte, dass diese Ausstellung gar nichts mit Wahlkampf zu tun habe, zumal es noch nicht mal ein Datum für die Bundestagswahl 2013 gibt. Ihr liege es vielmehr am Herzen, auch ihre Arbeit für die Menschen in der Region verständlicher zu machen. Die Ausstellung skizziert die Geschichte des deutschen Parlaments, seine Aufgaben und Strukturen und wird von einer ganzen Menge Begleitmaterial ergänzt. Auf zwei Terminals kann man sich zudem Filme anschauen.

Birgit Homburger klagte, dass man seit der letzten Wahl ohnehin wenig Notiz von wichtigen Entscheidungen im Bundestag genommen hätte. »Es gab einfach in den letzten Jahr immer ein Thema, das die Politik überdeckte, von der Eurokrise bis zum Erdbeben in Fukushima«, so Homburger. Mehr Bilder gibt es unter www.wochenblatt.net.



Birgit Homburger schenkte Hausherr Udo Klopfer von der Sparkasse zur Eröffnung der Bundestags-Ausstellung einen lehrreichen Bildband.

»Wenn die Worte fehlen«

Singen (swb). Der sprachliche Bereich ist bei Menschen mit Demenz häufig sehr frühzeitig betroffen. Wie können wir also seinen Bedürfnissen nachkommen, wenn er sich nicht mehr verbal äußern kann; und wie können wir ihm etwas mitteilen, wenn er uns nicht mehr versteht? Wir müssen unser eigenes Kommunikationsverhalten ändern, um trotz »feh-lender Worte« mit dem Betroffenen in Kontakt bleiben zu können.

Gertrud Erichsen-Laub, diplomierte Pflegewirtin mit Ausbildung zum systemischen Coach, zeigt, wie über die non-verbale Kommunikation die rationale Welt des Betreuenden und die emotionale Welt der dementen Person miteinander verbunden werden können. Der Vortrag findet am 9. November von 16 bis 18 Uhr im Liebfrauen-Gemeindesaal, Uhlandstraße 35, in Singen statt. Nähere Auskünfte unter 07731/83505255.

FAMILIENANZEIGEN



Was kann es Schöneres geben, als ein kleines neues Leben.

Emelie Maria

9.10.2012
3.610 g – 52 cm



Es gratulieren den glücklichen Eltern

Manuela und Arthur

Marc und Julia mit Felix
Andreas und Sandra
mit Niklas und Julian



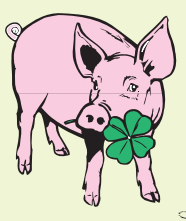
Roby

Man ist geduckt, geschockt, verwirrt und merkt,
dass man am Samstag, 03. November, schon 60 wird...
Man schaut die anderen an – mit List und stellt dann fest,
das man erst 60 ist.

60 Jahre hier auf Erden, das muss doch gefeiert werden!
Du bist eine Rarität, ein Einzelstück mit Qualität!
Ein guter Jahrgang altert nicht! Die Qualität, die er verspricht,
soll sich weiter voll entfalten und mindestens bis 100 halten!

Alles Gute zum 60. Geburtstag wünscht Dir Dein
„Schwesterlein" Tina mit Pietro und Kindern

Wir gratulieren unserem Chef Metzgermeister
Kurt Vogler zu seinem Goldenen Meisterbrief
Dein Team Radolfzell und Volkertshausen



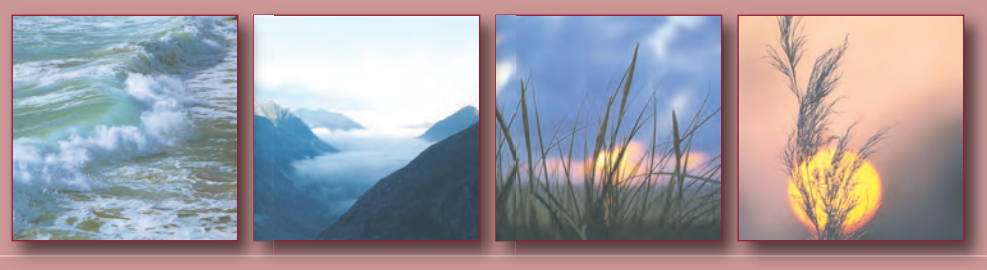
In liebevoller Erinnerung

Elia Mario Sassano

*24.09.2009 †29.10.2009

Niemals werden wir aufhören dich zu vermissen
und niemals werden wir aufhören dich zu lieben.

Mama, Papa und dein Bruder



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die uns ihre Anteilnahme beim Abschied von meinem lieben Mann und Vater

Ludwig Wieser

zum Ausdruck brachten und ihm die letzte Ehre erwiesen haben.

Besonderen Dank

– Dr. Peuckert/Dr. Schreiber,
– den Mitarbeitern des Haus zum Feierabend
– der Feuerwehr, dem Sportverein und den Schulkameraden
– dem Bestattungshaus Homburger für die große Hilfe
– Herrn Pfarrer Ruf für die Gestaltung der Trauerfeier

Oktober 2012

Im Namen aller Angehörigen
Hildegard Wieser

Herzlichen Dank

allen, die unserer lieben Mutter

Anna Luise Kreuzer

* 27. Mai 1920 † 15. Oktober 2012

ihre Zuneigung und Freundschaft schenkten, ihr Achtung und Wertschätzung entgegenbrachten.
Vielen Dank für Karten und großzügige Spenden. Unser Dank geht ebenso an das Pflegeheim "Feierabend" in Beuren für die liebevolle Aufnahme und Pflege.

Radolfzell, im Oktober 2012 Die Trauerfamilie

Nachruf

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Herrn Franz Krieg

der am 19. Oktober 2012 im Alter von 91 Jahren verstorben ist.

Herr Krieg gehörte über 27 Jahre unserem Unternehmen an. Während dieser Zeit war er in verschiedenen Funktionen in der Kernmacherei tätig und wurde im Januar 1964 zum Vorarbeiter ernannt. Im November 1983 beendete er seine aktive Berufstätigkeit.

Wir haben Herrn Krieg in all den langen Jahren seiner Betriebszugehörigkeit als hilfsbereiten, zuverlässigen und gewissenhaften Mitarbeiter erlebt, der sich bei Vorgesetzten und Mitarbeitern großer Wertschätzung erfreute. Wir werden Herrn Krieg ein ehrendes Andenken bewahren.

Georg Fischer Automobilguss GmbH, Singen
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte

Du hast gesorgt, Du hast geschafft,
bis Gott Dir nahm die Lebenskraft.



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Ururoma

Erna Wart

**5.12.1925 †29.10.2012*

In stiller Trauer
Im Namen aller Angehörigen
Waldemar Wart
Viktor Wart
Irma Lauber

78224 Singen, Feldstraße 43

Die Beerdigung findet am Dienstag, den 6.11.2012, um 13.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Statt Karten!



Danke von Herzen

für die tröstenden Worte,
gesprochen oder geschrieben,
für die Geldspenden,
für den Händedruck und die Umarmung
wenn Worte fehlten,
für alle Zeichen der Liebe,
Freundschaft und Verbundenheit,
für ein stilles Gebet und
die Begleitung auf ihrem letzten Weg.

Walter Schmidt

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Benz
für die würdevolle Gestaltung der
Trauerfeier.

Überlingen am Ried,
im Oktober 2012

Im Namen aller Angehörigen
Carmen und Hansi Schmidt

Danksagung

Helga Stähle

Wir danken allen, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben und ihre Anteilnahme durch Wort, Schrift, Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank
– Herrn Diakon Ehinger für die schöne Gestaltung der Trauerfeier
– dem Pflegeheim St. Verena für die jahrelange liebevolle Betreuung.

Arlen, im Oktober 2012 Familie Alfred Müller

Herzlichen Dank

allen, die mit uns Abschied nahmen von unserem Vater, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlen und ihre Anteilnahme mit Worten, Briefen, Blumen-, Messe- und Geldspenden zum Ausdruck brachten.



Helmut Genseleiter

Im Namen aller Angehörigen
Karl-Heinz, Bärbel, Klaus,
Helmut, Mario mit Familien

Singen, im Oktober 2012

Herzlichen Dank

für tröstende Worte, gesprochen und geschrieben,
für einen Händedruck, wenn Worte fehlen.
Für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft,
für Blumen und Geldspenden,
für eine Umarmung, für ein stilles Gebet
und die Begleitung auf seinem letzten Weg.

Alfred Regenbrecht

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber er wird in unseren Herzen weiterleben.

Gailingen, im Oktober 2012

Im Namen aller Angehörigen
Maria Regenbrecht

Wir werden keinen Moment
mit Dir vergessen

Traurig nehmen wir Abschied von

Wolfgang Häusler

* 10. 12. 1947 † 22. 10. 2012

In stiller Trauer

Elfriede Schäfer
Diana, Dagmar und Adina
Othmar Häusler
Arno, Roswitha, Christa, Klaus,
Astrid, Rainer, Inge und Renate
sowie alle Anverwandten

Die Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 8. 11. 2012, um 15.00 Uhr auf dem Friedpark in Bad König/Odenwald statt.



In liebevoller Erinnerung

Magdalena (Leni) Sauer

* 17.02.1920 † 01.11.2011

Vor einem Jahr hast Du uns verlassen.
Du bleibst jedoch für immer in unserem Herzen.

Im Namen aller Angehörigen
Familien Wagner und Fleischmann



Ausgelitten hab' ich nun,
bin am frohen Ziele,
von den Schmerzen auszuruh'n,
die ich nicht mehr fühle.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer guten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin, Tante und Patin

Maria Prutscher

geb. Bölli

* 03. 12. 1926 † 28. 10. 2012

In stiller Trauer
Robert Prutscher
Reinhilde Guénin mit Familie
Adelheid Hahn mit Familie
Felicitas Beirer mit Familie

Rosenkranz am Montag, 5. 11. 2012, um 18.00 Uhr in der St.-Pankratius-Kirche Bohlingen. Die Trauerfeier findet am Dienstag, 6. 11. 2012, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Bohlingen statt, anschließend Seelenamt in der Pfarrkirche.



Es gibt eine Zeit zum Leben
und eine Zeit zum Sterben.
Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist es kein Sterben – es ist Erlösung.

Elfriede Wieland

* 11. 12. 1921 † 24. 10. 2012

78239 Rielasingen-Worblingen
Hardstraße 105

Traurig, aber dankbar für die Erlösung
nehmen wir Abschied

Heidi und Ewald Kauth
Tanja, Cem und Ayla Tezer
Doris Wieland
Marion und Philip Labelli

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung ist am Freitag, 2. 11. 2012, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Worblingen.



Traurig nehmen wir Abschied von unserer Mutter

Johanna Zurell

geb. Walter

* 10. 05. 1935 † 09. 10. 2012

Radolfzell, im Oktober 2012

In stiller Trauer
Artur und Peter mit Familien

Wir werden sie im engsten Familienkreis in ihrer Heimat in Neuried-Ichenheim beisetzen.
Traueradresse: Peter Hirsch, Bergstr. 8, 78256 Steißlingen

Nachruf

Der 1. BGC Singen trauert um sein langjähriges Vereins- und Ehrenmitglied

Gerd Rüß

der am 27. Oktober 2012 im Alter von 79 Jahren verstorben ist. Jahrzehnte prägte und lenkte er ehrenamtlich und mit großem Engagement die Finanzen unseres Vereins als Kassenwart und Vorstandsmitglied. Mit Gerd verlieren wir einen wunderbaren, herzlichen Menschen, der eine große Lücke hinterlassen wird. Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Frau Brigitte und seinen Söhnen Jürgen und Dietmar mit Familien.

Die Vorstandschaft und die Mitglieder des 1. Bahnen-Golf Club Singen



DER LIEBEN GEDENKEN MIT DEM WOCHENBLATT

Dich verlieren war so schwer,
dich vermissen noch viel mehr.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa und Cousin

Kurt Wichtrey

* 6. 5. 1926 † 28. 10. 2012

Er ist nach einem erfüllten Leben und nach kurzer Krankheit sanft entschlafen.

Maria
Manfred und Ursula
Reiner und Ramona mit Franziska,
Dominik und Nick
Volker mit Maximilian und Nina mit Ida
Tanja und Mike mit Emely
Meike und Alex
Siegfried Tylle mit Familie
Silvia Fröhlich

78224 Singen, Schrotzburgstr. 3
Traueradresse: Familie Manfred Wichtrey, von Rost-Str. 36a, 78259 Mühlhausen-Ehingen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, 7. 11. 2012, um 13.45 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.



Müh und Arbeit war dein Leben,
nie dachtest du an dich.
Nur für die Deinen sorgen
hieltest du für deine Freud' und Pflicht.
Nun ruhe sanft und schlaf in Frieden.
Hab unendlich Dank für deine Liebe,
ob du auch bist von uns geschieden,
in unserm Herzen stirbst du nie.

Nach langer schwerer Krankheit nehmen wir Abschied von meiner geliebten Frau, unserer lieben Mutter, Oma, Schwester, Schwägerin und Tante

Renate Kögel

geb. Münch

* 10.02.1939 † 25.10.2012

Singen, im Oktober 2012

In Liebe und Dankbarkeit
Dein Mann Werner Kögel
Deine Kinder Bernd, Elke und Katja
Deine Enkel Melanie, Natalie und Oliver
Deine Schwester Gisela mit Familie

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 02.11.2012, um 15.15 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.

NACHRUF

Wir nehmen Abschied von unserer ehemaligen Mitarbeiterin und Pensionärin

Frau Helga Stähle

die im Alter von 73 Jahren verstorben ist.

Frau Stähle gehörte über 34 Jahre unserem Unternehmen an; sie war zuletzt als Mitarbeiterin in der Musterabteilung im Bereich Produktion veredelt tätig. Zum 31. Dezember 1997 trat sie in den wohlverdienten Ruhestand.

Voll Trauer nehmen wir Abschied von einer stets zuverlässigen und pflichtbewussten Mitarbeiterin, die bei Vorgesetzten und Kollegen geschätzt und anerkannt war.

Wir werden sie in guter Erinnerung behalten.

Geschäftsführung und Betriebsrat
Amcor Flexibles Singen GmbH



Nach einem erfüllten Leben haben wir Abschied genommen von meinem herzensguten Ehemann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder und Onkel

Josef Semmelmeier

*14. 05. 1919 † 19. 10. 2012

Seinem Wunsch entsprechend fand die Trauerfeier im engsten Famlienkreis statt.
Besonderen Dank der Sozialstation St. Verena für die liebevolle Betreuung.

In stiller Trauer
Elfriede Semmelmeier
Günter, Regina, Andreas und Ralf Semmelmeier
Peter und Ina Semmelmeier-Mersmann
die Geschwister und alle Anverwandten

78239 Rielasingen, Poststraße 20



Ich bin gegangen, nur einen kleinen Schritt
und gar nicht mal weit.
Und wenn du dorthin kommst, wo ich jetzt bin,
wirst du dich fragen, warum du geweint hast.

Danke allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die uns beim Abschied unserer lieben Entschlafenen tröstend zur Seite standen.
Jeden Händedruck, jeden Brief, jede Zuwendung empfanden wir als liebes Gedenken an unsere Verstorbene.

Leonore Weber

geb. Riehm

† 07. 10. 2012

Ganz besonderen Dank gilt:

... ihrer Schwester Renate mit Ehemann Karl für die selbstlose Fürsorge
... der Praxis Dr. Steckkönig
... der Praxis Dr. Graf
... der Gemeinschaftspraxis Dr. Banhardt/Dr. Fietz
... der Tumorbiologie der Uniklinik Freiburg
... dem Pflegeheim St. Hildegard, Wohnbereich III, für die liebevolle Fürsorge und Pflege
... Pfarrer Nikolaus Böhler für die würdevolle Trauerfeier
... für die finanzielle Unterstützung zu Gunsten „Brücke der Freundschaft" und der Tumorklinik Freiburg
... für den ehrenden Nachruf des SV Fortuna Tengen e. V. und der Gymnastikgruppe Büßlingen

Es ist schön zu wissen, wie viele sie mochten und schätzten

Tengen, im Oktober 2012

Im Namen aller Angehörigen
Manfred, Ralf, Reiner und Bernd Weber

NACHRUF

Wir trauern um unseren am 19. 10. 2012 verstorbenen ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Josef Semmelmeier

Herr Semmelmeier gehörte über 30 Jahre unserem Unternehmen an. Während dieser Zeit war er als Walzer und Schleifer tätig. Im Oktober 1980 trat Herr Semmelmeier in seinen wohlverdienten Ruhestand.

In den langen Jahren der Betriebszugehörigkeit haben wir Herrn Semmelmeier als zuverlässigen und pflichtbewussten Mitarbeiter erlebt, der bei Vorgesetzten und Mitarbeitern stets geschätzt und anerkannt war.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeiter
Constellium Singen GmbH

EDEKA

MÜNCHOW MÄRKTE

frisch • freundlich • sauber

Besuchen Sie uns im Internet gustomio.de echt gut!

city markt singen	neukauf moos	nah & gut tengen	neukauf rielasingen
Mo. - Sa. 8.00-**20.00**	Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00-**21.00**	Mo.-Sa. 8.00-**20.00**	Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00-**21.00**

FLEISCH & WURST
(gültig in den Filialen Rielasingen, Moos und Singen)

Wild aus der Region

Rehbraten
aus der Keule, ohne Knochen
100 g **2,99 €**



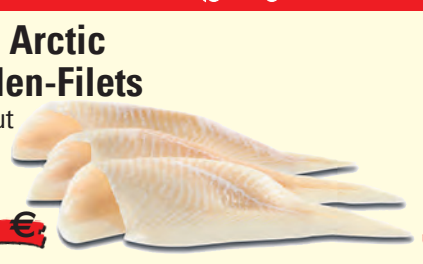
Wild-Maultaschen
aus eigener Herstellung
100 g **1,49 €**



Wild aus Baden-Württemberg

FISCH (gültig in den Filialen Rielasingen und Moos)

Island Arctic Schollen-Filets
ohne Haut
100 g **2,19 €**



Welsfilets Claresse
100 g **1,39 €**



KÄSE (gültig in den Filialen Rielasingen, Moos und Singen)

Le Gruyère
Schweizer Hartkäse
aus Rohmilch
mind. 49 % Fett i. Tr.
100 g **1,99 €**



Ziegenkäse Rolle
französischer cremiger
Weichkäse aus
Ziegenmilch
mind. 45 % Fett i. Tr.
100 g **1,29 €**



OBST & GEMÜSE

Kopfsalat
aus Deutschland
Klasse I
Stück **0,69 €**



Gourmet Schalotten
aus Frankreich
Klasse I
(100 g = 0,40 €)
250-g-Netz **0,99 €**



Höri-Rosenkohl
aus Deutschland
Klasse I
1 kg **1,99 €**



Breisgau Feldsalat
kleinblättrig,
aus Deutschland, Klasse I
100 g **1,29 €**



MOLKEREIPRODUKTE

Kerrygold
Original irische Butter
(100 g = 0,48 €)
250-g-Packung **1,19 €**



Müller Milchreis
verschieden Sorten
(100 g = 0,20 €)
200-g-Becher **0,39 €**



VERSCHIEDENES

Lorenz Crunchips
verschiedene Sorten
z. B. Paprika, 200 g
(100 g = 0,70 €)
Packung **1,39 €**



Oreo Doppelkeks
auch mit Schoko-
Cremefüllung
(100 g = 0,85 €)
176-g-Packung **1,49 €**



Jamie Oliver Kräuterkruste
mit Chili, Rosmarin
und Knoblauch
oder Zitrus
(100 g = 1,47 €)
135-g-Becher **1,99 €**



Barlet Wein
DOC 2008
(1 l = 5,32 €)
0,75 l Flasche **3,99 €**
oder 6x 0,75 l Karton
(1 l = 4,44 €) **20,00 €**



© Singener Wochenblatt

Aufgrund der Sortimentsstruktur sind in der Filiale Tengen nicht alle Angebote gültig.
ANGEBOT GÜLTIG VOM 31. OKTOBER BIS 3. NOVEMBER 2012 solange Vorrat reicht, Irrtum vorbehalten.

ÄRZTETAFEL

Dr. med. Wiltrud Birkle-Berlinger
Dr. med. Christian Döring
Widerholdstraße 30, Singen
Tel. 07731/41356
Wir sind im Urlaub 1.11. bis 10.11.2012
Vertretung: Dres. med. Dr. Hoepner/Behn, Singen
Frau Selma Müller, Singen
Dres. med. Stehle/Horn/Betz, Singen

Kinderleggins + Langarmunterhemden
günstig ab Fabrik, Hermko Rietheim-TUT (07424) 2929
... auch auf eBay o. Amazon.de + Hermko.de

besuchen Sie unsere neue Homepage
www.kaffeeplus.de
Kaffee plus
Kaffee · Maschinen · Service
Büro · Gewerbe · HORECA · Privathaushalt
Schlachthausstr.16·78224 Singen
Tel.: 07731-144578

Lange Unterhosen oder Leggins
für kalte Tage günstig ab Fabrik.
HERMKO, Rietheim, Tel. (07424) 2929
auch auf eBay o. Amazon.de + Herkmo.de

Gesundheitsnetz www.GNH.DE HEGAU e.V.
URLAUB
Praxis Dr. Thaktsang
Facharzt für Allgemeinmedizin,
Spezielle Schmerztherapie,
Sportmedizin, Chirotherapie,
Naturheilverfahren, Akupunktur (TCM)
www.thaktsang.de
Unsere Praxis ist wegen Urlaub geschlossen vom: 05.11. – 09.11.2012
Vertretung:
Dres. Necke und Stoll, Tel. 07732 / 35 87
Dr. Lederer, Tel. 07732 / 38 35

Dr. med. Michael Jur
Internist - Diabetologe
Ernährungsmedizin – Sportmedizin
Akupunktur – Notfallmedizin
Sternengässle 2, 78244 Gottmadingen
Tel. 07731/97166
www.dr-michael-jur.de
Ab dem 05.11.2012 sind wir wieder für Sie da!

Praxis
Dr. Santangelo
Worblinger Str. 26
78224 Singen, Tel. 07731/93260
Ab Mittwoch, den 07.11.2012 sind wir wieder für Sie da.

SCHULER GmbH
Edelmetalle
Ihr Goldfachmann seit über 8 Jahren
Kostenlose Hotline: 0800 / 8866889
Mehr Geld für Ihr Altgold!

Gold • Silber • Platin
Sofort-Bargeld für Schmuck, Zahngold, Münzen, Barren, Orden, Besteck, Zinn, uvm.
Singen a.H.
Ekkehardstraße 16a
(ehm. Marktpassage EG)
immer Mo. + Di. + Mi.
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr
Radolfzell
Bahnhofstraße 4
(gegenüber Bauernmarkt)
immer Di. + Mi.
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr
Konstanz
Katzgasse 13
(neben der VHS)
immer Di. + Do. + Fr.
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr
www.schulergmbh.de

Christine's MODEHAUS MANN—FRAU
25 Jahre
Es wird kalt ... Nutzen Sie unser Jubiläums-angebot
von Fr. 2.11. - Sa. 10.11.12
Sie erhalten 10% Rabatt beim Kauf einer Winterjacke.
Wir freuen uns auf Sie!
Hauptstr. 67
78244 Gottmadingen
Tel. 07731/73220
www.christines-modehaus.de
Mo.-Fr. 9-18 Uhr durchg. geöffnet, Sa. 9-16 Uhr


Raumkultur SPEICHINGER
Individuelle Beratungstermine ausserhalb der Öffnungszeiten sind für uns eine Selbstverständlichkeit
Unsere Leistungen für Sie:
• Fensterdekorationen
• Bodenbeläge
• Polsterarbeiten
• Sonnenschutzanlagen
• Serviceleistungen
D-78224 Singen | Schwarzwaldstr. 14 |
Tel. +49 (0)7731–69005 | www.speichinger.de

Top Hits 2012

DIE BESTSELLER-AKTION



BRAUN MÖBEL CENTER

Besonders preiswert durch Großeinkauf für 10 Einrichtungshäuser

AUTOHAUS Gulde
Ihr OPEL - Vertragshändler in Engen
www.opel-gulde.de/tageszulassungen
Wir leben Autos.

Es weht ein rauer Wind in der Region

Bürger zeigen reges Interesse am Thema Windkraft im WOCHENBLATT-Land

Singen/Stockach (stu/lkr). »Frischen Wind« brachten die Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaften (VVG) Singen, Gottmadingen und Stockach sowie der Gemeindeverwaltungsverband (GVB) Höri und die Stadt Radolfzell mit ihrem Informationsabend über die Ausweisung der nutzbaren Flächen für Windenergie im Flächennutzungsplan ins Stockacher Bürgerhaus »Adler-Post« und in die Singener »Scheffelhalle«. »Wer Wind sät, wird Wind ernten«, richtete Bürgermeister Rainer Stolz in seinem Gruß an die zahlreich erschienen Gäste in Stockach, unter denen sich viele Grundbesitzer und interessierte Amtsträger aus der Lokalpolitik befanden.

Das Ziel der Landesregierung ist es, bis 2020 mindestens zehn Prozent des Stroms aus heimischer Windenergie zu decken. Bis 2020 müssen mit Rücksicht auf Natur und Landschaft sowie mit Bürgerbeteiligung pro Jahr landesweit 130 bis 150 Windanlagen erstellt werden. Bis jetzt ist noch jede Kommune für die Steuerung der Windenergie selbst zuständig, doch weil die Regionalverbände nur »sparsam« entsprechende Flächen auswiesen, änderte der Gesetzgeber das Landesplanungsgesetz und erwirkte mit der Aufhebung der Regionalpläne eine »grundsätzliche Änderung in der Ausweisungspolitik dieser Flächen«, so Bürgermeister Stolz.

Ab 1. Januar 2013 können sich die Kommunen verpflichten, vorhandene Flächen auszuweisen. Der klare gesetzgeberische Auftrag besage: »Wenn Flächen ausgewiesen werden, müssen sie im Flächennutzungsplan erfolgt sein.« Es sei auch möglich, keine Flächenausweisung vorzunehmen. Das wäre allerdings fatal, da so der Weg für private Investoren frei ist. Und diese müssen sich lediglich an übergeordnete rechtliche Bestimmungen halten. Die Gemeinde selbst kann allerdings in einer Ausweisung bürgerfreundlicheren Richtlinien folgen.

Die VVG Singen, VVG Gottmadingen und VVG Stockach sowie der GVB Höri und die Stadt Radolfzell wollen unter der Federführung der Stadt Singen durch eine Vorstudie feststellen, wo auf der Fläche der Verwaltungsgemeinschaften grundsätzlich Windanlagen gebaut werden könnten. Für die Erstellung der Vorstudie wurde das Planungsbüro »Hage, Hoppenstedt und Partner« beauftragt.



Adam Rosol von der Stadt Singen, Sabine Mall-Eder vom Planungsbüro »Hage, Hoppenstedt und Partner« und Bürgermeister Rainer Stolz (von links) informierten die interessierte Bevölkerung im Bürgerhaus »Adler-Post« über die Vorplanung zum auf Windkraftanlagen bezogenen Flächennutzungsplan. swb-Bild: stu

Der Vortrag der Landschaftsarchitektin Sabine Mall-Eder vom Planungsbüro zeigte, an welchen Kriterien die Auswahl geeigneter Standpunkte für den Flächennutzungsplan festgemacht werden sollen und welche Gebiete überhaupt in Frage kommen. Beleuchtet wurden der rechtliche Hintergrund, die Vorgehensweise zu Windkraft in der Raumschaft, die Vorstellung möglicher Nutzungsgebiete, die Entwicklung von Konzentrationszonen und das weitere Planungsverfahren. Unter Berücksichtigung von Flächengröße, Windhöffigkeit, Vorbelastungen, Anbindung und Erschließung, kulturellem Erbe und Erholung sowie möglicher Restriktionen der Umsetzbarkeit kämen als »besser geeignete Gebiete« Bereiche zwischen Zizenhausen und Hoppetenzell, Bereiche bei Homberg-Münchhöf, bei Hohenfels, bei Mahlspüren im Tal, bei Steißlingen sowie bei Gailingen in Frage. Als Regionen mit guten Windbedingungen, aber erhöhtem Konfliktpotenzial, wies die Planerin Gebiete um Bodman und um den Schiener Berg aus. Im Anschluss an die Vorstellung zeigte die Bürgerschaft in der Diskussion Ängste über einen bevorstehenden Einzug der Windkraft in der Region. Diese konnte und wollte der Bürgermeister Rainer Stolz in Stockach nicht entkräften. Die Veranstaltung diene dazu, Transparenz zu zeigen sowie über Voraussetzungen für spätere Planungen zu informieren.

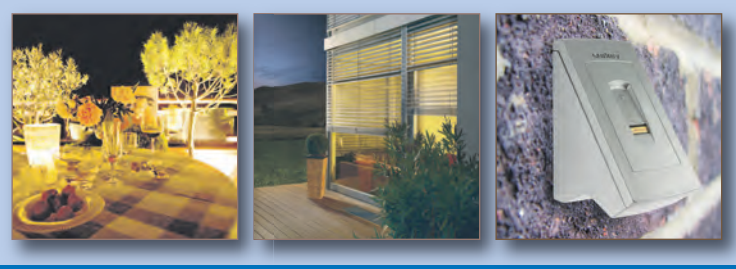
In Singen hingegen zeigte sich, dass vor allem in Gailingen ein großes bürgerschaftliches Engagement gegen die Windkraftanlagen vorhanden ist. Gerade aus den Reihen der »Kliniken Schmieder«, die auf dem Berg über Gailingen direkt von den Windrädern betroffen wären, gibt es viele Zweifler.

Der Gailinger Bürgermeister Heinz Brennenstuhl versuchte, die aufgebrachten Redner zu beschwichtigen: »Wir haben hier die Wahl zwischen Pest und Cholera, aber ob man als Gemeinde von Außen zuschauen und keine Flächen selbst ausweisen will, das muss man sich gut überlegen, denn dann kann es nur schlechter kommen.«

Grundsätzlich war der Tenor, dass man nicht über die Vor- und Nachteile von Windenergie an sich sowie über technische Details diskutieren wolle, sich insgesamt aber der Energiewende stellen müsse.

Kunsthandel Förg
EINRAHMUNGEN · VERGOLDEREI
Hauptstraße 40 · 78224 Singen
Telefon: 07731/63577





ELEKTRIK UND TECHNIK RUND UMS HAUS



Faszinierend, wie romantisch ein Garten mit der richtigen Beleuchtung wirkt. Hier verbringt man gerne seine freie Zeit.

Garten und Teich im Rampenlicht

Licht ist ein beeindruckendes Phänomen. Es gibt uns nicht nur Sicherheit, sondern sorgt – richtig eingesetzt – für ein atemberaubendes Ambiente. Schön, wenn man seine gehegte und gepflegte Oase hinterm Haus ins rechte Licht rücken und als erweitertes Wohnzimmer nutzen kann. Zu schade ist es da, wenn sich die Dunkelheit wie ein Tuch über den Garten legt und alles grau in grau erscheinen lässt. Besonderheiten des Gartens wie dekorative Gräser, malerische Teiche und formschöne Baumkronen werden mit Lichtsystemen auch nachts zum Blickfang. Die Basis dieses intelligenten Systems bilden unterschiedliche Beleuchtungseinheiten in dezenter Größe und zeitlos-schlichtem Design, die nach Belieben auf dem Grundstück positioniert werden können. So sorgen beispielsweise Farbscheiben für unterschiedliche Lichtstimmungen und erhellten – je nach Wunsch – mit den Farbtönen Rot, Grün, Blau oder Gelb den nächtlichen Garten. Der Clou: Alle Leuchten können auch unter Wasser angebracht werden, um faszinierende Lichtspiegelungen zu zaubern. Die Angst vor einer aufwendigen und kostspieligen Installation ist dabei vollkommen unbegründet, denn preiswerte Systeme können auch von ungeübten Händen leicht und sicher nach dem Baukastenprinzip montiert und jederzeit erweitert werden – ganz ohne die Hilfe eines Elektrikers.

Alles fest im Griff und unter Kontrolle

Die Lebensqualität in den eigenen vier Wänden lässt sich auf vielerlei Weise verbessern: Natürliche Baustoffe sorgen für eine wohngesunde Umgebung und die Umsetzung individueller Farb- und Einrichtungsvorstellungen verleiht eine persönliche Note. Perfektionieren lässt sich die Lebensqualität durch ein einheitliches Funksystem, das die Technik im Haus überwacht und steuert.



Von der Heizung über die Beleuchtung bis hin zu den Jalousien – ein Funksystem steuert die komplette Funktionalität einer modernen Elektroinstallation.

Wenn sich die Rollläden abends auf Knopfdruck schließen, die Markise bei Sturmwarnung automatisch hereingefahren wird und die Beleuchtung bei Bedarf vom Bett aus geregelt werden kann – was kann diesen Komfort noch steigern? Nicht nur Menschen, die auf barrierefreies Wohnen angewiesen sind, können ihr Leben mit einem Funksystem angenehmer und komfortabler gestalten. Mit Funkschaltern und Fernbedienung erreicht die Lebensqualität eine neue Dimension: Von der Heizung über die Beleuchtung bis hin zu den Jalousien steuert und überwacht das System die komplette Funktionalität einer modernen Elektroinstallation. Ob Schaltzentralen wie der Home-Manager oder Room-Manager – der Hausherr entscheidet, welche Elemente der Gebäudetechnik zentral und automatisch gemanagt werden und wann er lieber manuell für die Beheizung, Beleuchtung und Lüftung sorgen möchte.

Schlüsselloser Türöffner

In ihren Schaufenstern locken die Geschäfte mit tollen Angeboten. Mit schweren Tüten bepackt, findet man sich später erschöpft vor dem Haus wieder. Man hat keine Hände mehr frei und muss alle Einkäufe, um die Tür öffnen zu können, auf dem Boden abstellen. Das große Kramen beginnt: Weder in der kleinen Jacken- noch in der geräumigen Handtasche ist der Haustürschlüssel auffindbar. Zu allem Überfluss fängt es auch noch an zu regnen. Erst nach langen Minuten des Suchens findet sich der Schlüsselbund endlich – er lag gut versteckt zwischen Handy, Portemonnaie, Taschentüchern und Lesebrille.



Die Suche nach dem Türöffner ist ein allseits bekanntes, stets wiederkehrendes Phänomen. Die komfortabelste Lösung für alle jene, die ihren Schlüssel nie direkt parat haben, ist ein praktischer Fingerscanner. Intelligente Systeme erkennen die Bewohner eines Gebäudes am Fingerabdruck und steigern die Lebensqualität daheim deutlich. Sie vereinen höchstmöglichen Komfort mit Sicherheit, denn Schlüssel, Karten und Codes werden überflüssig. Allein durch Ziehen des Fingers über den Sensor öffnen sich die Türen. So entfällt die lästige Suche nach dem Schlüssel in Hand- oder Hosentasche.

Fenster
Neue Kunststoff-Fenster vom Fensterbau-Fachbetrieb
Beratung, eigene Fertigung & Montage aus einer Hand
Fensterbau
Glaserei, Meisterbetrieb
Adamczyk GmbH
Zwischen den Wegen 36 · **78239 Rielasingen-Worblingen**
Telefon (0 77 31) 5 33 46 · Telefax (0 77 31) 2 97 91
info@adamczyk-fenster. de · www.adamczyk-fenster.de





Großzügige, familienfreundliche Doppelhaushälfte in Überlingen am Ried



→ Wohnfläche: 176 m²
→ Grundstücksfläche: ca. 339 m²
→ Anzahl Zimmer: 6,5
→ Gäste-WC: ✓
→ Qualität der Ausstattung: gehoben

349.000,– €
zzgl. 3,57% Courtage

Bezugsfertig

bk Baukonzepte Jochen Blumer
Föhrenweg 3 - 78315 Radolfzell
INFO:
07732 - 94 06 49 0
bk-baukonzepte.de

Großzügiges Generationenhaus
78239 Rielasingen-Worblingen, Glockengasse 1



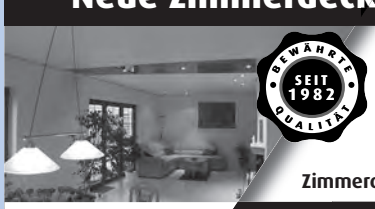
→ Grundstück: 700 m²
→ Wohnen: 255 m²
→ Kaufpreis: 459.000 €
→ // zzgl. 3,57 % Prov.

3 Wohnungen
→ 5 Zimmer, 130 m²
→ 2 Zimmer, 49 m²
→ 3½ Zimmer, 76 m²
→ EG mit Kachelofen
→ Doppelgarage, 2 Stellplätze

Bezugsfertig

bk Baukonzepte Jochen Blumer
Föhrenweg 3 - 78315 Radolfzell
INFO:
07732 - 94 06 49 0
bk-baukonzepte.de

Neue Zimmerdecke, in nur 1 Tag!



SEIT 1982 BEWÄHRTE QUALITÄT
PLAMECO DECKEN
Besuchen Sie unsere Ausstellung oder rufen Sie uns an
Zimmerdecken • Beleuchtung • Zierleisten
Ohne ausräumen und Beleuchtung nach Wunsch
Ihr PLAMECO Fachbetrieb: möbelwerkstätte buchmann
Untere Gießwiesen 8 • 78247 Hilzingen • Tel. 07731 / 7983624

Klima- und Kostenschutz in einem

Beim Heizen Strom erzeugen und so doppelt sparen: Mikro-KWK-Anlagen wie der Dachs von SenerTec machen es möglich.

Jetzt kann jedes Haus beim Heizen Strom erzeugen

Umweltschutz im Heizungskeller
Das klimaschonende KWK-Prinzip ist simpel: Der Brennstoff – Flüssig- oder Erdgas, Heizöl, Biodiesel oder Bio-Erdgas – verbrennt im Motor und treibt einen Generator zur Stromerzeugung an. Anders als in konventionellen Großkraftwerken bleibt die dabei entstehende Wärme jedoch nicht ungenutzt, sondern deckt den Bedarf eines Hauses an Warmwasser und Heizwärme. Mit dem eigenen dezentralen KWK-Kleinkraftwerk im Heizungskeller nutzen Betreiber den Brennstoff somit besonders effizient, senken ihre Energiekosten und erlangen ein Stück mehr Unabhängigkeit bei der Ernergieversorgung.

Für jeden Bedarf der passende Dachs:

Dachs Profi
Hotel, Wohnhaus oder öffentliche Einrichtung – der bewährte Dachs versorgt nahezu jedes Objekt mit konstant hohem Wärmebedarf mit Energie.

DACHS Profi



Dachs Mikro-KWK-Anlagen sind so ausgelegt, dass sie die benötigte Menge an Heizwärme und Warmwasser erzeugen und zusätzlich einen Teil der Stromversorgung stellen. Mehr als 26.000 Nutzer setzen bereits auf den Dachs Profi und senken ihren Primärenergiebedarf dadurch um ein Drittel. Den Ausstoß von klimaschädlichem CO_2 reduzieren die Betreiber dezentraler KWK-Anlagen sogar um 47 Prozent.

Dachs Stirling SE
Speziell für den geringeren Energiebedarf neuer und sanierter Ein- und Zweifamilienhäuser hat SenerTec den Dachs Stirling SE auf den Markt gebracht. Mit dem kleinen Bruder vom Dachs können jetzt auch Besitzer kleinerer Immobilien von der Kraft-Wärme-Kopplung profitieren. Die Anlage deckt den Wärmebedarf und erzeugt zusätzlich bis zu 70 Prozent des benötigten Stroms. Als clevere Systemlösung verfügt der Dachs Stirling SE über einen integrierten 18-Kilowatt-Brenner, der Bedarfsspitzen auffängt. Ein Pufferspeicher mit 530 Litern Fassungsvermögen bevorratet die Wärme für Heizung und Warmwasser. Optional lässt sich die Anlage um Solarthermiemodule erweitern.

DACHS Stirling SE



neu

KWK lohnt sich
Das Zukunftsmodell Mikro-KWK-Anlage wird wegen seiner effizienten und umweltfreundlichen Betriebsweise staatlich gefördert. Nach dem KWK-Gesetz erhalten ihre Betreiber 5,41 Cent für jede erzeugte Kilowattstunde Strom – ob selbst genutzt oder eingespeist. Dank der niedrigen CO_2-Emissionen einer Mikro-KWK-Anlage profitieren sie außerdem von einer Energiesteuerbefreiung. Der reduzierte Primärenergiebedarf bringt gute Noten im Energieausweis und steigert automatisch den Immobilienwert.



SENERTEC
CENTER ENGEN GMBH
Gerwigstraße 8
78234 Engen
Tel. (07733) 5019-200
www.der-dachs.de
info@der-dachs.com

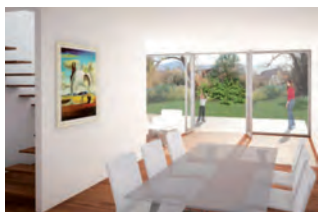
Jeden Sonntag Schautag 14 bis 17 Uhr
(keine Beratung, kein Verkauf)
Besuchen Sie unsere Ausstellung auf über 2.000 m².
HolzMaxX Boden Türen Fenster Decke
Robert-Gerwig-Str. 19/1 · 78244 Gottmadingen · Tel. +49(0)7731/1447090 · www.holzmaxx.de

3- u. 4-Zimmer-Eigentumswohnungen in Bohlingen
direkt an der Aach, in einem wunderschönen 6-Familienhaus





PROVISIONSFREI!





– direkter Zugang zur Aach
– Fußbodenheizung
– Parkett
– Balkon oder Terrasse
– Carport vor dem Haus
– alle Ausführungen von lokalen Handwerkern
– auch als Kapitalanlage sehr gut zu vermieten

4 Zi. EG mit Garten € 350.000,–
3 Zi. mit Balkon € 219.000,–
mit Blick auf den Schienerberg



TOWER IMMOBILIEN

GVV mbH
Maggistraße 5 (HEGAU TOWER)
78224 Singen/Hohentwiel
Tel. 07731/148160-14
pollermann@gvv-singen.de
www.gvv-singen.de



Für den Verkäufer KOSTENNEUTRAL
Gerhard Hammer Bankfachwirt/Vorstand
ImmobilienBodensee@AllFinanzAG.de
TEL.: 07731 62047 + DIREKT: 0172 7239 045
KAUFGESUCH: Sonniges EFH/DHH/MFH Raum KN ÜB
RZ+Höri SI+Hegau – gerne TOP-Lagen – o. ETW (Bauplatz/Abrisshaus)
EXPERTISE mit Beratung/Energie-Ausweis – KOSTENLOS bei Auftrag*

Wenn Sie bauen wollen...
www.leberer-massivbau.de

visek-baut.de

GWG Immobilien

Hilzingen: 3,5 Zi., 76 m² Wfl., Bj. 1994, 1. OG, EBK, Balkon, Stellplatz, sof. frei **€ 135.700,–**
Volkertsh.: 3-Zi.-Maisonette, 70 m² Wfl., 2. OG/Lift, Bj. 99, EBK, Balkon **€ 130.000,–**
Engen: exkl. EFH, 5 Zi., 160 m², Bj. 2005, EBK, 600 m² Grst., Kachelofen, Keller **€ 439.000,–**
Aach: EFH, 6,5 Zi., 144 m² Wfl., Bj. 2005, 108 m² Nfl., 389 m² Grst., Do.-Gar. **€ 295.000,–**
Volkertsh.: EFH, 120 m² Wfl., 816 m² Grst., EBK, Ofen, Freisitz, Gar., Carp. **€ 199.000,–**
Andrea Dörr, Hilzingen, 0171/4745686
www.gwg-bodensee.de, Tel. 07731/865213

Super Gelegenheit - beste Wohnkultur
RIELASINGEN-WORBLINGEN
Luxuriöses EFH, schöne ruhige Sonnenlage, 2 Garagen, große ELW + Bauplatzabtrennung mögl., Wfl. 185 m², Grst. 945 m², kurzfristig frei n. Absp. **465.000,– €**

N E U – RIELASINGEN – N E U
Schöne ETW, Panoramasicht auf Rosenegg + Hohentwiel, in 5-Fam.-Haus, neu, barrierefrei, mit Lift, Bezug ab 01. 12.
3 Zi., 84 m², gr. Balkon **186.000,– €**
Garage **15.000,– €**

N E U – S I N G E N – N E U
Super Kapitalanlage oder Selbstbezug
Attraktive 3-Zi.-ETW in 5-Fam.-Haus, Theodor-Hanloser-Str., Balkon, 87 m², Lift, barrierefrei, frei ab 01. 12. 12 **186.000,– €**
Garage **15.000,– €**
Besichtigungen auch Sa. + So. nach Absprache möglich!
HEIM-INVEST Immobilien Tel. 07731/187180

Wohn- und Geschäftshaus
in zentraler Lage von Radolfzell, wenige Gehminuten zum Bodensee, bonitätsstarker Hauptmieter, 1 Ladenfl., 1 Praxis, 7 WE, Wfl. ca. 388 m², Gew.fl. ca. 498 m², Grd. ca. 673 m², vollvermietet, Mieteinnahmen zzgl. NK p.a. ca. € 111.477, KP auf Anfrage.
BGA Invest GmbH,
Tel. 089-543489818

ReWa Immobilien
www.rewa-immobilien.de
Moos-Bankh.: großzügiges 2-Fam.-Haus (H-462)
9 Zi., Wfl. ca. 260 m² (EG 150 m², OG 110 m²), Grstk. 1.148 m², off. Kamin, Hzg. 2006 neu, gr. Gar. usw. **379.900,– €**
Singen-Nord: attraktives EFH m. gr. Grstk. (H-553)
Wfl. 145 m², Grstk. 935 m², Schwedenofen, Dach, Fassade, Fenster, Heizk., Elektro erneuert, Pool, Gar. **339.000,– €**
RZ-Markelf., moderne 2,5-Zi.-Whg. m. Balk. (E-683)
EG m. Balkon, Wfl. ca. 60 m², Bj. 96, schöne Lage, 6-FH, hell, sonnig, Gas-Zentral-Hzg., Keller, Stellplatz **136.500,– €**
immobilien@rewa-gmbh.org
0 77 32 / 97 07 20

Vordere Höri
EFH, sonnige ruhige Lage, Terrasse mit Blick auf Schienerberg, Balkon, Garage + Stellplatz, Kachelofen, Bj. 1997, ca. 180 m² Wfl., 500 m² Grdst., kurzfr. frei **395.000,– €**
S T O C K A C H
DHH in ruhiger sonniger Lage, 4,5 Zi., ca. 110 m², Grst. 410 m², Garage, Carport, Bezug innerh. 3 Monaten **205.000,– €**
Radolfzell
4-Zi.-ETW, Konstanzer Straße, 82 m² Wfl., ideal als Kapitalanlage o. zum Selbstbezug, frei **134.000,– €**
HEIM-INVEST Immobilien Tel. 0172/1023100

Qualitäts-Umzüge weltweit! seit 1927
zieh gut mit Gut
Intern. Möbelspedition • Möbellagerung
Gottmadingen • Robert-Gerwig-Str. 2
Telefon (0 77 31) 1 47 62-0
Telefax (0 77 31) 1 47 62-20
freecall **08 00 9 43 44 88**
E-Mail info@zieh-gut.de

Immoagentur sucht **Mitarbeiter/in** für Akquise, Vermietung, Verkauf
Tel. 0171-5328707 Fr. Schmid

www.Flickinger-Immobilien.de
Tel.: 077 73.92 98 902

S I N G E N – NAHE ZENTRUM
2-Zi.-ETW, 38 m², 2. OG, gut geschnitten, ruhig, hell, Lift, Speicher, KM 350,– €, auf Wunsch kurzfristig frei **nur 48.000,– €**
GOTTMADINGEN
Große 3-Zi.-Whg., helle, sonnige Lage, nahe Zentrum, 1. OG, 81 m², komplett renoviert (Böden, Bad, Türen usw.), Garage, Stellplatz, frei **nur 99.000,– €**
K A P I T A L A N L A G E – S I N G E N - N O R D
3-Zi.-ETW, 68 m², mit Balkon, Keller und Speicher **78.000,– €**
Kapitalanlage oder Selbstbezug
RIELASINGEN
Schöne ETWs in MFH, 9. OG, Panoramasicht über Singen, Balkon, Keller, Lift, TG
3-Zi.-Whg., 75 m² **94.000,– €**
1-Zi.-Whg., 32 m² **42.000,– €**
HEIM-INVEST Immobilien Tel. 07731/187180

Mietgesuche

1 Zimmer

1 Zi. Whg. in Si-Süd
ges., NR, w.,Tel. 07551/944686

4 Zimmer und mehr

Fam. (2 Ki. 11 + 15 J.)
NR, ohne Tiere, suchen ab sofort eine gr. Whg. ab 4,5 Zi. o. Haus i.R. R'zell/Konst. Tel. 07231/426537

4 köpfige Familie mit 2
lieben Hunden sucht im Raum Singen + Umgebung eine 4,5 Zi.Whg. bis 800.- € kalt, Terrasse o. Balkon wäre toll, bitte melden unter Tel. 07731/7490404 Danke

Vermietungen

1 Zimmer

1-Zi.-DG-Whg., Si-Nord
für Berufstät., Tel. 07731/43660

Gottmadingen
Mitbewohnerin für Damen-WG ges., 1,5 Zi. in luxuriösem Privathaus, auf Wunsch möbl.,, Sauna, Stellplatz, KM 350.- €, T. 0172-1023100

Bodman schön möbl.
Appart., 50 m², EBK, Blk., Stellpl., , ab Dez. Tel. 0175-1526426

1,5 Zi.-Whg. Gailingen
möbl., renov., EBK, Waschmasch., NR, KM 300 €. T: 07734/935979

2 Zimmer

2,5 Zi.-Whg. in STO
68 m², an NR, EBK, Winterg., Garderobe, Schlafzi.-Schr., ab 11/12. KM 440,- + NK + 3 MM KT. Tel. 0176-20374699

2 Zi.-DG-Whg. Rielasg.
ca. 50 qm, m. Küche, kl. Wohneinheit, KM 330 € + 80 € NK. Zuschriften unter 114039 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Betreutes Wohnen
in R'zell. Am Stadtgarten. Gut versorgt am Lebensabend. Gepflegte 2 Zi.-Whg. in schönem Ambiente, ca. 60qm, EBK, Terrasse z. bepflanzten Innenhof ab 1.12. zu verm., Miete € 480.- + NK € 205.- + Dienstleistungspauschale € 555.- Tel. 07735-936951

Singen-Nord: 2-Zi.-Whg. € 430,– + NK
Büsingen: 2-Zi.-Whg. € 650,– (warm)
SIENER Immob., Tel. 07731/121 71

2,5 Zi.-Whg in R'zell
zu verm. oder zu verk., (möbl.) Tel. 0162-5741435 o. 0176-47739986

Nachmieter gesucht
schicke 2 Zi. Whg. in R'Zell Nordstadt, EB, TG, Balkon, gr. Bad, ruhige Lage, auf Wunsch möbliert ab 01.01.13, WM 650,- €. Tel. 0170-1915127

Möbl. Whg. Randegg
voll möbl. 2 Zi.-ELW, 50qm Randegg, ab 01.12.12, EBK im Wohnbereich, FBH, Bad m. F. + WAMA, Terr., Stellpl., WM 340 €, Email: klene_nicke@web.de, 01629451603

3 Zimmer

3 Zi. in Gottmadingen
möbl., integr. Küchenzeile, Bad, WC, PKW Stellplatz, Garten, Miete 320 € + NK 120 € + KT. Zuschriften unter 114044 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Singen: 3-Zi.-DG-Whg., 95 m² € 520,– + NK
Mühlhausen: 3-Zi.-DG-Whg. € 300,– + NK
V'hausen: gr. 3-Zi.-Whg. € 600,– + NK
SIENER Immob., Tel. 07731/121 71

3 Zi.-Whg. in Singen
helle, freundl. Whg., ca. 83 qm, kompl. renov., BLK, Laminat, Garage, ab sof., KM 570 € + NK + 3 KM KT, prov.-frei. Tel.: 0172-7284361

Helle 3-Zi.-Whg. renov.
ZH, EBK, Bad, 3 Minuten zum Seehas, in Engen sofort zu vermieten, Tel. 07733/5363 AB

Qualitätsumzug mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 07731 - 62535

3 Zi.-Neubau Engen
Erstbezug ab 01.01.13 zu verm. ca. 72 qm, 1. OG, EBK, Carport, KM 595 € + NK 165 €. 07733/5059955 oder 0171-6325769

3 Zi.-Whg. in Wangen
mit herrl. Seesicht und gr. Terr. an alleinst. Frau zu verm. (ohne Tiere!). Tel.: 0172-7402274

BERGMANN seit 1963 Ihr Umzugspartner
· In- & Auslandsumzüge
· Privat- & Firmenumzüge
· Haushaltsauflösungen
· Möbelaußenlift
· Möbeleinlagerungen
Robert-Bosch-Strasse 7 D-78224 Singen
Tel. (07731) 79 67 18
info.bergmann-umzuege@gmx.de
www.umzuege-bergmann.de

schöne 3 Zi. Whg. in
Gaienhofen, EG, 81m², Küche, Dusche/Bad, sep. WC, Abstellraum, Terrasse, Gartenanteil, sep. Eingang, Garage, ab 1.2.2012 zu verm., 07732/929881 o. 0151-42665195

3,5 Zi.-Whg., Rielas.
Blk., KM 520 € + NK, frei ab 02/13, Zuschriften unter 114041 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3,5 Zi. Maisonette Whg.
in R'zell Böhringen, 85 m², 2. OG, 2 Bäder, Sauna, Schwedenofen, Garage, Keller, Blk., EBK, ab 1.12. oder früher zu vermieten, KM 635 € + NK 205 €, T: 0152-22874213

4 Zimmer und mehr

Stockach-Winterspüren, 1./2. OG, 140 m²,
5 Zimmer, 2 Bäder, Küche, Abstellräume, Gartenanteil, Stellplätze/Garage, ab sofort **880,– €**
Telefon: 0 75 51/9 23 20, info@baubarth.com

Häuser

Rielasingen: 1-FH, € 950,– + NK
SIENER Immob., Tel. 07731/121 71

RZ: Penthouse, 150 m² Wfl., 2 Gar., € 1.100,– + NK
SIENER Immob., Tel. 07731/121 71

Sonstige Objekte

Halle zu vermieten
640 m², + Nebenraum, Wasser + Strom vorhanden, 0170-3235671

Immobiliengesuche

2 Zimmer

freundl., helle ca. 80qm
große 2-3 Zi.-Whg m. Terrasse o. kl. Garten in rhg. Lage von nettem Paar gesucht. Wir freuen uns auf Ihr Angebot. OHNE MAKLER, Tel. 07533/9361544

2 Zimmer

2 Zi. Whg. in Singen
Nord oder Zentrum von netter, junger, zuverl. Frau in Ausbildung mit Kind im Kindergartenalter gesucht. Bitte melden unter: 017641394672

Suche Wohnung
Alleinerziehende Mutter mit 2 j. Kind sucht Whg. bis 410 € KM im Raum Singen/Umgebung. Mietzahlung gesichert. Tel.: 07731/912117

Suche 2-3 Zi.-Wohnung
ab sofort in Singen und Umgebung. Tel.: 0157-76629554

Heilspraktikerin sucht
1-2-Zi.-Whg. in R'zell oder Singen, Tel. 0178-2183025

2-3 Zi.Whg. in Si., Sto.
o. Zizenhausen, 60 m², m. EBK, KM bis 370,- €, v. Mutter m. Kind dringend gesucht. 0176-32440042

2-3 Zi. im Raum Singen
von älterem Ehepaar zu mieten (bis WM 500 €) oder zu kaufen gesucht, T: 0152-57039488

3 Zimmer

3 Zi.-Whg. od. größer
in Si., zentrumsnah, ab sofort ges. Tel.: 0170-4779900

3 Zi. Whg. v. 2 berufst.
m. kl. Hund, bis 450,- € KM in Si. ges. Tel. 0174-6054775

Mann sucht 3-Zi.-Whg.
ab sof. in Gottmad. o. Hilzingen, Mühlh., Ehingen, 0151-23895799

Wohnung gesucht
Welcher Tierfreund -kein Maklervermietet eine 3-Zi-EG-Wohnung mit Terrasse an Rentnerehepaar mit ganz liebem MCKater (kein Freigänger - geht nur an der Leine) im Raume Steißlingen/Stochach oder Umgebung. KM ca. 550 €. Jetzige Whg. wird wegen Eigenbedarfs verkauft. 015254562678

3-4 Zi, Whg. im Raum
Singen, v. alleinerz. Mutter ab sofort zu mieten ges., 0163-2791231

Mutter mit Kind sucht
3 Zi.-Whg. mit EBK in Stockach + Umgebung, Tel. 0152/29263226

2,5 - 3 Zi Whg.
in Singen, Gottmadingen, Rielasingen von solventem Mieter gesucht, T: 0170-7668512

Häuser

***Interessant bei Kauf-/Verkaufsabsicht**
»Wohnungs- + Hausschätzungen«
199,– € bis 30.11.12 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 07731/121 71

Immobilienverkäufe

2 Zimmer

Riela: * Singen-Nord: 2x2-Zim.-ETW € 100.000,–
SIENER Immob., Tel. 07731/121 71

Betreutes Wohnen
Seniorenwhg., Singen, nähe Ärzteh., 53 qm, Keller, BLK, Kapitalanlage Tel.: 0151-16549626

3 Zimmer

3 Zi. ETW, Si.-Nordstadt
Oberdorfstr., Hochw. helle ETW v. Privat, 3 WE, 3,5 Zi., 101 m² (brutto), Neuw. EBK, Marmorböden, Wärmedämmung, Sep. Eingang, Keller,Heizung, Garage + Stellpl., T. 07731/184667 + 0170/5875242

Singen-Mitte: 3-Zim.-Mais.-ETW, ruhige Lage, Garage, frei 1.12. € 170.000,–
SIENER Immob., Tel. 07731/121 71

3-Zi.-ETW (DG), 78 qm
Nähe Si. Zentr., Blk., EBK, Keller, Garage, Holzausbau, kl. WE, Pr. VS, T. 07731/31333, 17-20 Uhr

4 Zimmer und mehr

Singen - Bohlingen
repräsentative 4,5 Zi. Maisonette ETW, in gepfl. MFH, mit 4 WE, 105 m² Wfl., Bj. 94, Blk., inkl. EBK, TG. 188.000,- € Tel. 01522/7351712

Doppelhaushälfte
in Hilzingen s.günstig zu verk., Renovierungsbedürftig, Preis 38.000,- €, Tel. 0151-41469546

VERPACHTUNGEN

Gepflegte Vereinsgaststätte
komplett eingerichtet, Gaststätte 50 Sitzplätze, Saal für Veranstaltungen 100 Sitzplätze sowie 100 Terrassenplätze ab 1.1.2013 zu verpachten. Kaution für Inventar und Mietkaution auch als Bankbürgschaft möglich. Bewerbungen unter Chiffre-Nr. 201391 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

VERMIETUNGEN

GWG Immobilien

Steißlingen: hochwertige 4,5-Zi.-Maisonette, 112 m² Wfl., Bj. 98, EBK, TG, Nichtraucher, ab 01.01.2013 **KM € 850,–** + NK + KT
Andrea Dörr, Hilzingen, 0171/4745686
www.gwg-bodensee.de, Tel. 07731/865213

4-Zi.-Maisonette-Whg. in Singen-Nord, Bj. 06, ca. 107 m² Wfl., inkl. TG-Stellpl. und EBK, KP: 220.000,– € zzgl. 3,57 % Maklerprovision
Krieg Immobilien Tel. 0151/64704349

Ladenfläche, provisionsfrei, zentral, im SeehasCenter in Engen zu vermieten! Gesamtfäche 99,71 m², Hauptnutzfläche 66 m². Stellplätze auf Wunsch vorhanden. Ab 1.1.2013.
Ritzi & Partner GmbH, Tel. 07731/833520

GWG Immobilien

Gottmadingen: helle Büro-/Praxisräume, 100 m² (teilbar), 2. OG, Teeküche, Balkon, Parkett, zentrale Lage/Vekehrsanbindung, ab 01.02.2013 provisionsfrei **KM € 450,–** + NK + KT
Andrea Dörr, Hilzingen, 0171/4745686
www.gwg-bodensee.de, Tel. 07731/865213

Gemeinde Bodman-Ludwigshafen

Kiosk zu verpachten

Die Gemeinde Bodman-Ludwigshafen errichtet im Rahmen der Neugestaltung des Uferbereichs in Ludwigshafen einen Kiosk direkt am Bodensee-Ufer in zentraler Lage. Der Kiosk verfügt über Küche, Lager, WC und Gastraum mit insg. ca. 40 m² sowie eine Freifläche von ca. 70 m² und soll jeweils von März bis Oktober betrieben werden. Zum Kiosk gehört eine Bootsvermietung mit kleinem Steg, die ebenfalls vom Kioskpächter zu betreiben ist.
Das Pachtverhältnis soll über 5 Jahre abgeschlossen werden, der Pachtzins beträgt 10.000 € jährlich. Die Küche und das Inventar soll der Pächter nach Möglichkeit einbringen.

Wir suchen einen engagierten, aufgeschlossenen, flexiblen und freundlichen Pächter, der mit einem ansprechenden Angebot an einfachen Speisen und Kioskware das Angebot für unsere Urlaubs- und Tagesgäste abrundet.
Interessenten melden sich bitte mit ihren aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (mit Angaben zu Ihrer Person und Ihres geplanten Angebots) bis zum 18. 11. 2012 bei der Gemeinde Bodman-Ludwigshafen, Hafenstr. 5, 78351 Bodman-Ludwigshafen. Für Auskünfte steht Ihnen Frau Donath ab dem 05. 11. unter Tel. 07773-930015 (vorm.) gerne zur Verfügung.

Häuser

4-FH Welschingen
Grdst. 11 ar, Wfl. 374 m², 2 Whg. sind vermietet, 2 Whg. sofort beziehbar, VB 340T €, amtl. Gutachten vorhanden, T. 07522/7729146

»Wohnungs- + Hausschätzungen«
199,– € bis 30.11.12 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 0 77 31/1 21 71

EFH im Hegau
m. Garten u. Carport, Bj. 2000, Pr. VB, Zuschriften unter 114040 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Grundstücke

Garten am Rosenegg
gepflegt m. Gartenhaus zu verkaufen, 2,84 ar, VB, Tel: 07731/22685

Grundstück in Singen
zum Bau eines 4-6 Familienhauses gesucht, T: 0172-7453534

Garagen/Stellplätze

Ludwigshafen
Stellplätze für Wohnwagen oder Boote in eingezäuntem Grundstück zu vermieten. T: 0179-9202043

Stellplatz in Bankholzen
für Boot oder Wohnmobil überdacht oder auch im Freien zu verm. Tel.: 07732/970809

Garage/Scheune
gesucht in Friedingen, Steißlingen, R'Zell, Singen + Umgebung für Hobyarbeiten, T. 0176-80107415

In Gailingen
Garage od. Unterstellplatz zu mieten gesucht. Tel.: 0175-4161439

Finden und gefunden werden

Computer / EDV

PSP Slim Modell 2004
weiß mit 32 GB und PSP Modell 1004, schwarz,32 GB, jeweils 115 €, VB, zu verkaufen, T: 0171-3701896

Landmaschinen

Kipper, Mischstreuer u.
Kreiselmähwerk zu kaufen gesucht. Tel. 0176/37061569

Ackeregge + Tracktor
zu kaufen ges., Tel. 07771/3598

Elektrogeräte

Waschmaschine und
Einbauherd m. Cerankochfeld 100 % Funktion, je 75€. 0172-4677087

Kühl-Gefrier-Kombi
hoch, neu, Bosch, Gefrierteil 66 l, Kühlt. 219 l, silber, Tel. 07738/470

Amerik. Kühlschrank
zu verk. Edelstahlfront m. Eis- u. Kaltwasserspender, 5 Einlegeböden, 2 Schubladen + 1 Seite Gefrierschrank. 599 € VB. 07731/944007

Fahrräder

Elektro-Bike Kettler
28 Zoll, schwarz, 7-Gang-Schaltung, Alurahmen, 1,5 Jahre alt, NP 1.900 €, nun für 1.200 € zu verk. 400 km gefahren. Tel.: 07734/7439

Verloren

1 Schlüssel mit schw.
Etui und Herzanhänger in R'zell gegen Belohnung, Tel. 0157-78756136

zu verschenken

Die unter dieser Rubrik erscheinenden Anzeigen sind kostenlos, für das in der Anzeige Angebotene darf kein Geld verlangt werden.

Glasbausteine zu
verschenken. Tel.: 07731/43660

1 junges schwarzes
Kätzchen, in gute Hände zu verschenken, Tel. 07771/6972 od. 0172-6150886

Kaktus abzugeben
Wir verschenken einen Kaktus, denn er wird uns zu groß. Topf 65cm, Höhe ca. 1,90m, breite ca. 1,20m. Abzuholen in Tengen Beuren Tel.: 07736/446

Kater (1), Katze (9 Mon.)
Beide in liebevolle Hände zu verschenken. Beide sind reine Hauskatzen. T: 0174-5420610

Schöne, jg. Kätzchen
in liebevolle Hände zu verschenken. Tel.: 07731/22340

Waschmaschine
Siemens, 8 J. alt, Elektronik defekt, an Bastler zu verschenken. Tel.: 07774/1313 od. 0170-1115313

Wohnwand mooreiche
275 B, 228 H, gg. Abholung zu verschenken, T. 07731/795644, 18 h

Crosstrainer
zu verschenken. T: 07731/144167

kl. Computertisch +
Chefsessel, velours, schwarz, alles wie neu! zu verschenken, Tel. 0174-4902785

Kleiderschrank 3-trg.
1.45x2.00 m, Holzmaserung/Kunststoff, Tel. 07734/1053

Gebrauchter Farb-TV
betriebsbereit, sowie Flohmarkt-artikel zu verschenken. Tel.: 07731/41151



WEBER SAGT
JAAAA!
PFANDKREDITE
Schmuck, Uhren, Fahrzeuge, Boote, Maschinen, Elektronik, Antikes, u. v. m.
DOCH NICHT NUR BEI GELDNOT DER RICHTIGE PARTNER:
GOLDANKAUF
Alt-/Zahngold, Münzen, Barren, Schmuck, Uhren, Silber, Platin, Diamanten, Zinn, Militaria, Sammlungen, Erbschafts- und Haushaltsauflösungen, Insolvenzen, u. v. m.
Verkauf von Anlagegold.

Mitglied im Zentralverband Deutscher Pfandleiher
Singen - Enge Straße 7
Konstanz - Bahnhofstr. 7
Geschäftsstellen der Pfandhausgruppe Weber:
Rottweil - Tuttlingen - Konstanz
Singen - Friedrichshafen - Reutlingen
Balingen - VS-Villingen
Weber seit 1989
Scheideanstalt | Pfandhaus | Auktionshaus
www.weber-sagt-ja.de
Tel.: 0800 - 111 21 23 03 (Deutschland/gebührenfrei)
Tel.: 0800 - 00 16 51 (Schweiz/gebührenfrei)

2 Katzen, 6 Monate alt
m + w, grau getigert, stubenrein, nur mit Freigang, in liebevolle Hände zu verschenken, 07731/22287

Röhrenfernseher
60 cm, ca. 6 Jahre, funktioniert einwandfrei, zu verschenken, direkt in Singen, Tel: 0176-53014201

div. Möbel: Schlafz.,
Wohnzi., Geschirr, Gläser usw. zu verschenken, Tel. 07735/690

3 ält. Schreibmaschinen
zu verschenken T. 07731/72030

Junge Kätzchen
10 Wochen alt, geimpft, entwurmt,zu verschenken, T: 07736/ 921553

Hometrainer-Fahrrad
Hattrick Modell Sydney Magnetica-System an Selbstabholer zu verschenken, T: 07735 / 919950

Ledersofa, 3-Sitzer,
dkl.-grün, Longlife, Federkern. Guter Zustand. An Selbstabholer zu verschenken. Tel.: 07733/1633

200 x flache Dachziegel
(Reformdachziegel) zu verschenken an Selbstabholer in Konstanz/Dettingen. Tel.: 07533/9972552

Kaufgesuche

Damen-Wintermantel
Gr. 38, wadenlang mit Kaputze, zu kaufen gesucht Tel. 07578/1020

Abricht-Dickten-Hobel-
maschine (gebr.), T. 07732/52870

Suche Wintervorzelt
kpl. sehr gut erh. Tel. 07732/56734

Suche gegen Angebot
Kennzeichen „KN-XX 1" zu kaufen. Tel.: 0173/6259149

Holzkohleofen z. kaufen
gesucht. Tel. 07771/7837

Verkäufe

Große EBK (NP 6.500.-)
Holzoptik, 3 E-Geräte, VB 1.400 €, T: 0041-795925597

Alte Fliesenreste
zu verkaufen, T. 07731/74067oder 07734/2102

Bücher zu verkaufen
Weltrundschau von Erich Gysling, 1980-1999, Neuwert 800 €. Verkaufspreis 500 €. T: 07732/53745

Bauernschrank zu verk.
1,20 x 0,60m. SI/25898 ab 16 Uhr

Abholbereit: Kühl-
schrank + Gefrierschrank. 100 €. Riedweg 2, RZ. T: 07732/919641

2 Mostfässer unbenutzt
,20 €. Kettler Heimtrainer, 30 €. Paidi Kinderbett mit Matratze, 45 €. Siemens Staubsauger, 49 €. Triumph Adler elektr. Schreibmaschine, 49 €. Rixe Damenfahrrad, 45 €. Tel: 07731/65431

Fitness Abo
für das Balance in RZ, Lfz.: 10 Monate, Preis all inkl: 50 €/Mon., ab 18 Uhr. Tel.: 0176/92234448

Kettler Apollo zu verk.
wenig gebraucht. 07733/978028

Orientteppiche
in verschiedenen Größen günstig zu verkaufen,Tel: 0172-6877349

Mehrerer Schlittschuhe
Gr. 32 - Gr. 44, ab 6 €, zu verkaufen, Tel.: 07731/63879

1 Terrassentüre 91x210
1 2-flügeliges Fenster 167x128cm, Kunstoff weiss, Bj 2009, bereits ausgebaut, s.g. Qualität, je 100,- €, Alufensterbänke div. Längen, Breiten 130 + 160 cm zu verk., Tel. 07735/2167, falls AB, rufe zurück

Gebr. Eichenfässer
100 Liter, gebraucht, zu verk. Tel.: 07735/3842

Stromgenarator neu
12 V, 220 V, 380 V, 3000 Wt., € 275.- , T. 0178-1817318

1 Sessel m. Motor 100€
2 Lattenroste 100x200 Holz a 30€, Tel. 07735/690

Nolte Kleiderschrank,
IKEA-Schränke, 4x Winterreifen für Opel Zafira, zu verkaufen. Tel.: 07774/920092

Heißwasserboiler 80l
neuw., günst. zu verk. 07771/3598

Couchtisch, Eiche rust.
m. Kacheleinlage, auszieh- u. höhenverst.-bar, (3 J. alt) NP 499 €, für 100 €. WoZi-Schrank dunkel, 2,40m br., 75 €. 2x Matratzen 1x2m je 15 €. Tel.: 07731/71950

Außenborder Honda
4-Takter, 4,5 PS mit Tank und Pumpe. Selten gebraucht. VB 680 €. Tel.: 0160-6089998

Musik

Gitarre lernen
nur beim Profi, Tel: 07731/63262

Schlagzeug
kompl. m. viel Zubehör zu verk. VB 799 €, 0176-32760393 ab 18 Uhr

Rockschlagzeuger ges.
von Hobby-Band, keine Cover-Musik. Tel.: 07731/71726

Möbel

Couchgarnitur 3-2-1
günstig zu verk., Tel. 07733/1735

Wohnwand, erlenfarben
m. Glasvitrine, 3.30 m br., 2.15 m h, 150.- €, 07774/1558 ab 19 Uhr

Speisezi., tabacfarben
kl. Sideboard m. Messinggriffen, Sekretär m. Stuhl, passender kl. rd. Tisch u. 2 kl. Sitzhocker, Preise VB, Tel. 07774/1558 ab 19 Uhr

Wohnungsauflösung
Abverkauf des kompletten Inventars einer Wohnung in Worblingen, Am Burgstall 20, 1. OG, Termin: Samstag, 03.11.2012, 10.00 Uhr - 14.00 Uhr

2 Metallspinte f. Kleider
zu verk.Tel. 07738/938065

Glasvitrine massiv

Eiche hell, H 175 B 125 T 44, 150,- €, Tel. 07771/62208

Küche m. Geräten
wg. Umzug günstig abzug.! Selbstabbau bis 04.11.!, 0170-9017366

Schreibtisch + Stuhl
für Schüler, höhenverst., Fa. Moll, 110 €. T: 07731/44690 ab 18 Uhr

Zu verkaufen:
2 Kleiderschränke, 1 Bett 140cm/200cm, 1 Aquariumunterschrank, neuw. 07731-3199401 ab 18 Uhr

Neuwertige Küche
in Akazie. NP 2.200,- €, gr. Kühlschr. m. Gefrierf. A++, Spülmasch. A+, Schubl.-schr., Hängeschr., Spüle inkl. Einhebelmischer m. Schr., Gorenje Einbau-Herd inkl. Ceran-Kochf. A++, Abzugshaube mit Oberschrank. Preis: 1.850,- € inkl. Garantie u. Lief. n. Si/Rzell/Kon. 0173/7213297 o. d_knor@gmx.de

gut erh. Möbel
beiges Kunstledersofa L-Form ausziehb., 300,- €, Glas-Couchtisch 30,- €, Receiver 25,- e, Metallbettgestell 50,- €, LG Rückpr. Fernseher 52 Zoll 50,- € zu verk., 0152-33620069 in Hilz.

Polstergarnitur
3-2 + Sessel, Nubuk-Leder, naturf., VB 300€, Tel. 0176-50417127

Esszi.-Tisch, Eiche
mass., hell, rund 1,10m, ausziehb, 1,50m oval, inkl. 4x gepolst. Stühle, 150 €. Tel.: 07731/24102

Tiermarkt

Hovawart Welpen aus

liebevoller Aufz., zu verk. Tel. 07732/2048, www.hovawarte-vom-quellenhof.de

Wir vermissen Felix

unseren Kater. Er ist vor dem Tierheim in Singen entlaufen. Felix hat langes rothaariges Fell, im Halsbereich weiß. Wer Felix sieht od. gesehen hat, könnte sich bitte melden unter 07551/2211. Wir würden uns ganz arg freuen. Danke

Pudelmann sucht
Lieber Kleinpudelmann sucht dringend neues Frauchen o. Herrchen. Gut sozialisiert mit allen Tieren, erzogen + agil (8J. alt). Ich suche für ihn dringend ein liebevolles Zuhause, Tel. 0177-3935402

Chihuahua-
Zuchtauflösung aus gesundheitl. Gründen: Chihuahuas unterschiedl. Alters abzugeben, Tel. 07777/938713

Malteserhündin
aus gesundheitl. Gründen abzugeben, Tel. 07777/938713

Zauberh. junge Kätz-
chen zu verschenken, schwarz, getigert, zierl., alle bereits kastriert, Tel. 07732/12387 o. 07732-58038

wunderschöne, junge
Kätzin, karthäusergrau mit weiß, langhaarig su. liebev. Plätzchen m. Freigang. Foto: http://www.katzenhilfe-radolfzell.de/, Tel. 0157-84302257

Miezi, graue Tigerkätzin
wünscht sich liebev. Zuh. mit Freigang. Tel. 0157-84302257 Foto: http://www.katzenhilfe-radolfzell.de/

Marie, Tigger, Fluti,
Max, Minka u. Lupo (schwarz, getigert, weiß), alle im Frühjahr geb., verschmust, frech u. verspielt, warten noch immer darauf adopiert zu werden. Fotos: http://www.katzenhilfe-radolfzell.de/ Tel. 0157-84302257

Herki, schwarzer Kater
11 Jahre sucht neuen Wirkungskreis. Gerne Wohnungshaltung m. gesichertem Balkon. Foto: http://www.katzenhilfe-radolfzell.de/, Tel. 0157-84302257

Prachtkater, schwarz m.
weiß, ca. 5 Jahre, stattlich, lieb u. verschmust, sehnt sich nach eigenem Zuh., Foto: http://www.katzenhilfe-radolfzell.de/, Tel. 0157-84302257

China-Sittich Pärchen
nur zusammen zu verk., beide sehr schön, 240 €, T: 0152-01742355

Hundetransportbox
VB 55€, Tel. 07735/1463

Entlaufen

Kater entlaufen


Wir suchen noch immer Karle. Er wurde vor etl. Wochen in Singen Nord, Umkreis Liebfrauenkirche gesehen. Bitte rufen Sie uns an, wenn sie ihn gesehen haben oder wissen wo er sich aufhält. Tel.: 07731/42183

Vermisst seit Montag
22.10. in Singen Nord, 3-farbige Katze (überw. weiß m. rötlich schwarzen Flecken), sie ist sehr scheu, findet wahrscheinlich den Heimweg nicht mehr. Wir brauchen Ihre Hilfe! Bitte melden Sie sich unter 0173-3170825.

Zugelaufen

Tigerle zugelaufen
in Mühlhausen, Im Rohmen am 28.10.2012, T: 0175-7789825

Schwarze Katze
mit weiß, in Singen/Alu zugelaufen, Tel. 07731/68377

KONTAKTE

www.haus-horny.de
Happy Hour von 11.00 bis 20.00 Uhr
4 Ladies, Top Service
60 Min. 85,– €, 30 Min. 65,– €
Tel. 07531-941067
Konstanz, Byk-Gulden-Str. 33

SEX + SM 10 - 03 Uhr
8240Thayngen Rohrhaldenweg10
+ 41 / 52 64 00 702
www.clubleguan.ch
– Weihnachten + Neujahr offen –



Eva's Puppenstübchen
Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531 - 61781
www.evas-heissegirls.de

Linda (37J.) & Evi (18J.)
Tel.: 07231-4459003
Heimlich lauschen! 040-76129102

WWW.SEX-KN.DE
eine Std. Sex 80,– € (2x Org.)

Sandra, 43 J.
gutauss., ganz privat, fantasievolle Sexspiele. 07531/56219











Punktgenau abnehmen!
Bis zu 12 cm weniger Bauchumfang in 4 Wochen
Tel. 0 77 31 / 5 16 59
fitwell PARK PHYSIO

Alles fürs Kind

kleine Legosteine,
Traktoren mit Zubeh. u. Bauernhoftieren zu verk., Tel. 07735-8109173

Bekleidung

Brautkleid, weiss
in Gr. 36/38 zum Schnüren für 650 VB zu verk. NP 1.100 €. Für Frauen bis 1,60 €. 0173-2493015

Stellenangebote

24-Stunden-Betreuerin
mit guten Deutschkenntnissen ges. für leicht demente Frau in Singen. wöchentlich von Dienst.-Abend bis Donnerstag-Mittag, Zuschriften unter 114043 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Suche Tagesmutter
zuverlässig u. flexibel, ab 01.01.13 ca. 20 Std./Wo. für 1 1/2 J. Tochter. Raum Radolfzell.0172-7240575

Pflasterleger-Profi
für größere Pflasterarbeiten in Hilzingen gegen gute Bezahlung ab sofort gesucht. Tel.: 01714400400

Putzfrau gesucht
nach Singen-Friedingen vormittags ca. 3 Stunden. Zuschriften unter 114047 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Stellengesuche

Maler - Handwerker
sucht Nebenverdienst Tel. 0176-26948256

Gärtner (Rentner) hilft
umfass. in Ihrem Garten, Schnittgutabfuhr, ganzjähr. 07771/921925

Allrounder für
Hausrenovationen u. Gartenarbeiten, T: 0152-27351712 v. 9-13 h

Schülerin (16) sucht
400-€-Job, vorwiegend am Wochenende, in den Schulferien und nach Absprache (Stundenplan) - per sofort. Verkauf, Gastro (keine Küche) im Raum Singen, Hilzingen, Gottmadingen, Gailingen. Führerschein Kl. M. Tel. 0152-3368036

Dachdecker sucht
Nebenbesch., Dachrep., Dachziegeln aust., Dachfirst, Dachisolierung, Flachdach, usw.0152-27272760

Frau aus Russland
fleissig u. zuverl., wenig Deutschkenntn., sucht Putzstelle i.R. Singen, T. 0176-36186332 ab 18 Uhr

Suche Arbeit in der
Gartenpflege, Renovierung, Industrie- u. Handwerksbereich, Hausmeister, Entrümpelung. 0171-3049566

Erfahrene Mutter
sehr sauber u. gepfl. (2 erw. Töchter) sucht Stelle als Nanny in Singen. Tel. 07731/3196647

Suche Stelle als
Betreuung + Haushaltshilfe im Raum Hilzingen oder CH. Tel.: 0162-5372158

Frau sucht Arbeit
als Reinigungskraft und Hausarbeiten, Tel: 07731 / 9434953

Handwerker (Maler)
sucht kleine Nebentätigkeit, T.0173-4155077

Unterricht

Mathematik-Nachhilfe
in Stockach: Abiturs- u. Prüfungsvorbereitungen, verständnisorient. Unterricht u. Ferien-Intensivkurse für alle Klassen erteilt pens. Mathematiker m. langjähr. päd. und didaktischer Erfahrung. Anmeldung tägl. ab 18 Uhr, T. 0151-25975216

Englischunterricht für Schüler und Erwachsene
Einzelunterricht und Kleingruppen in Gottmadingen. 07734 / 93 17 67

Schlagzeug, Gitarre u.
E-Bass. Einzelunterricht individuell u. professionell. 07731/943119



Verschiedenes

Schätzele Markt 2012
Ihre Bilder + Videos finden Sie im Internet unter schaetzelemarkt.de

Aupair-Familie gesucht
für intelligentes 23 jähriges Mädchen aus Südamerika, aus gutem Familienhaus, gute Deutschkenntnisse ab 01.03.2013, marthan004@gmail.com

Garagenflohmarkt
Sa. 3.11., 10-16 Uhr, Lummoldstr. 33, Singen-Bohlingen: alte LPs, Leuchter, Lampen, liebenswerter Krimskrams, Bilderrahmen etc.

Fahrradsturz
Die Personen, die den Fahrradsturz am So., 16.09.12 zwischen 19 + 20 Uhr in Rielasingen an der Aach gesehen und den Krankenwagen gerufen haben und die Dame die am So. 23.9.12 im Singener Krankenhaus mit mir beim Augenarzt war (Doppelbilder) und mit der ich mich nett unterhalten habe, möchten sich bitte melden. Tel. 0178-1979060

Sammlermarkt

Zahle 500,- € und mehr
für Militärfotos, Orden, Uniformen, Dolche, Hirschfänger, Helme, Mützen (Münzen) Urkunden, Soldbuch, ganze Sammlungen oder Nachlässe usw. von 1900 - 1945. Bar und diskret, Tel.: 07774/ 920787

Schrank m. Bauern-
malerei an Liebhaber zu verkaufen. Tel.: 07731/143540

Garagenflohmarkt
am Sa. 03.11., 10-14 Uhr, Lummoldstr. 33, Si.-Bohlingen

Garagenflohmarkt
am Sa. 03.11., 10-14 Uhr, Lummoldstr. 33, Si.-Bohlingen: z.B. Maggi-Kaufladen, alte Spilzeugpferde, erzgeb. Miniaturen etc., alter 1-tür. Schrank + schöne Kommode

Für den Wassersport

Liegeplatz ges.
f. Motorboot in Ludwigsh., Bodmann, Sippl., Moos o. Rzell, M. 0175-2217459 o. 07731/9098113 e-mail: u.bruetsch@bruetsch-gruppe.de

Suche kleines, leichtes
Beiboot. Tel.: 0171-5344888

Für den Sport

M-Extender-Liege
(Rückentherapie-Gerät) 150€ VB, Radolfzell, Tel. 0173-6556368

Fitnessgeräte
Crosstrainer mit Computer-Display. Zeit, Geschwindigkeit, Kalorienverbrauch und vieles mehr für 70,— €. Hantel/Trainingsbank (Bauchtrainer) verstellbar für 20 €. Tel.: 07735/937790

Kombi-Fitnessgerät
kompl. m. Gewichten, etc. VB 200 €. Tel.: 07774/920690

Haushaltsauflösung

Div. Möbel u. Kleinteile
zu verkaufen bzw. zu verschenken, 07771/873566 od. 0173-6432963

Wegen Umzug
diverse Möbel und Kühlschrank zu verkaufen, T: 07731/3193148

Haushaltsauflösung
Möbel, Bücher, Gläser, Bilder, Da-Kleidung Gr. 46-50, ält. Solarium, Sa. 03.11., 10-14 Uhr, Ekkehardstr. 16a, Singen, 3. Stock

Zum Verlieben

Er, 69/1,68, Genießertyp
seit 8 Jahren verwitwet, natürlich mit zwischenzeitl. Beziehung, gutem Nebenjob, ab und zu Pfeifenraucher, liebt den Bodensee als Schwimmer u. Romantiker, Kunst, Reisen u. stimmungsvolles Essen. Ich suche eine langfristige, auf gegens. Verlässlichk., bassierende, nicht unerotische Bezieh. zu einem schlanken Weiblein um 65. Bitte Bildzuschriften Zuschriften unter 114042 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Er, selbstständig, 35 J.,
sucht ehrliche, treue Sie zwischen 28 u. 40 J. für gemeinsame Zukunft, Tel.: 0174-4200676

2 Thailänderinnen
32 u. 49 J., suchen treuen, zuverl. Mann, NR (zw. 40-60 J.) f. dauerh. Partnerschaft, 0176-26098141

In Zweisamkeit
durch den Advent und die Weihnachtszeit gehen. 56-jähr. Frau möchte dies mit einem lieben Mann erleben. Zuschriften unter 114045 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Netter Mann (Wittwer)
1,72 m, Ende 50, möchte nicht mehr länger alleine bleiben. Suche eine liebe Frau. Es kann doch alles so schön sein. Es würde mich sehr freuen, wenn ich bald eine nette Antwort bekomme. Zuschriften unter 114046 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Einfach so

Suche Freundin 60+
für Sport, Laufen, Schwimmen u. mit dem Hund spazieren gehen. Tel. 07732/12631

Frecher Kerl, 37
sucht eine süsse SIE für ein spontanes Date und bei Sympathie gerne vieles mehr. Tel. 0173-8945880

Millionär, sportlich
gutaussehend sucht heiße Maus, gutaussehend, super schlank, sexy, langhaarig bis 25 J. Tel. 0151/57258890

Freundschaft gesucht
Jahrg. 36 sucht ehrl. mobilen Herrn, NR, Raum Stockach f. gelegentl. Treffs u. Unternehmungen,Zuschriften unter 114048 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Dienstleistungen



AUTOMARKT

Alfa Romeo

KAUFE ALLE FAHRZEUGE
PKW, Busse, Geländewagen. Zustand egal.
07721/6 97 30 71

Audi

Kaufe Autos
alt/neu, Unfall, m./o. TÜV
reparaturbedürftig, Bj. egal
Tel. 01 76 – 10 46 97 63

Audi A 3 1,6 Bj. '97
195 TKM, TÜV 04/14,8 fach bereift, tiefer gelegt, Alu, € 2.000. Tel. 0172-5937751

BMW

316i-Compact 1.490€
TÜV NEU, viele Extras, sehr gepfl. Tel. 0157-85639973

BMW 320ci Coupe
192 Tkm, Klima, SH, PDC, 18 Zoll Alufelg., schwarz, Lederausstg., 4.600 € VB. Tel.: 0176-34165260

320 Ci Coupe, 1. Hd.
Bj. 02, 170 PS, 134 Tkm, Benz., Schalt., met., Navi, CDW, Klimaaut., AHK, 8xAlu, VB 6.750,- €, Tel. 07734/935818

Ford

Ford Focus 1,4i/ 75 PS
5-türig, BJ 2004, Fliesheck, RCD, TÜV neu, el.FH vorne, ZV m. FB, ABS, SV, s. gt. Zust., 8-fach ber., ca. 85 Tkm, VB € 4500 €. Tel. 07738-2030911

Lancia

Lancia 835 Kombi
Bj 96, 120tkm, 90PS, 66 KW, 800€, Tel. 0162-7055771

Chrysler

Cabrio, Bj. 97, 137 Tkm.
HU/AU 5/13, Klima neuw., WR elektr. Verdeck, guter Zustand, Tel. 0177-4126806

Mitsubishi

Mitsubishi L 200, Bj. 8/2008, TÜV + HU bis 8/2014, 2,5 l mit 165 PS, Diesel, Automatik, Hardtop, AHK, Standheizung, Tempomat, Rückfahrkamera, Radio-CD und Navi, 8-fach bereift, VB € 19.900,–
Tel. 0171-3128870

Mercedes

A-Klasse, Euro4, Super
70 kW, BJ 08, 15 Tkm, gut gepflegt, Autom., Garagenfahrz., Wi.-Reifen, 13.000 €. T: 0173-3042498

MB C 180 Rot
Bj 95, TÜV 7/2013, Euro 2, el.FH, SD, Servo, ABS, 2x Airbag, Aluf., 8 f. ber., 221 tkm, VB € 750,- VB, Tel. 0176-98131531

A-Klasse 170, silber
BJ 08, Elegance, 62 Tkm, PR 9.150 €. Tel.: 0151-56803090

Smart for 2
Bj 2000, 73tkm, TÜV 9/2013, Klima, el. Fe.heber, Drehzahlmesser, heizb. Heckscheibe, ABS, Benziner, Automatik, Farbe: grau, 45 KW, gehob, Ausstatt., VB 3.100 €, T: 0172-7406568

Mercedes Bus 309 D
kein TÜV, Bj. 68, VB 1500.- €, T. 0173-8316147

MB C200 T-Modell
100 KW, 5-Gang, ZV, EFH, Radio CD, Durchladeeinrichtung, u.v.m., EZ 2000,127tkm, 8-fach bereift, silbermet., innen d'blau mit Wurzelholz, kleine Roststellen an Karosserie, Unterboden und technisch top, VB 2.850 €, T: 0171-9386400

Mercede 270 CDI
Classic, Bj 11/2002, TÜV bis 07/2014, 206tkm, 130 KW, 8-fach bereift, d'blau, Vollausstattung, 8.200 € VB, Tel: 0152-37670060

KIA

Sorento EX
Bj 2006, Karosserie 90tkm, Motor + Turbo 45tkm, AHK 3.500 kg,,170 PS, Klima, el. Fe.heber, Allrad, Spurverbreiterung, Automatik, Cytronix, Farbe schwarz, VHB 14.000 €, MWST ausweisb., 0172-7406568

Opel

Opel Signum 2.2 Direkt
Benzinmotor, Bj. 2003, 155 PS, Automatik, km-Stand 160.000 km, Navi, Einparkhilfe vorne und hinten, Regensensor, beheizte Elektrospiegel, VP 4.500,– €, Tel. 0 77 33/20 68

Corsa 1,2 l, Bj. 97
TÜV/AU 09/13, 179Tkm, gt. Zust. € 900.- VB, 0157-76051195 ab 17

Suzuki

Suzuki-Vitara
Vitara BJ 95 mit Getriebeschaden. Tüv bis 07/2013 AHK und Cobra-Umbau. VB 450,-. 0160/96209640

Toyota

Toyota Yaris, Benziner
Baujahr 07/06, 66.000 km, blau, Euro4, 85 PS, 7.000 € VB, Tel.: 0151/19671383 ab 17 Uhr

VW

Kaufe alle Fahrzeuge!
alle Marken, PKW/LKW/Busse, Geländew., TÜV/KM/Unfall/Zustand egal. Diesel u. Benziner, zahle guten Preis + bar. Ab Bauj. 1998
☎ 015117939017 o. 0170/2345845

VW Polo 1.2
Bj 10/2003, KW 47 (60 PS), 100tkm, Kundendienst und TÜV neu, sehr gut gepflegter Zustand, 4.900 €, Tel: 07738/284

Suche laufend
Pkws ab Bj. 2000, Barzahlung!
Kirstein KFZ, ☎ 01 72/7 61 30 64

T4 Multivan 2,5 TDI
102 PS, 162 Tkm, 7 Sitzer, Schlaffunktion, Standheiz., 2te Batterie, Klapptisch, Tempomat, Klimatronic, Zentralver. 8-fach bereift, Scheckheft gepfl. Bj. 12/00, VB 13.500,- €, Tel. 0176-38486773

Wohnwagen / -mobile

Suche billigen Wohnwagen
a. Boot, Tel. 01 71/6 53 30 36 gew.

Rentner sucht Wohn-
mobil oder Campingbus in gepflegtem Zustand für Urlaub zum Kauf. Freue mich über jedes Angebot. Tel.: 07222/90146950

Sonstige Modelle

Altautos werden kostenlos zur Entsorgung abgeholt. Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Kfz.-Zubehör

4 Winterreifen
155/70 R 13 Fulda Kristall auf Stahlfelgen z.B. für Polo 1 Jahr, KM 4000, VB 149,00 €. 07739/744

4 kpl. Winterräder
5 Loch/110 Opel Zafira B, Astra, Vectra, 100 €. 195/65 R15 91T. 1 Wi. gef. 0176-41272618 ab 15 Uhr

4x Alu Wi-Reifen Volvo

4x 215/55 R16 Bj. 2010 Alu. 6,5 x 162 Wi., 1Hd. für 180 €. Tel.: 07732/13460

4 Winterreifen m.Felgen
VW Sharan 195/60 R16, fast neu, 250,- €, Tel. 0176-96907236

4 Winterreifen f. Ford
Galaxy auf Stahlfelg., 195/60 R16, Profil 95 %, 200 €, T: 07738/5695

4 Winterreifen auf orig.
Ford Focus Alufelgen mit Schloss. 195/ 60 R15, 250 € VB. Tel.: 07733/948686

4 Mercedes Wi.-Reifen
auf Felgen, 205/55 R16 HW210 zu verkaufen. Tel.: 0172-2003189

4 Winterkompletträder
Alu, 185/60/15 ca. 5-6 mm Profiltiefe, Mazda 2 o.ä. VB 100,- €, Tel. 07771/9197683

4 Winterreifen 'Kleber'
205/55/16, 7-8 mm auf Alu Auttec 6,5/16 für VW Golf. 07731/61139

4 Wi.-Reifen auf Stahlf.
(5-Loch) C8 205/65 R 15 94 H, Pr. VB, T. 07731/45842 Di.-Sa.

4 WR VW Polo
auf Stahlfelge(5 1/2 J x 13H2) 2 Fulda Montero 175/65R13 80Q 5-6 mm, 2 Roadstone Euro Win 175/65R13 80T 5-6 mm VB 120,- €, Tel. 07732/950353

4 Wi.-Räder auf 4 Loch
Stahlfelgen, 5 1/2 J X 14 ET 39mm, Kleber Kristal P3, 5 mm Profil, umständehalber f. 60 € VB zu verk. Tel.: 07731/22421

Winterreifen/Räder
Vreedestein 195/65R15, 7-8 mm, 300,- € Tel. 07774/6382

4 Winterreifen
für Opel Vectra Sport, Semperit, 5 Loch, 215/55 R16H auf Stahlfelgen, 3-4 mm, 50 €, T: 07774/ 7111

Goodyear Ultra Grip 8
185/55R15, 82T, m. Felgen, neuw., m. Schneeketten neu u. Windshot von Peugot 206CC, 250€, Tel. 07732/941225

4 Loch Wi.-Reifen auf
Stahlfelgen 185/65/14, zu verk. Tel.: 0172-7754919

BMW E46, 4 Winter-
Kompletträder, Alu-Sternspeiche 225/45R17H, 2 Winter gefahren, VB 375,- €, Tel. 07731/181795

4 Wi.-Reifen und 2 Alu-
felgen m. Reifen für SMART gut erh., 100,-€ Tel. 07732-54135

4 Wi.-Reifen 235/65 R17
108V, 50-60 % Profil. 100 €. / 2 Wi.-Reifen Marangoni neu, 235/65 R17 108V, 120 €, z. B. für Q5 / 4 So.-Reifen 235/65 R17 104W, 50-60 % Profil, Michelin, 120 €. / 4 Alu-Kompletträder (Sommerbereifung), 5 Stern, schwarz-silber, 255/55 R18 109Y, 50-60 % Profil, Mahangoni, 400 €. Alle passend für z. B. Q5. Tel.: 0174-2357264

4 Wi.-Reifen f. 1er BMW
205/55 R16, Alu-Felgen, 1 Winter gef., VB 330 €. Tel.: 07731/44377

4 Wi.Reifen auf Stahl-
felgen f. Opel Zafira, 205/55 R16 91H, ca. 4-5 mm Profil, VB 120 €. Tel.: 0173-6625057

Winterreifen neuwertig
255/40 R18, VB, T: 07731/51401

4 Michelin Alpin
Winterreifen 175/70 R 13 82 T auf Felge für Ford Escort, 200.- €, Tel. 07733/978759

Alu-Winter Kpl.-Räder
235/65/R17 108 V 4x4, ABE Papiere, für KIA Sorento, Ford, Mazda, Mutsibishi, Hyundai,VB 550.00 €, T. 07733/996885

4 Wi.-Reifen auf Felgen
155/70R13 / 5Jx13 f. Fiesta 6 Tkm gef., 60,- €, 07731/877242 ab 18h

Wi.-Reifen für Golf III
4 Stck., 175/70 R13, Profil 7 mm, guter Zust., Preis VB, 07733/1852

4 Winterreifen a.Stahlf.
2 neu + 2 neuw. 165/70R14, 5 Loch f. VW Polo, 200,- €, Tel. 07731/838963

Tandem 2-Achs-Anh.
PKW-Anhänger, Kastenmaße 3,00 x 1,70m, TÜV neu, PR VB. Tel.: 07731/45487

4 Wi.-Reifen BMW 3
Pirelli M+S Runflat 205/55 R16 91H + Alufelgen. Fast neuwertig, 650 €. Tel.: 07733/506384

Audi Alu-Räder M+S
2x8mm, 2x7mm, Conti 205/55 R16, VHB 340 €, T: 0174-6527717

BMW Alu-Räder M+S
2x7, 2x 6mm, Runflat, 225/50 R17, VHB 550 €, T: 0174-6527717

4 Wi.-Reifen m. Felgen
Gr. 175/70 R13 für Ford. Preis 70 €. Tel.: 0152-01987092

4 Wi.-Reifen wie neu
M+S 175/70R14 mit Felgen VB 160,- €, Tel. 07774/921323

Alufelgen m. Wi.-Reifen
225/50/17 f. Mazda 3,5 und RX8. / Orig. Audi Felgen m. Wi.-Bereifung 205/55/16 Profiltiefe 6mm sowie So.-Reifen 225/55/16 Profil ca. 4mm. Alles VB. Tel.: 07733/97406 oder 0152-53585379

Suche Winterreifen
175/70 R14 oder 185/60 R15, möglichst mit Felgen für Seat Ibiza (BJ 2008). Tel.: 0152-02482929

Wi.-Reifen 195/65 R15
ohne Felgen u. 4x mit Felgen für Audi A4 und A6. 0152-02482929

Wi.-Reifen 165/70 R13
auf Felg. f. Fiesta. 0152-02482929

4 Wi.-kompl.-Räder
f. MB W210 auf Alu/AMG 235/45 R17. 990 €. Tel.: 07731/24102

Wi.-Reifen 175/65R14
auf Stahlf., ca. 5mm Profiltiefe, für Fiat 500, VB 200€, T. 07735/1463

Ihr Markenservice- und Handelspartner am Bodensee
CITROËN
Autohaus Reule
78315 Radolfzell
Robert- Gerwig Str. 2
Tel. 07732- 99 75 0 • www.reule.com

Vorsicht bei Herbststürmen!

Ihre starken Böen drücken Fahrzeuge von der Straße oder auf die Gegenfahrbahn, wedeln Äste auf die Fahrbahn oder knicken ganze Bäume um. Schutz vor der Naturgewalt bieten langsames Fahren und das Parken möglichst nicht in der Nähe von Bäumen.
Schäden zahlt die Teil- oder Vollkaskoversicherung. Allerdings wird eine vereinbarte Selbstbeteiligung fällig, und in der Vollkasko erfolgt im nächsten Beitragsjahr eine Rückstufung im Schadensfreiheitsrabatt.

Altautos werden kostenlos abgeholt
Tel. 01 71 / 8 30 96 04
S. Schilling Automobile

Autoland Singen
An- und Verkauf von Gebrauchtwagen
Tel. 0 77 31 – 5 05 38 38
Mobil: 0174 – 3 63 92 98
Industriestr. 18a in Singen

Wir kaufen Ihr Auto
Tel. 0 77 31 / 14 48 42
Unger Automobile, Singen

Kaufe Wohnmobile
03944 - 3 61 60
www.wohnmobilcenter-aw.de



103 kW, EZ: 03/2012, ohne KM EU-Fahrzeug, Tageszulassung, Klimaanlage, Radio/CD, Heckflügeltüren, kurzer Radstand,uvm. Verbrauch innerorts: 9,2l, außerorts: 6,1l, gesamt: 7,2l, CO2: 167g/km

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
ŠKODA Service | mazda | 10 | Straßendienst im Auftrag des ADAC
>> SINGEN und TUTTLINGEN<<
Hotline: 07731-90980 - www.bruetsch.de



110 kW, EZ: 07/2012, ohne KM Tageszulassung, Klimaanlage, elektr. Fensterheber, Einparkhilfe vorne + hinten, Radio/CD, ZV + Funk, Leichtmetallräder, NSW, Lichtautomatik, MFL, Tempomat uvm.

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
> ÜBER 200 AUTOS AUF LAGER
> DEUTSCHE NEUWAGEN u. EU WAGEN zu TOP PREISEN
>> SINGEN und TUTTLINGEN<<
Tel:: 07731-90980 - www.bruetsch.de

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

smart
open your mind.



jung@smart
Unsere besten Gebrauchten.

>> Gebraucht sich vor nichts zu verstecken.

Bei unseren Gebrauchtwagen von jung@smart sind 24 Monate Garantie immer inklusive.

>> smart fortwo pure
52 kW, EZ 11/11, 8.300 km,
Tiefschwarz, Radio mit USB-Schnittstelle,
softouch (automatisches Schaltprogramm) u.v.m.,
8.950,– €

>> smart fortwo mhd passion
52 kW, EZ 07/11, 9.100 km,
Tiefschwarz, Panoramadach, Pannenset, bodypanels Plus Paket, Klimaanlage u.v.m.,
9.650,– €

>> smart fortwo mhd pulse
52 kW, EZ 08/11, 8.500 km,
Tiefschwarz, 3 Speichen-Ledersportlenkrad mit Lenkradschaltung, elektr. Fensterheber u.v.m.,
10.150,– €

Südstern-Bölle AG + Co. KG
Autorisierter smart Verkauf und Service
smart center, Georg-Fischer-Straße 55-57,
78224 Singen
Tel. 0 77 31.82 01-0, Fax 0 77 31.82 01-268
www.suedstern-boelle.de

DIE GEBRAUCHTWAGEN-PROFIS DER REGION
AUTOZENTRUM Bodensee
Herrenlandstraße 62, 78315 Radolfzell
Tel. 07732 / 82334-99
www.autozentrum-bodensee.de

Kfz.-Zubehör

4x 205/55 16 Wi.
VB 130 €, T. 0174-6092881

4 gute Winterreifen
165/70 R 13 GT-Radial auf Stahlf., 1 Wi. gef., 90 €, 0176-78130581

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
ŠKODA Service | mazda
SKODA und MAZDA
Partner in Singen und Tuttlingen
ÜBER 300 AUTOS ZUR AUSWAHL!
www.bruetsch-gruppe.de

Goldenes Herbstlaub – Gefahr in Stadt und über Land!

Ob in Wohnstraßen oder bei Fahrten durch Wälder: Laub und Feuchtigkeit gehen eine unheilvolle Liaison ein. Der Asphalt darunter bleibt länger nass, so dass bei Laub auf der Straße immer Vorsicht geboten ist. Auch wenn man nicht ins Schlingern kommt – der Bremsweg verlängert sich in jedem Fall!
Blätter schaden auch, wenn sie in der Fahrzeuglüftung stecken, dort verfaulen und die Abflusslöcher verstopfen. Riecht es im Innenraum modrig, wird es höchste Zeit, zwischen Windschutzscheibe und Motorhaube aufzuräumen.

195/65 15, Wi.-Reifen
VB 110 €. Tel.: 0174-6092881

Zweiräder

Yamaha Virago 535
KW 34, Bj 95, 16tkm, TÜV 05/13, div. Extras, VB 1.500,- €, Tel. 0174-1953068



70 kW, EZ: 07/2012, ohne KM Tageszulassung, Klimaanlage, elektr. Fensterheber, Radio/CD, ZV + Funk, Tempomat, Tagfahrlicht uvm. Verbrauch innerorts: 7,7l, außerorts: 4,9l, gesamt: 5,9l, CO2: 137g/km

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
> ÜBER 200 AUTOS AUF LAGER
> DEUTSCHE NEUWAGEN u. EU WAGEN zu TOP PREISEN
>> SINGEN und TUTTLINGEN<<
Tel:: 07731-90980 - www.bruetsch.de



z.B. Peugeot Boxer
L1H1 328 mit 81 kW (110 PS)
Monatl. nur €* 159,-
OHNE ANZAHLUNG
Verbrauch innerorts/außerorts/kombiniert in l/100km/CO_2-Emission kombiniert in g/km/Effizienzklasse: 9,3/5,8/7,1/187/C.
* Laufzeit 48 Monate/10.000 km pro Jahr. Leasing über Santander Consumer Leasing GmbH. Netto-Preis nur an Gewerbetreibende, zzgl. 663,86 Frachtkosten. Abbildung kann Sonderausstattung zeigen.
PEUGEOT PROFESSIONAL

Autohaus HOFMANN
freundlich - preiswert - kompetent
PEUGEOT VERTRAGSPARTNER
Autohaus Hofmann KG
Singen · Georg-Fischer-Str. 21
Tel. 07731/912996-0
Konstanz · Opelstraße 1
Tel. 07531/5808-0
www.autozentrum-hofmann.de

Autohaus Reule
Autohaus Reule
Radolfzell • Robert-Gerwig-Str. 2
Tel. 077 32 / 99 75 -0 • www.reule.com



77 kW, EZ: 09/2012, ohne KM EU-Fahrzeug mit Tageszulassung, Klimaanlage, elektr. Fensterheber, Radio/CD, ZV + Funk, uvm. Verbrauch innerorts: 6,5l, außerorts: 4,4l, gesamt: 5,1l, CO2: 119g/km

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
ŠKODA Service | mazda | 10 | Straßendienst im Auftrag des ADAC
>> SINGEN und TUTTLINGEN<<
Tel:: 07731-90980 - www.bruetsch.de

RGV 250 VJ22B
Bj.91, Schwarz, Auslasssch. neu, orig. 7800Km, 56PS Preis VB. 3900.-€ Tel: 07731/186832

Moped mit Sitzbank
aus den 60/70er Jahren zu kaufen gesucht, auch reperaturbedürftig. 01714400400

Ducati Motorräder
und Ducati- Ersatzteile aus den 70er Jahren zu kaufen gesucht. 01714400400

BMW R80 RT
schweren Herzens trenne ich mich von meiner R80 RT, BJ 1990, 76 Tkm, immer bestens gepflegt, technisch u. optisch einwandfrei. Preis.: VB. Tel.: 0152 54585793, Mail.: wefre60@live.de

Honda 750 VFR



BJ 86, TÜV 03/14, PS 98, 900 €. Tel.: 0173-4867533

Mofaroller 25 km/h ged.
Luxxon XY9, 49 m³, 200 km gelaufen, EZ 05/12, umständeh. z. verk., Preis VB, Tel. 07771/3296

Mofa/Mofa-Roller zu
kaufen gesucht. Tel. 07771/3598

Suche Roller, 50 ccm
sh. gut erh. Tel.: 07732/56734

WOCHENBLATT ONLINE UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET



Exklusiv im Autohaus Südstern - Bölle:
Die besten Gebrauchten von Mercedes-Benz. Mit 24 Monaten Fahrzeuggarantie, 12 Monate Mobilitätsgarantie u.v.m.*

A 180, EZ 08/11, 19.200 km, mountain grau met., Getriebe mechanisch 5 Gang, ECO Start-Stopp-Funktion u.v.m.
*13.950,- €

B 180, EZ 12/11, 26.600 km, mountain grau met., Sitzkomfort-Paket, Windowbag, Licht- und Sicht Paket u.v.m.
*21.950,- €

C 180 CGI, EZ 08/11, 23.300 km, obsidianschwarz met., LMR 7-Speichen-Design 16" CLASSIC, Euro 5 u.v.m.
*22.950,- €

C 180 T CGI Avantgarde, EZ 03/11, 15.200 km, obsidianschwarz met., Tempomat inkl. SPEEDTRONIC u.v.m.
*24.950,- €

E 200 CGI Avantgarde, EZ 09/11, 22.300 km, obsidianschwarz met., LED-Tagfahrlicht, Audio 50 APS u.v.m.
*29.950,- €

GLK 200 CDI, EZ 01/11, 22.700 km, schwarz, Klimatisierungsautomatik, Basis-Paket Exterieur, PTS u.v.m.
*29.950,- €

*Die Garantiebedingungen finden Sie unter www.mercedes-benz.de/junge-sterne. *Alle Fahrzeuge MwSt. ausweisbar.

Mercedes-Benz

Südstern - Bölle
Südstern - Bölle AG + Co KG
Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service
Dürrheimer Straße 12, 78166 Donaueschingen
Max-Planck Straße 3-5, 78052 VS-Villingen
Georg-Fischer-Straße 55-57, 78224 Singen
Nikolaus-Otto-Straße 4, 79761 Waldshut-Tiengen
Gewerbestraße 3, 79822 Titisee-Neustadt
Maybachstraße 9, 78467 Konstanz

Gebrauchtwagen-Hotline: 07731/8201-577
www.suedstern-boelle.de, anfrage@suedstern-boelle.de



Feiern Sie mit uns am 3. November die Premiere des neuen Honda CR-V und entdecken Sie die vielen Neuerungen und Highlights.

Der vierten Generation des Erfolgsmodells sind keine Grenzen gesetzt, denn der CR-V verbindet alle Vorteile eines SUV mit einem Handling und dem Komfort einer Limousine so überzeugend wie nie zuvor. Dynamischer, sicherer und praktischer denn je, wird er Sie grenzenlos begeistern.

DER NEUE CR-V ÖFFNET NEUE WELTEN.

Verschaffen Sie sich einen ausgiebigen Eindruck – am besten bei Ihrer persönlichen Probefahrt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 10,1–6,5; außerorts 6,5–5,1; kombiniert 7,7–5,6. CO_2-Emission in g/km: 180–149. (Alle Werte gemessen nach 1999/94/EG).

HONDA FUGEL
Im Eschle 13
78333 Stockach/Hindelwangen
Tel. 07771/8798-88, Fax 07771/8798-89
E-Mail: verkauf@hondafugel.de
Internet: www.hondafugel.de

SINGEN.de
Die ganze Stadt auf einen Klick



Sogar flüssiges Metall durfte beim Tag der offenen Türe in der Lehrwerkstatt von Georg Fischer in Sandformen gegossen werden. Mehr Bilder unter www.wochenblatt.net. *swb-Bild: of*

Job-Inspirationen

GF-Ausbildung stellt sich vor

Singen (swb). Fast wie im Bienenstock ging es am Dienstag in der Ausbildungswerkstatt von Georg Fischer zu, denn dort wurden die Herbstferien der Schulen zum traditionellen Tag der offenen Türe genutzt. Über 200 Schüler nutzen die Gelegenheit, um sich über die vielfältigen Berufsbilder des Unternehmens zu informieren. Bereits am Vormittag waren die Eltern der neuen Auszubildenden eingeladen worden, um sich kennen zu lernen, aber auch Informationen zum Ausbildungsstart zu bekommen. »Durch unseren guten Ruf als Ausbilder haben wir eine starke Nachfrage nach Ausbildungsplätzen«, sagt Personalleiter Peter Krumnau. Besondere Werbung macht das Unternehmen aber für den Beruf des Gießereimechanikers, denn dort will das Unternehmen den Anteil der Fachkräfte deutlich erhöhen. »Wer hier eine Ausbildung gemacht hat, kann sehr schnell zum Schichtleiter und später noch weiter aufsteigen«, so Krumnau. Um hier an Bewerber zu kommen, wurden auch schon zwei Bildungspartnerschaften mit Singener Schulen geschlossen.

An diesem Tag ging es für die Jugendlichen aber mal um erste Einblicke, und spannende Kontakte mit den Materialien, mit denen Gießereien Arbeiten. Metalle, Gußsand und die modernen Maschinen. Sogar eine Gürtelschnalle konnte man sich selbst gießen. In der Elektronik-Werkstatt trumpfen die Azubis mit einem Panzerknacker-Spiel auf.

LESERBRIEFE!

Unerreichbare Verkehrs-Insel

Singen (swb). Zum Thema Barrierefreiheit wird uns geschrieben:

»Singens »Insel« zwischen Bahnhof und Karstadt: »Hier stehe ich, ich kann nicht anders.« Wie komme ich, im E-Rollstuhl, auf die »Insel«? Samstag, sonnig warm, Haltestelle mit Wartehäuschen unter anderem für den Südbadenbus H zum Friedhof, weiter nach Gottmadingen. Dorthin möchte ich, im Niederflurbus mit ausklappbarer Rampe.

Aber die steinige Abgrenzung der »Insel« - circa 15 Meter hoch - verwehrt mir das Mitfahren. Mein E-Rolli meistert keine »schwindelnden« Höhen, kann aber gefahrfrei und sicher Abflachungen rauf und runter kommen.

Die gibt es allerdings nicht - es ist nicht zu fassen: monatelange Bauarbeiten in der Bahnhofstraße - und die »Insel« des Stadt-/Regionaltransportes ist weiterhin eine unüberwindbare Barriere für Menschen im Rollstuhl! Jegliche Garagenautoausfahrt ist zur Fahrbahn hin abgeneigt - aber die »Insel« geblieben wie und was sie war: unfallgefährdend (beispielsweise für Personen, die mit einem Rollator unterwegs sind, auch Frauen mit Kinderwägen) und ohne bauintegrierte Schräge zur Fahrbahn dem Bahnhof gegenüber.

Nicht nur ist Gottmadingen für mich unerreichbar, auch Gailingen, Engen, Stockach, Hilzingen, Tengen - und ich bin nicht die einzige lebensfreudig bewegte Frau im Rolli in Singen! Keine Ausgrenzung, aber mitdenkende Planung - die abweisende »Insel« verändern: Ja! Jetzt!«

Ursula Binner, Singen

Leserbriefe geben nicht die Meinung der Redaktion wieder.

Hochschultag an Gerwig-Schule

Singen (swb). Neun Fachhochschulen beziehungsweise Universitäten und fünf große Ausbildungsbetriebe, welche eine duale Hochschulausbildung anbieten, haben sich zu dem nunmehr zum sechsten Mal stattfindenden Hochschul- und Berufsinformationstag der Robert-Gerwig-Schule angemeldet. Damit haben die 150 Wirtschaftsgymnasiasten der Jahrgangsstufe zwölf der RGS und weitere Interessierte die einmalige Gelegenheit, Probevorlesungen zu erleben, mit Studierenden zu diskutieren oder aber auch mit möglichen Ausbildungsbetrieben erste Kontakte zu knüpfen.

Die Duale Hochschulausbildung stellen dabei unter anderem die Unternehmen Südkurier, Aesculap, Sparkasse Singen-Engen und Barmer GEK vor, bei den Hochschulen sind unter anderem die Universität St. Gallen, die Universität Konstanz, die HTWG Konstanz sowie Hochschulen aus Karlsruhe und Heidelberg dabei. Die Veranstaltung findet am Freitag, 9. November, von 8.30 bis 13 Uhr in den Räumen der Robert-Gerwig-Schule Singen statt.

Bei illegalem Autorennen ertappt

Hilzingen/Engen (swb). Am Freitagabend führte die Autobahn- und Verkehrspolizei Mühlhausen-Ehingen eine Überwachungsaktion durch. Gegen 23.15 Uhr starteten drei Autos mit Schweizer Kennzeichen, ein Audi und zwei BMW, ein Autorennen. Zwischen dem Hohentwieltunnel und der Anschlussstelle Engen reduzierten sie nebeneinander fahrend mehrmals die Geschwindigkeit auf zirka 70 km/h, um dann mit Vollgas auf geschätzte Geschwindigkeiten zwischen 250 und 280 km/h zu beschleunigen. Ein Messen der Geschwindigkeit war natürlich nicht möglich, da das Polizeifahrzeug nicht mithalten konnte. Durch das Abbremsen auf 70 km/h wurden andere Autofahrer genötigt ebenfalls abzubremsen. Nachdem die Rennteilnehmer die Autobahn bei der Anschlussstelle Engen verlassen hatten, wurden sie von der Polizei angehalten. Die drei Autofahrer mussten wegen Nötigung im Straßenverkehr, Teilnahme an illegalem Autorennen und weiterer Verstöße einmal 4.800 sfr, einmal 1.200 sfr und einmal 1.000 Euro Sicherheitsleistung bezahlen.

KURZ & BÜNDIG!

Gottesdienste im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen: Sa., 3.11., 9 Uhr, Eucharistiefeier, anschl. Krankenkommunionfeier auf den Stationen.

Gottesdienste in der Autobahnkapelle: Do., Allerheiligen, 1.11., kein Gottesdienst; So., 4.11., 11.15 Uhr, ev. Gottesdienst mit Taufe; verantwortl.: ev. Pfarrer Michael Wurster.

Elterncafé SkF Singen: Schwangerenberatungsstelle des Sozialdienstes kath. Frauen lädt ab Mi., 12.9., wieder zu ihrem regelmäßig am 2. und am 4. Mittwoch im Monat um 10 Uhr stattfindenden Elterncafé in die Theodor-Hanloser-Str. 5 in Singen ein. Begleitet wird das Elterncafe von der Hebamme Manuela Schreindorfer. Es gibt eine Kinderbetreuung.

Informationsabende für werdende Eltern an der Frauenklinik der Hegau-Klinikum GmbH Singen mit Kreißsaalführung sind am Mi., 7.11., und Mi., 14.11., jeweils 19.30 Uhr mit Ärzten und Hebammen der Frauenklinik. Treffpunkt: Eingangshalle.

STELLENMARKT

Taxi Grundler, Radolfzell, sucht
Fahrer/in als Aushilfe oder Festanstellung, im Nacht- oder Wochenenddienst einsetzbar, Taxischein erforderlich. Bewerbung unter: Tel. 0 77 32/1 44 88 oder E-Mail: taxi-grundler@t-online.de

Physiotherapeut/in
auf 400,– €-Basis / Teilzeit ab November 2012 gesucht.
Tel. 0 77 31 / 2 88 29

Zur Verstärkung unseres Teams bieten wir **ab sofort** einen
Ausbildungsplatz
zur Medizinischen Fachangestellten an. Sie sind teamfähig, freundlich, zuverlässig und lernbereit, dann senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:
Dr. A. Ilkhani / L. El Kaissi · Fachärzte für Augenheilkunde
z. Hd. Frau Heinicke, Kreuzensteinstr. 7, 78224 Singen

Y.FITNESS ...weil ich mein Leben liebe!
Fitness- und Gesundheitszentrum seit 1998
Lust auf tolle Atmosphäre und das Arbeiten mit unglaublich tollen Menschen? Unseren Mitgliedern! Unterstützen Sie uns als: - *Check-in-, Rezeption- & Servicekraft!*
Senden Sie ihre Bewerbung an:
info@tennispark-stockach.de oder
Y.FITNESS Winterspürer Straße 46 in 78333 Stockach
SEIEN SIE DABEI!
www.fitness-stockach.de



Wir stellen für die BRACCO GmbH in Singen ein:
20 Anlernkräfte (m/w) im Pharmabereich
Ihre Tätigkeiten:
- Maschinenbedienung
- Dokumentation der Vorgänge
- Verpackungstätigkeiten

Unsere Leistungen:
- Weit übertarifliche Bezahlung und weitere betriebliche Leistungen
- Langfristige Einsätze
- Sehr gutes Arbeitsklima und saubere Arbeitsplätze

Sind Sie 2- bis 3-Schicht-bereit und interessiert? Dann freut sich das persona service-Team auf Ihren Anruf!
0 77 31/78 90-0
persona service

EDEKA
MÜNCHOW MÄRKTE echt gut!
frisch • freundlich • sauber
Für unsere Edeka-Filialen Singen, Moos, Rielasingen und unser Außenlager in Singen suchen wir:
Aushilfen (m/w)
auf 400-€-Basis für diverse Tätigkeiten.
Bei Interesse wenden Sie sich bitte an:
Münchow Märkte OHG, Hegaustr. 19a, 78224 Singen,
Telefon: 0 77 31/79 05 0 oder
per Mail: Andreas.Schulze@muenchow-singen.de

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND



SIE SUCHEN
› QUALIFIZIERTES PERSONAL?
MIT DEM WOCHENBLATT FINDEN SIE IHR WUNSCHPERSONAL!

Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt:
Sabine Storz
Tel. 07731/880025
s.storz@wochenblatt.net

WOCHENBLATT, ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT

Krankenschwester/-pfleger
(m/w) gesucht. Vollzeit/Teilzeit und 400 € möglich. Interesse? GESS Medical GmbH, Königstraße 31, 70178 Stuttgart, Tel. 0711 220 076-21, www.gess-medical.de

WOCHENBLATT ONLINE UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET

INVITA
Häusliche Krankenpflege
sucht für sofort oder später
examinierte Krankenschwester/pfleger
Altenpfleger/in
in Teilzeit oder als geringfügige Beschäftigung.
Arbeitszeit n. Vereinbarung. Führerschein Kl. 3 erforderlich.
INVITA Häusliche Krankenpflege
Bodenseestr. 5 · 78315 Radolfzell · Tel. 0 77 32/97 29 01

Top Job 2012!
Mitarbeiter m/w, ab 18 J., für versch. Tätigkeiten gesucht. Gute Verdienst-, Aufstiegsmöglichkeiten. Unterkunft vorhanden. Tel. 0800/3611136

Suche zuverlässige
Reinigungskräfte
für abends 19 – 20.30 Uhr, 3 x pro Woche, für ein Objekt in Stockach. Tel. 0170/2721385

Unser nettes Team braucht Verstärkung.

Augenoptiker/in

für unser Geschäft in **Radolfzell** gesucht.

Wir bieten Ihnen ein anspruchsvolles Betätigungsfeld, Weiterbildungsmöglichkeiten und eine leistungsgerechte Bezahlung in einem modernen, erfolgreichen Fachgeschäft.

Außerdem bieten wir eine **Ausbildungsstelle** für **Sommer 2013** an.

Wir freuen uns
auf Ihre Bewerbung.

Höllstraße 5
78315 Radolfzell
Telefon 0 77 32/37 07
info@optik-apel.de

optik apel

Examinierte Altenpfleger/
Krankenschwestern (m/w) ab sofort gesucht. Vollzeit/Teilzeit und 400 € möglich. Interesse? GESS Medical GmbH, Königstraße 31, 70178 Stuttgart, Tel. 0711 220 076-21, **www.gess-medical.de**

Wir bilden aus!
Jetzt bewerben und durchstarten mit einer

AUSBILDUNG ZUM LAND- UND BAUMASCHINEN-MECHANIKER (M/W)

Wir sind ein mittelständisches und führendes Unternehmen in der Land- und Erntetechnik.

Wir bieten: interessantes und abwechslungsreiches Aufgabengebiet in einem topmotiviertem Team.

SCHÖNENBERGER
Landtechnik
78256 Steißlingen · Industriestr. 14
Tel: 07738/92600
www.landtechnik-schoenenberger.de

Suche **LKW-Fahrer (m/w)**
als Aushilfe für Fr. und Mo. mit alter FS-Kl. 2. Bewerbungen unter Chiffre-Nr. 201393 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort

IT-Systemtechniker/ Supporter m/w für Außendienst

Vollzeit oder Teilzeit/
400-€-Basis. Führerschein Kl. B erforderlich.
Bewerbung mit Gehaltsvorstellung an: jobs@it-ganzeinfach.de

Wir suchen
Haus- und Küchenhilfe
Teilzeit oder 400,– €-Basis.
Über Ihren Anruf freut sich
Fam. Graf
Gasthaus Seehof
Moos-Iznang
Tel. 0 77 32 / 43 02

justo®
Personaldienstleistungen GmbH

Wir suchen (m/w):
- Mechatroniker
- Industriemechaniker
- Omnibusfahrer
- examinierte Pflegefachkräfte
- Produktionshelfer
  für die Pharma-Industrie in 2- und 3-Schicht

Das erwartet Sie bei uns:
- übertarifliche Vergütung
- Boni/Belohnungssystem
- individuelle Betreuung

justo GmbH
August-Ruf-Straße 17a,
78224 Singen,
Tel. 07731 74999-70
bewerbung@justo.eu
www.justo.eu

Wiedemann
INDUSTRIEBRENNER

IHRE CHANCE bei uns, der Wiedemann GmbH. Mit unseren industriellen Gas-Beheizungssystemen sind wir seit über 40 Jahren international erfolgreich tätig.

Um den ständig steigenden Kundenanforderungen auch weiterhin gerecht zu werden, suchen wir Sie (m/w) zur Verstärkung unseres vielseitigen Teams als

Technischer Zeichner (m/w)

Ihre Aufgaben:
- Technische Zeichnungen erstellen (2D und 3D)
- Zeichnerische Projektbearbeitung
- Lieferantenkontakte
- Zusammenarbeit mit Konstruktion und Produktion

Ihr Profil:
- Ausbildung Technischer Zeichner (m/w)
- Gute 2D Kenntnisse, möglichst AutoCAD LT
- Gute 3D Kenntnisse, möglichst Solid Works
- Kenntnisse in MS WORD und EXCEL
- hohes Qualitätsdenken und selbstständige Arbeitsweise
- hohe Motivation und teamorientiertes Arbeiten

Wir bieten Ihnen ein interessantes Betätigungsfeld sowie eigenverantwortliches und abwechslungsreiches Arbeiten bei leistungsgerechter und erfolgsorientierter Vergütung in einem international orientierten Unternehmen.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben und Sie an selbständigem Arbeiten in einem motivierten, kleinen Team mit kurzen Entscheidungswegen Spaß haben, dann freuen wir uns auf Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen.

Wiedemann Industriebrenner GmbH

Oberes Ried 2-4
78333 Stockach-Raithaslach
Deutschland
Tel.: +49 (0)7771 / 93 97-00
Fax: +49 (0)7771 / 93 97-65
Mail: info@w-ift.com



Der Mensch steht bei uns im Mittelpunkt.

OPTIMA
EXCELLENCE IN PHARMA

Am Standort Radolfzell–Stahringen suchen wir einen

Produktionsmitarbeiter (m/w)

Ihre Aufgabe
- Zuschneiden und verschweissen von PVC-Folie mittels stationärer HF-Schweissmaschine zu Kammern, Manschetten, Handschuhärmeln etc.
- Konfektionieren von pneumatischen Dichtungen
- Gravieren von Schildern mit Laser
- Bespannen von Rahmen mit Gewebe

Ihr Profil
- Zuverlässig, pünktlich, saubere Arbeitsweise

OPTIMA pharma GmbH
Eugen Schierle
Otto-Hahn-Straße 1, 74523 Schwäbisch Hall
Tel.: 0791 506-1319, info@optima-pharma.com

Optima ist technologischer und strategischer Partner eines anspruchsvollen, internationalen Kundenkreises der pharmazeutischen Industrie. Gemeinsam mit der Metall+Plastic GmbH entwickelt, fertigt und validiert Optima im Werk Radolfzell–Stahringen modernste kundenspezifische Isolatoren- und Containment Technologien.

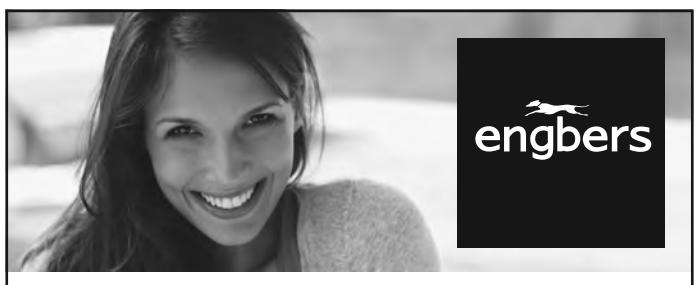
1.500 Mitarbeiter weltweit, 13 Auslandsniederlassungen und über 80 % Export repräsentieren die globale Ausrichtung von Optima. Für Ihre packenden Ideen bieten wir Ihnen viele Chancen.

Weitere Informationen unter **www.karriere-bei-optima.de**

Fotograf/in
bei Wöhrstein
mit Erfahrung in Portrait-, Beauty-, Studio-, On-Location Fotografie und Bildbearbeitung

Online bewerben unter:
info@foto-woehrstein.de

FOTO STUDIO wöhrstein e.K.
78224 SINGEN



Herzlichkeit gesucht!

Sie suchen den direkten Draht zu Menschen, Männermode und zu einem tollen Team. Mit über 290 Filialen zählen wir zu den führenden Unternehmen in der Branche.

Bewerben Sie sich jetzt-

als **Filialleiter/in,** oder **Verkäufer/in,** (in Teilzeit für 80 Stunden oder auf Basis 400,- € monatlich)

für unsere Filiale in **Konstanz**

Kommen Sie am **Dienstag, 06.11.12** in der Zeit von **16⁰⁰ bis 19⁰⁰ Uhr** in unsere Filiale in **Konstanz, Rosgartenstraße 11** und sprechen Sie mit **Frau Leone**.

Mehr Infos und alle offenen Stellen unter **www.engbers.de/jobs**

Warum arbeiten Sie eigentlich nicht für uns?

Mitarbeiter Lager
(m/w) ab sofort

Ihre Aufgabe:
Sie "bringen" es immer. Denn zu Ihren Aufgaben bei uns gehören nicht nur die Warenannahme und der Umgang mit Lieferanten, sondern auch die Warenversorgung der Abteilungen und die Ausgabe der Großwaren an unsere Kunden.

Ihr Profil:
Sie haben eine qualifizierte Berufsausbildung im Lagerbereich abgeschlossen und haben bereits Berufserfahrung im Lager- und Logistikbereich gesammelt. Mit der branchenüblichen Logistiksoftware sind Sie bestens vertraut. Absolute Ehrlichkeit und Zuverlässigkeit zeichnen Sie aus. Gepflegtes und freundliches Auftreten ist für Sie selbstverständlich.

Wir sind...
doch nicht blöd und darum Europas Nummer Eins in den Bereichen Computer, Haushalts- und Unterhaltungselektronik. Unseren großen Erfolg verdanken wir in erster Linie dem Einsatz unserer Mitarbeiter. Deshalb achten wir darauf, dass unsere Mitarbeiter nicht nur viel Verantwortung haben, sondern auch viel Freiraum, viel Spaß und viele Aufstiegsmöglichkeiten.

Interessiert?
Kommen Sie zu uns! Im ersten Schritt übersenden Sie uns bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Anschreiben, Lebenslauf, Zeugnisse). Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Media Markt
TV-HiFi-Elektro GmbH
Singen

Herr Michael Scholz
Unter den Tannen 3
78224 Singen

Media Markt®
Ich bin doch nicht blöd.

Gefördert durch Agentur für Arbeit und Jobcenter

Bodyguardausbildung

Nach erfolgreichem Abschluss ist eine Festanstellung über Kooperationspartner möglich.

Institut für Schutz & Sicherheit GbR
Friedrich-List-Str. 40, 70771 Leinfelden-Echterdingen
Tel. 0711/933 199 86 • www.ifss-stuttgart.de

PersonaPlan

Für den Raum Singen, Konstanz und Überlingen suchen wir Sie (m/w) als:

- **WIG/MAG-Schweißer**
- **Betriebselektroniker**
- **Metallbauer**
- **Mechatroniker**
- **Schlosser**
- **Kfz-Mechaniker**

oder Fachhelfer aus diesen Berufsgruppen. Wir bieten einen unbefristeten Arbeitsvertrag und bezahlen übertariflich sowie Fahrtkostenzuschüsse. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

PersonaPlan Gesellschaft für Personalplanung mbH

Widerholdstraße 50 A	Owinger Straße 2	Max-Stromeyer-Str. 172
78224 Singen	88662 Überlingen	78467 Konstanz
Tel.: 07731 9567-30	Tel.: 07551 947999-0	Tel.: 07531 363933-0

Ihr Weg zum neuen Arbeitsplatz

GFN
Menschen - Bildung - Erfolg

Lehrgänge mit Perspektive

SAP-Führerschein

mit Anwenderzertifizierung

Start: 19.11.2012

weitere Angebote unter **www.gfn.de**
IHK-Umschulungen | modulare IT-Weiterbildungen
garantierter Einstieg möglich

Bei Vorliegen der persönlichen Voraussetzungen können Sie durch die Agentur für Arbeit, die Jobcenter, die Rentenversicherung oder andere Kostenträger **bis zu 100% gefördert** werden!

GFN AG
Donaueschingen | An der Donauhalle 5 | 0771 896690-0

Wir suchen DICH!



ANIMUS ist ein Fachpflegedienst für häusliche Intensivpflege. Unser Team ist engagiert, aufgeschlossen und hat Spaß an der Arbeit. **Wir suchen**

exam. Pflegefachkräfte (m/w)

in Voll- und Teilzeit sowie auf 400-Euro-Basis für die Individualbetreuung für Tag- und Nachtdienste im Raum **Konstanz** und **Schluchsee**. Auch Wiedereinsteiger sind herzlich willkommen.
Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

Myriam Calissa
Schilfweg 11
70599 Stuttgart
Telefon (07 11) 758 645 86

gelistet bei:
www.pflegeleidenschaft.de

Intensivpflege ANIMUS Wir l(i)eben Pflege

www.animus-intensivpflege.de
facebook.com/animus.intensiv



Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams in Radolfzell eine

ZAHNMEDIZINISCHE FACHANGESTELLTE

- Sie haben Erfahrung in der Assistenz, IP und beim Röntgen. Kenntnisse in Abdrucknahme, Modelle und kleine Laborarbeiten wären von Vorteil.
- Sie haben ein freundliches Auftreten, sind aufgeschlossen und engagiert.
- Sie möchten langfristig in einem hochmotivierten Team arbeiten, gerne auch in Teilzeit (vorwiegend nachmittags).

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an:
Dr. Basset, Sankt-Johannis-Str.1, D-78315 Radolfzell

Es erwartet Sie ein außergewöhnliches Zentrum und ein sehr freundliches Team direkt am See! Einblicke unter > www.dr-basset.de

dr.basset ZAHNMEDIZIN ★★★★★ ZENTRUM

Wir suchen ab sofort

eine Reinigungskraft

(Minijob-Basis)
für unser Objekt in **Engen**
AZ: Mo. bis Sa., ab 6.00 Uhr

Bitte bewerben Sie sich telefonisch:
SRS Spreer Reinigungsservice GmbH
Tel. 0 77 32 / 97 18 36

Wir suchen **Verkäufer/in**
auf 400,– €-Basis für unsere Wochenmärkte in Radolfzell und der Ziegelei in Rickelshausen. Großes Interesse an biodynamischen Nahrungsmitteln ist Voraussetzung. Bitte schriftliche Bewerbungsunterlagen an:
demeter Gemüsebau Kessler
Im Moosfeld 1
78224 Singen-Bohlingen

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort:

Küchenchef (Vollzeit)
Koch (m/w)

Was Sie mitbringen sollten:

– eine Ausbildung in der Gastronomie oder entsprechende Berufserfahrung
– stets ein sonniges Gemüt und ein Lächeln für unsere Gäste
– gute Deutschkenntnisse

Was Sie von uns erwarten können:

– ein angenehmes Betriebsklima
– ein modernes Arbeitsumfeld
– übertarifliche Bezahlung

Fühlen Sie sich angesprochen?
Dann sprechen Sie mit Herrn Beshiri
Tel. 07531/282728
Büro: Tel. 07531/2848025
Beshiri Gastro GmbH, Bahnhofplatz 7
78462 Konstanz

Wir suchen Führungskräfte!
Sie sind selbstständig und erfolgsorientiert, können begeistern und führen?
Tel. 0162/9625092

Suchen deutschsprachige
Reinigungskraft
für Objekt in Radolfzell. Arbeitszeit: Mo. & Do. je 2 Std. auf 400-€-Basis.
Tel. 0 77 74/15 58

WIR SUCHEN: RP PERSONAL

– **Produktionshelfer Metall (m/w)**
Vollzeit, Schichtarbeit, übertarifliche Bezahlung mit Staplerschein

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
RP Personal GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3/Wehrdstraße 7
78224 Singen
Tel.: 0 77 31/42 01-4
www.rp-personal.de
eMail: bewerbung.singen@rp-personal.de

Für unseren Salon in **Radolfzell** suchen wir ab sofort
Friseure/innen VZ+TZ
Toller Verdienst, beste Konditionen, flex. AZ!
Tel. 0170/45 25 998
oder 08 21/4 44 71-110

400-Euro-Kraft für allg. Büroarbeiten ab 1. 12. 2012 nach Singen ges. Bewerb.: buerojob2012@hotmail.com

---

Flexible Hilfskraft
auf 400-€-Basis mit handwerklichem Geschick und Führerschein gesucht.
Arbeitszeit nach Vereinbarung. Tel. 0173/6903426

Wir suchen **per sofort** einen zeitlich flexiblen

Lagerarbeiter M/W

zur Kommissionierung von Textilien **(auf 400 € Basis)**
für unsere Zentrale.
Ihre Kurzbewerbung senden Sie bitte schriftlich an:
Personal@kennys.de **oder**
Kenny S. GmbH
Personalleitung
Hardtring 13
78333 Stockach

Lebensqualität durch Zweiteinkommen!
300 – 500 €, flexibel, bei freier Zeiteinteilung.
Fa. ccs · Tel. 01 51 / 16 78 74 09

Power Frauen
»Zweiteinkommen 300 – 500 €«
Fa. ccs · Tel. 0151 / 16 78 74 11

ZAHNMED. FACHANGEST.
für Assistenz und Prophylaxe gesucht - gerne auch Anlernkräfte
Dr. Josef Riegger
Jestetten · Tel. 0 77 45/4 04

Wir stellen unbefristet

Produktionsmitarbeiter in Singen (m/w)

sowohl für die Bereiche Optische Kontrolle und Abfüllung von Arzneimitteln im 3-Schicht-Betrieb von Montag bis Freitag als auch im vollkontinuierlichen Schichtbetrieb einschließlich Wochenende ein. Voraussetzungen sind eine abgeschlossene Berufsausbildung in einem beliebigen Beruf und idealerweise Schichterfahrung. Sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift setzen wir zwingend voraus.
Bitte bewerben Sie sich per Post oder E-Mail bei:
DIS Deutscher Industrie Service AG
Frau Cornelia Pavlek, Eckenerstr. 3,
88046 Friedrichshafen,
Tel. 0 75 41 / 28 69-0, cornelia.pavlek@dis-ag.com

Wir suchen Pizzafahrer/in
in Radolfzell.
Tel. 01 71/2 06 88 47

Taxifahrer/in
gesucht. Infos unter
Tel. 0041 52 / 6 43 49 37

Kulturzentrum GEMS / Gasthaus Kreuz
in Singen sucht **Koch/Köchin**
kreativ und selbstständig arbeitend
Anfragen von Mo. bis Fr. von 11 bis 17 Uhr unter 0 77 31/6 75 78

DAS FUTTERHAUS
sucht für seine neu geplante Filiale **im Raum Singen** ab Dezember
Zoofachverkäufer/in
in Teilzeit.
Wenn Sie tierlieb, flexibel und motiviert sind, bewerben Sie sich unter
dasfutterhaus78@gmail.com

Mitarbeiter (m/w) im Büro gesucht
Zuverlässige freiberufliche Mitarbeiter (m/w) mit Gewerbeschein, ca. 20 Std. im Mon., für Bürotätigkeit gesucht. Gute PC-Kenntnisse: Word, Excel, E-Mail-Korrespondenz, Versand für unsere Kunden in D, A, CH, KFZ erforderlich. Arbeitsplatz in Schweiz, 20 Min. von KN oder SI., Fahrgeld wird erstattet.
Tel. 0049/1767800 4653

Immoagentur sucht
Mitarbeiter/in
für Akquise, Vermietung, Verkauf.
Tel. 0171 / 5 32 87 07, Frau Schmid

NORD BAHNHOF

Café-Bar Nordbahnhof Radolfzell sucht motivierte Aushilfen im Servicebereich.
Tel. 01 73/2 51 94 24

CAFE-BAR NORDBAHNHOF
Bahnhofplatz 4, 78315 Radolfzell

Wir suchen
Reinigungskraft
für ein Objekt in Engen.
Bitte setzen Sie sich mit uns in Verbindung.
Jung GmbH Gebäudereinigung
78315 Radolfzell, Tel. 07738/7412

Werden Sie eine(r) von uns!
• **Maschinenbediener (m/w) in Blumberg**

Adecco Personaldienstleistungen GmbH
Höllturm-Passage 1-5, Eingang 6, 1.OG
78315 Radolfzell • Tel. 0 77 32/3 02 77-50
radolfzell@adecco.de • www.adecco.de

Adecco
better work, better life

Lassen Sie Ihr Auto Geld verdienen
Wie? Durch **Werbefolien** auf Ihrem **PKW**
Monatl. bis 400,- €
ohne Steuerkarte als Nebenverdienst.
Fa. Koops · ☎ 0 58 74 / 98 64 28 15
Handynr. 0 15 23 / 4 15 49 87
durch kostenpfl. Inserat zu 0,25 € pro Tag

Flexible Mitarbeiter/in
stundenweise vormittags auf 400-€-Basis für den Kioskbetrieb gesucht.
Bewerbung bitte unter Chiffre-Nr. 201392 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

SINGEN Stadtverwaltung

SINGEN

Die Stadt Singen sucht für ihren internen Dienstleistungsbetrieb **Kopierzentrale / Hausdruckerei** zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Verwaltungsmitarbeiter/in

in Teilzeit mit 50 % (19,50 Wochenstunden).

Die Stelle umfasst folgende Aufgabenschwerpunkte:
- Auftragsabrechnung, Auftragserfassung (Access Datenbank)
- Fakturierung über SAP
- Innerbetriebliche Leistungsabrechnung
- Rechnungsanweisung, Statistiken
- Vertretung für die Telefonzentrale / Infothek

Wir erwarten neben einer guten Verwaltungs- oder kaufmännischen Ausbildung grundlegende Kenntnisse in Microsoft Office und legen Wert auf ein hohes Maß an Zuverlässigkeit und Engagement sowie die Fähigkeit im Team zu arbeiten.

Die Vergütung und sonstige Leistungen erfolgen nach TVöD.

Bewerbungen mit den üblichen aussagefähigen Unterlagen richten Sie bitte bis spätestens **09.11.2012** an die Stadtverwaltung Singen, Abteilung Personal und Organisation, Postfach 760, 78207 Singen.

Für weitere Informationen stehen Ihnen gerne unter Tel. 07731/85-140 Frau Achatz sowie unter Tel. 07731/85-134 Frau Hermann zur Verfügung.

Für unsere modernes und leistungsstarkes Fleischerfachgeschäft suchen wir ab sofort eine/n

Fleischereifachverkäufer/in

(Vollzeit, Teilzeit oder auf 400-€-Basis)

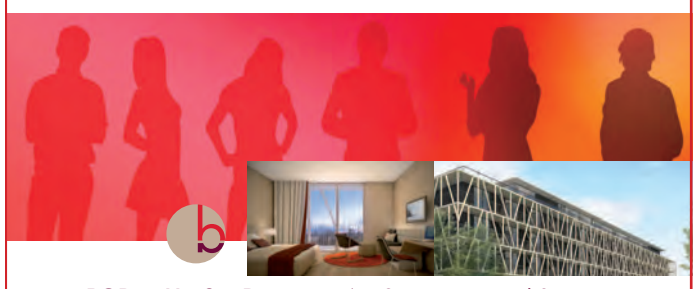
Sie sind zuverlässig, ehrlich, fleißig und flexibel? Verfügen Sie über eine entsprechende Ausbildung oder Berufserfahrung im Verkauf oder auch im Partyservice? Dann sind Sie richtig bei uns.
Es erwartet Sie ein fröhliches und aufgeschlossenes Team, Weiterbildung, leistungsgerechtes Gehalt und ein sicherer Arbeitsplatz. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann bewerben Sie sich schriftlich bei Metzgerei Martin oder per E-Mail: martin-metzgerei@t-online.de.

martin
WURST. GENUSS. UND MEHR!

Metzgerei Martin
Singener Straße 12
78315 Radolfzell

---

bo|ra hot spa resort



BORA - HotSpaResort | 4* | 84 Zimmer und Suiten
eigener Strand | Seminarräume | Restaurant und Sky-Bar
Eröffnung voraussichtlich 1.4.2013

Wir suchen für das starke BORA-Team

. Führungskräfte (außer Direktion), ab ca. Jan. | Feb. 2013
. Mitarbeiter in allen Bereichen, ab ca. Feb. | März 2013
. gerne auch Auszubildende, ab Herbst 2013
. Praktikanten ab April 2013, evtl. Wechsel in Ausbildung
. Aushilfs- bzw. Teilzeitkräfte

Wir sehen uns beim ersten BORA-Treff

im **RIZ**, Radolfzell, Fritz-Reichle-Ring 6
am **13.11. 2012** um 14.30 Uhr oder 20.30 Uhr und
am **14.11. 2012** um 9.00 Uhr oder 14.30 Uhr
Dauer ca. 90 Minuten

Bitte hier noch keine Bewerbungsmappen mitbringen.
Anmeldung zu Ihrem Wunschtermin bitte per kurzer Mail an: **sender-lucie.hotelberatung@t-online.de** oder notfalls Mobil (keine Bewerbungen)

Ansprechpartner ist Ihr zukünftiger Direktor
Herr Michael Zaiczek unter 0179 52 81 955

HILPERT
BRENNSTOFFE UND ENERGIEBERATUNG

Wir suchen ab sofort

LKW-Fahrer/in Kl. C/CE

mit Gefahrgutschein
in Teilzeit.

Bahnhofstr. 3
78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 6 20 26
Hr. Hilpert


SIA-JUWEL
GOLDANKAUF
Seestraße 54, Radolfzell
Di. – Fr. 10.00 – 16.00 Uhr

Lust aufs Wartezimmer

Viel Applaus für Hegauer Mundartbühne

Singen (of). Am Schluss hatte Sigrun Mattes ihren ganz großen Auftritt. Denn als das große Chaos in der Praxis von Jungarzt Dr. Finkenbein jun. ausgebrochen ist, da kann Sigrun Mattes mit ihren alten Karteikarten aufwarten, die wieder Ordnung in die allgemeine Auflösung des Datensalats bringen. Das Stück spielt die meiste Zeit im Wartezimmer, denn dort herrscht viel Andrang, seit der Junior die Praxis von seinem Vater übernommen hat, aber Mutter Finkenbein (Sigrun Mattes) noch immer im Hintergrund nach dem Rechten schaut.

Denn mit der neuen Generation haben sich auch die Zeiten im Wartezimmer geändert, auch wenn es noch immer viele Geschichten gibt, die hier geboren werden, um später die Runde im Ort zu machen. Vor allem die Damen gehen natürlich gerne zum neuen Arzt und nehmen sogar eine Akupunktur in Kauf, um dem jungen Doktor etwas näher zu kommen. Und dann gibt es noch eine Reporterin, die unbedingt wissen will, was der neue Arzt so alles neu macht. Das Publikum hat viel zu lachen an diesem Abend, und auch die Schauspieler können über sich selbst lachen, wie sie hier auf der Bühne zu Patienten werden.

Mit Claudio Giugliani, Sigrun Mattes, Doris Hauschild, Manuela Schäfer, Sandra Korhummel, Corinna Mattes, Jasmin Schäfer, Karl Herrmann Schrott, Martin Ritzi und einen genialen Team rund um und hinter der Bühne wird noch an den kommenden beiden Wochenenden jeweils von Freitag bis Sonntag im Alu-Gemeinschaftshaus der herrlich alemannische Schwank geboten, den Sigrun Mattes selbst verfasst hat. Für einige Vorstellungen gibt es noch Karten unter 07731/47070. Allerdings pilgern auch in diesem Jahr wieder ganze Busladungen voller Fans nach Singen, um Sigrun auf der Bühne in einer ihrer Paraderollen voller Augenzwinkern zu erleben.



Viel Applaus und Lob gab es nach der Premiere von »Im Wartezimmer« für die Hegauer Mundartbühne von Sigrun Mattes im Alu-Gemeinschaftshaus. swb-Bild: of

Wenn die Rente nicht reicht

Singen (swb). Elf Monate vor der Bundestagswahl arbeitet die SPD an ihrem Regierungsprogramm. Es entsteht im Dialog mit den Bürgern. Auch im Kreis Konstanz bietet sie die Möglichkeit, an der öffentlichen Programm-Diskussion mitzuwirken. Am Sonntag, 4. November, 18 Uhr, lädt die Partei in den Naturfreunde-Saal in der Hadwigstraße 19 in Singen ein zu einem Gespräch unter dem Titel »Alt und arm. Wenn die Rente nicht zum Leben reicht«. Zu Gast ist Leni Breimeyer, stellvertretende SPD-Landesvorsitzende.

Viel zu entdecken!

Genießen Sie ein Stück Italien



mit Kaffee & Kuchen, hausgemachtem Eis, Pizza und anderen italienischen Spezialitäten. Seit über 20 Jahren ganzjährig für sie da, **Eiscafe Portofino, Schwarzwaldstr. 1, 78224 Singen, Telefon 07731 / 68800**



Glückspilze: Die F-Jugend des Hegauer FV darf nach Dortmund reisen und mit dem VfB Stuttgart ins Stadion einlaufen.

Hegauer F-Jugend in Dortmund

Engen (swb). Bei jedem Bundesliga-Heimspiel von Borussia Dortmund werden Kinderträume wahr: Im Rahmen der Signal Iduna Einlaufeskorte hat jeweils eine E- oder F-Jugend-Mannschaft die einmalige Gelegenheit, die Profis der Gastmannschaft auf den Rasen des Signal Iduna Parks zu begleiten. Beim BVB-Heimspiel gegen den VfB Stuttgart hat die F-Jugend des Hegauer FV das große Los gezogen. Als eines von 281 Teams hatte sich der FV online beworben - und das entscheidende Quäntchen Losglück auf seiner Seite. Es wird an der Seite der Gastspieler des VfB Stuttgart ins Stadion einlaufen. So freut sich Jürgen Müller von Sport Müller aus Singen als Pate ganz besonders mit dem Gewinnerteam aus seiner Region: »Ich freue mich sehr, dass eine Mannschaft aus unserer Region nach Dortmund reist. Das wird für die Kinder zweifellos ein unvergessliches Erlebnis!« Die Signal Iduna Einlaufeskorte umfasst: Anreise mit elf Spielern und drei Betreuern nach Dortmund sowie alle Transfers innerhalb Dortmunds, Übernachtung vor Ort, Einblick in das Geschehen vor einem Bundesligaspiel im Signal Iduna Park, einen Puma-Trikotsatz für die Einlaufeskorte, natürlich das Einlaufen mit den Profis der Gastmannschaft und Tribünenplätze für das Spiel. Infos unter **www.signal-iduna-park.de/einlaufeskorte.**



Mehrfach erscheinende Bilder in einer Ausgabe sind nicht ausgeschlossen.

sitzplatz

Ein Besuch lohnt sich!
Ein Gruß aus der Küche!
Viel zu entdecken!
Gut serviert!

Gleich ausfüllen oder direkt unter **www.wochenblatt.net/sitzplatz** buchen.

WOCHENBLATT
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen
Telefon +49 7731 / 8800-20

Wenn Sie schon Kunde bei uns sind, bitte ausfüllen.

Fettgedruckte Überschrift

Anzeigentext

Firma: ..... Kundennummer: .....

Vorname: ..... Nachname: .....

E-Mail: ..... Telefon: .....

Straße - Nr.: ..... PLZ/Ort: .....

ABBUCHUNGSERLAUBNIS:

Kontoinhaber/in: .....

Konto-Nr.: ..... BLZ: .....

Kreditinstitut: .....

Ort, Datum, Unterschrift .....

RUBRIKEN:

☐ Ein Besuch lohnt sich! ☐ Ein Gruß aus der Küche! ☐ Viel zu entdecken ☐ Gut serviert!

BILDGRÖSSE: ☐ 36x27 mm ☐ 66x50 mm

BILDAUSWAHL: ☐ Bildarchiv, Bildnummer:..... (siehe Bilderleiste oben)

☐ Selber gestellt (Das persönliche Foto können Sie per E-Mail an anzeigen@wochenblatt.net übermitteln. Nur bei 12 x Schaltung möglich)

ERSCHEINUNG IN KW .....

PREISE: ☐ Anzeige ohne Bild, nur Text 45,- €

☐ Anzeige mit kleinem Bild und Text 55,- €

☐ Anzeige mit großem Bild und Text 70,- €

Diese Preise verlieren mit Erscheinen einer neuen Preisliste ihre Gültigkeit.
Preise verstehen sich zuzgl. der z.Zt. gesetzl. MwSt.

ANZEIGENSCHLUSS:
Freitag 18.00 Uhr
vor Erscheinen.

Unter neuer Leitung: seit 25 Jahren in der Gastronomie



Es freut sich auf Ihr Kommen: Der Küchenchef Lamprou–Papagiannopolulou
Singen · Ekkehardstraße 57 · Tel. 0 77 31 / 97 65 690
Öffnungszeiten: Mo./Mi./Do./Fr./Sa./So. 11.30 – 14.30 Uhr u. 17.30 – 24.00 Uhr, Di. ab 17.30 Uhr –24.00 Uhr

Lernen Sie Ihr Tier besser verstehen!
Nächster Grundkurs Tierkommunikation
Samstag, 10.11.2012, 9.00 - 18.00 Uhr,
Hofackerzentrum Schaffhausen-Buchthalen CH
Anmeldung: 0041 79 635 90 34 oder
s.holzthuem@bluewin.ch
Infos unter www.sh-tierkommunikation.ch

Flohmärkte
Sa., 03.11., Singen, Glas Steidle, 9 – 16 Uhr, Pfaffenhäule
So., 04. 11., Spaichingen, Kaufland, mit Üb.-Dach, Aufb. 9 – 12 Uhr



THE WORLD FAMOUS
GLENN MILLER ORCHESTRA®
DIRECTED BY **WIL SALDEN**
10.12.12 Milchwerk Radolfzell
02.05.13 Stadthalle Singen
Tickets bei allen bekannten Vorverkaufsstellen
Tickets per Post & Infos 06185/818622, www.glenn-miller.de

!!Back in Town!!



CMC Free RIDER e.V. presents
COVERROCK vom ALLERFEINSTEN
THE WOOD PECKERS
SA.03.11.
BUCHENSEEHALLE GÜTTINGEN 20 UHR

WOCHENBLATT
LESER-REISEN
78224 Singen, Hadwigstr. 2a,
78315 Radolfzell, Untertorstr. 5a, 78333 Stockach, Salmannsweiler Str. 2

Istanbul – Städtereise
Inkl. Stadtrundfahrten und vielen Extras!
Bustransfer & Reisebegleitung ab/bis Hegau.
1. Termin: 5 Tage, vom 16.–20. März 2013
2. Termin: 5 Tage, vom 09.–13. November 2013
Reisepreis pro Person **DZ/ÜF € 495,–**
EZ-Zuschlag € 95,–

Bernina- und Glacier-Express
Zwei Schweizer Zug-Highlights an einem Wochenende.
Seit Jahren eine unserer beliebtesten Reisen.
2 Tage, vom 14.–15. September 2013
Reisepreis pro Person **DZ/HP € 295,–**
EZ-Zuschlag € 35,–

Informations-Coupon
Bestellen Sie kostenlos und unverbindlich die Informations- und Buchungsunterlagen beim VERANSTALTER:
GROWE Reisen
Dorfgärten 2
78244 Gottmadingen, Telefon 07731/976444,
Internet: www.growe-reisen.de, E-Mail: info@growe-reisen.de

Workshop
Ziele, Wille, Potenziale
17.+18. November 2012
„Alte Post“ Gailingen
Tel.: 07734 48 70200
erfolg@lifecoach-richter.de
www.lifecoach-richter.de

INDISCHES RESTAURANT
www.sher-e-punjab.de
SHER E PUNJAB
Buffet am 4.11.2012
jeden 1. Sonntag im Monat von 12.00 bis 15 Uhr
Scheffelstr. 22|78224 Singen
Tel. 07731-907850

WOCHENBLATT ONLINE UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT

Holzinger's Pavillon
Schlachtfest
von Mi., 31.10. – So., 4.11.2012
Singen, 0 77 31/18 42 60

Nicht vergessen!
ANZEIGE



THE INTERNATIONAL MAGIC TENORS
„A Christmas Celebration 2012“ **am 19.12.12 in Radolfzell**
Infos und Tickets für Sie auch über **www.resetproduction.de**

Best of Pop – Rock – Classic und die schönsten Weihnachtslieder der Welt. Das ist echte Begeisterung! Das sind Stimmen! Das ist Leidenschaft!
Die acht Tenöre sind ab Dezember wieder in Deutschland unterwegs – verpassen Sie nicht diese rasante musikalische Bühnenshow kombiniert mit vorweihnachtlicher Besinnlichkeit! **Stimmgewaltig und voller Lebenslust präsentieren die MAGIC TENORS jetzt wieder musikalische Highlights nonstop:** Von deutschen Schlagern über Pophymnen und großen Rocksongs bis hin zu klassischen Arien punktet die Show im ersten Teil mit einem überaus vielseitigen Programm. Der zweite Teil des Abends gehört der knisternden Vorfreude auf das „Fest des Jahres“. Die schönsten internationalen Weihnachtslieder lassen einem so manchen Gänsehautschauer den Rücken hinunterlaufen. **Um 19:30 Uhr im Milchwerk!** Tickets auch in Radolfzell (u.a. Wochenblatt + Tourist-Info) sowie an allen bek. VVK-Stellen in der Region.



lidl-reisen.de
...einfach urlaubiger!

Bad Kissingen mit der Familie erleben!
pro Person ab **149.-**

Eigenanreise, 3 bzw. 4 Nächte, Hotel Sonnenhügel★★★+, inkl. Halbpension



Inklusivleistungen: 3 bzw. 4 Übernachtungen im 3-Sterne-Plus-Hotel im Familienzimmer 3 bzw. 4x reichhaltiges Frühstücksbuffet 3 bzw. 4x Buffet am Abend All-Inclusive für Kinder bis 12 Jahre 1x Wellnessgutschein im Wert von € 10.- pro Vollzahler 1x Stadtführung Bad Kissingen (Mo.+Sa.) Gästekarte Bad Kissingen mit zahlreichen Vergünstigungen Leihbademantel für die Dauer des Aufenthaltes pro Vollzahler Parkplatz (nach Verfügbarkeit) TÜV-Pannenschutz (genaue Bestimmungen mit Reiseunterlagen)
Hotelbeschreibung: Eingebettet in herrlicher Natur am Stadtrand Bad Kissingens bietet das Hotel Rezeption, Restaurants, Tanzlokal und Kegelbahnen. **Zimmerbeschreibung:** Die **Familienzimmer** (Belegung: min. 2 Erw., max. 2 Erw.+2 Kinder) verfügen über Bad/WC, TV, Sitzecke (Schlafcouch für 1–2 Kinder) und Balkon oder Terrasse. **All-Inclusive für Kinder (bis 12 Jahre):** Frühstücksbuffet, Mittagsimbiss, Vor-/Nachmittagssnack; Abendessen inkl. Betreuung an Tagen mit Kinderanimation; ganztags ausgewählte Softgetränke im Sonni-Becher, täglich Eintritt in den 1200 m² großen Indoor-Spielplatz, Kinderanimations-Programm von Dienstag–Samstag in der Zeit von 11.00–19.00 Uhr in 2 Altersgruppen (3–5 Jahre und 6–12 Jahre - nicht vom 11.–15.12.12). **Wellness/Freizeit: Ohne Gebühr:** Sonnenhügel WasserWelt & Saunagarten. **Gegen Gebühr:** Massagen, Wellness- und Beautyanwendungen, Tennis sowie Kegeln. **Kinderermäßigung:** Bei Unterbringung im Zimmer mit 1–2 Vollzahlern erhalten 1–2 Kinder bis 2 Jahre 100 % Ermäßigung und zahlen von 3–10 Jahren € 10.-/Tag und von 11–15 Jahren € 25.-/Tag. **Wunschleistungen pro Person/Nacht:** Zuschlag Einzelzimmer bzw. Single mit 1–2 Kindern im Doppelzimmer: € 18.- **Zusatzkosten pro Tag (zahlbar vor Ort):** Kurtaxe: ca. € 3.50 pro Person (ab 18 Jahre)

PREISE & TERMINE 2012/13 IN €/PERSON IM FZ	
Termine	**Preise**
Anreise Montag–Samstag (3 Nächte)/ Sonntag (4 Nächte)	
09.11.–16.12., 06.01.–19.03., 07.04.–30.04.	149.-
01.01.–05.01., 20.03.–06.04.	179.-
Bestellnummer: D97A03D-54	

Veranstalter der Reise Tour Direkt

Jetzt anrufen und buchen: 069 899 1 4580
oder im Internet unter: www.lidl-reisen.de

Unter dieser Rufnummer sind wir täglich von 8.00–22.00 Uhr persönlich für Sie erreichbar. Sterneklassifizierung der Unterbringung nach Landeskategorie. Lidl ist bei diesen Reisen kein Reiseveranstalter. Vermittler der Reise: Schwarz E-Commerce GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, D 74172 Neckarsulm. Es gelten die Reise- und Zahlungsbedingungen des Veranstalters. Mit Erhalt der schriftlichen Reisebestätigung und Zugang des Reisepreissicherungsscheines wird eine Anzahlung in Höhe von 20–30 % des Reisepreises fällig, der Restbetrag ist 30 Tage vor Abreise zu leisten.
[1] zzgl. Versandkosten.

Flohmarkt Singen – Scheffelhalle
Sa., 3.11., gratis Kaffee für Besucher. Ausst. bitte anmeld.
Mo. – Fr. 18.30 – 20 Uhr. Info 0 77 74/2 27 12 25



Buon Gusto
HOT & FROZEN
Wir ziehen um vom Heinrich-Weber-Platz
in die Postarkaden!
Vom 02. – 04.11.2012
FROZEN-JOGHURT zum halben Preis!

Fürstenberg
BRAURECHT SEIT 1283
DONAUESCHINGEN
KOUNTZ
Ihr Getränke-Spezialist!
Storchennest
Gottmadingen-Bietingen
– Badisch-elsässische Spezialitätenküche,
frische Flammkuchen aus dem Ofen
– Saisonbedingte Spezialitäten
– Ab Ende Oktober Schlachtplatte
– Planen Sie frühzeitig Ihre Weihnachtsfeier
Nebenzimmer für 30 Personen
Saal bis 100 Personen für Veranstaltungen aller Art.
Öffnungszeiten:
Freitag, Samstag, Montag, Donnerstag 17.30 – 23.00 Uhr
Sonntag 11.30 – 14.30 und 17.30 – 23.00 Uhr
Ruhetag: Dienstag und Mittwoch
Am 3. 11. 12 geschlossene Gesellschaft





DO 01.11.

KINO

SINGEN

Cineplex: 96 Hours - Taken 2: 20.45 Uhr. Agent Ranjid rettet die W elt: 19.00 Uhr. Asterix & Obelix - Im Auftrag ihrer Majestät 3D: 14.30, 17.15 Uhr. Australien in 100 Tagen: 12.00 Uhr. Der kleine Rabe Socke: 14.30 Uhr. Die Vermessung der Welt 3D: 19.30 Uhr. Gregs T agebuch - Ich war´s nicht: 11.45 Uhr. Hotel Transsilvanien: 11.45, 14.30, 16.45 Uhr . Hotel Transsilvanien 3D: 14.00, 16.15 Uhr. Ice Age 4 - V oll verschoben: 12.15 Uhr. Madagascar 3 : Flucht durch Europa: 12.00, 15.00 Uhr. Madagascar 3: Flucht durch Europa 3D: 14.00, 16.15, 18.30 Uhr . Mann tut was Mann kann: 17.00, 20.45 Uhr . Niko 2 - Kleines Rentier, großer Held: 12.00, 14.00, 16.00 Uhr. Niko 2 - Kleines Rentier, großer Held: 18.30 Uhr. Paranormal Activity 4: 21.00 Uhr . Skyfall: 12.00, 14.15, 17.15 Uhr. Skyfall: 19.45, 20.15 Uhr . Skyfall (OV): 20.15 Uhr. To Rome With Love: 17.00 Uhr. Wie beim ersten Mal: 19.30 Uhr. Ziemlich beste Freunde: 12.00 Uhr.
Gemskino: Jenseits der W olken (Weitwinkel): 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

SCHAFFHAUSEN - CH

Kammgarn, 20.30 Uhr: »V oodoo Chile«: A Tribute to Jimi Hendrix 70th Birthday. ww.kammgarn.ch.

THEATER

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr: »Die wundersame Schustersfrau«, von Federico Garcia Lorca.

SONSTIGES

SCHAFFHAUSEN - CH

TapTab Musikverein, 20.30 Uhr: »The Raven« und »Return Of The Living Dead«, The Nightmare After Halloween. www.taptab.ch.

FR 02.11.

KINO

SINGEN

Cineplex: 96 Hours - Taken 2: 20.45, 23.15 Uhr. Abraham Lincoln Vampirjäger 3D: 23.00 Uhr. Agent Ranjid rettet die Welt: 19.00 Uhr. Asterix & Obelix - Im Auftrag ihrer Majestät 3D: 14.30, 17.15 Uhr . Berg Fidel: 18.30 Uhr. Der kleine Rabe Socke: 14.30 Uhr. Die V ermessung der Welt 3D: 19.30 Uhr. Hotel Transsilvanien: 14.30, 16.45 Uhr . Hotel Transsilvanien 3D: 14.00, 16.15 Uhr. Looper: 23.15 Uhr. Madagascar 3 : Flucht durch Europa: 15.00 Uhr . Madagascar 3: Flucht durch Europa 3D: 14.00, 16.15, 18.30 Uhr . Mann tut was Mann kann: 17.00, 20.45 Uhr. Niko 2 - Kleines Rentier, großer Held: 14.00, 16.00 Uhr. Paranormal Activity 4: 21.00, 23.15 Uhr . Resident Evil 5: Retribution 3D: 23.15 Uhr. Savages: 22.15 Uhr. Schutzengel: 22.15 Uhr. Skyfall: 14.15, 17.15 Uhr. Skyfall: 19.45, 20.15, 22.45 Uhr. Skyfall (OV): 20.15 Uhr . To Rome With Love: 17.00 Uhr. Wie beim ersten Mal: 19.30 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

SCHAFFHAUSEN - CH

TapTab Musikverein, 22.00 Uhr: »Oh NO! Yoko (CAN), Swatka City (BE), DJs Atomic Nick & Le Frère (ZH)«, Indie Rock For Hipsters.

SINGEN

Kulturzentrum Gems, 20.30 Uhr: »Scott Du Bois«, Jazz-Club-Konzert. 07731/67578.
Kulturzentrum Gems, 20.30 Uhr: »Scott DuBois Quartet«, Gebhard Ullmann/Thomas Morgan/Kresten Osgood.

WINTERTHUR - CH

Salzhaus, »Phillip Boa and the Voodooclub«. Karten: starticket.ch.

KLEINKUNST

RADOLFZELL

TKM, Kleiner Saal, 20.00 Uhr: »Pantomimenherbst«, Ideenwerkstatt Radolfzell.

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle, 20.00 Uhr: »Tschick«, v. Wolfgang Herrndorf.
Werkstatt, 20.00 Uhr: »Gegen die Wand«, nach dem Film v . Fatih Akin.

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr: »Die wundersame Schustersfrau«, von Federico Garcia Lorca.

SA 03.11.

KINO

SINGEN

Cineplex: 96 Hours - T aken 2: 20.45, 23.15 Uhr. Abraham Lincoln Vampirjäger 3D: 23.00 Uhr. Agent Ranjid rettet die W elt: 19.00 Uhr. Asterix & Obelix - Im Auftrag ihrer Majestät 3D: 14.30, 17.15 Uhr. Der kleine Rabe Socke: 14.30 Uhr. Die V ermessung der W elt 3D: 19.30 Uhr . Hotel Transsilvanien: 14.30, 16.45 Uhr. Hotel Transsilvanien 3D: 14.00, 16.15 Uhr . Looper: 23.15 Uhr. Madagascar 3 : Flucht durch Europa: 15.00 Uhr. Madagascar 3: Flucht durch Europa 3D: 14.00, 16.15, 18.30 Uhr. Mann tut was Mann kann: 17.00, 20.45 Uhr. Niko 2 - Kleines Rentier, großer Held: 14.00, 16.00 Uhr. Niko 2 - Kleines Rentier, großer Held: 18.30 Uhr. Paranormal Activity 4: 21.00, 23.15 Uhr. Resident Evil 5: Retribution 3D: 23.15 Uhr. Savages: 22.15 Uhr . Schutzengel: 22.15 Uhr. Skyfall: 14.15, 17.15 Uhr. Skyfall: 19.45, 20.15, 22.45 Uhr. Skyfall (OV): 20.15 Uhr . To Rome With Love: 17.00 Uhr. Wie beim ersten Mal: 19.30 Uhr.
Gemskino: Die Kirche bleibt im Dorf: 20.00 Uhr.

KLASSIK

RADOLFZELL

Villa Bosch, 19.30 Uhr: »Musikalischer Herbst 2012 - V on Wien nach Buenos Aires«, mit dem Klinghoff-Duo. Karten: 07732/81371.

ROCK/POP/JAZZ

RADOLFZELL

TKM, Großer Saal, 20.00 Uhr: »Adonia Musical«, Karten: 07732/81500.

REICHENAU

Bütezettel, »Acoustical South«, mit Vorstellung der CD/DVD »The Delta Acoustic Sessions«.

SCHAFFHAUSEN - CH

TapTab Musikverein, 21.00 Uhr: »Die Aeronauten, MOSA Nature, DJ Doublechin«, Pop, Punk, Soul, Wurstbrot, Alternative.
Stadttheater, »Eine Woche voller SAMStage«, Kindermusical nach Paul Maar. 14 + 17 Uhr.

STOCKACH

Jahnhalle, 20.00 Uhr: »25 Jahre Yetis«, Zutritt ab 18 J., Einlass 18.30 Uhr.

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle, 20.00 Uhr: »Tschick«, v. Wolfgang Herrndorf.
Werkstatt, 20.00 Uhr: »Gegen die Wand«, nach dem Film v . Fatih Akin.

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr: »Die wundersame Schustersfrau«, von Federico Garcia Lorca.

SONSTIGES

SINGEN

Kulturzentrum Gems, 22.00 Uhr: »Oldie-Disco«, Party.

SO 04.11.

KINO

SINGEN

Cineplex: 96 Hours - T aken 2: 20.45 Uhr. Agent Ranjid rettet die Welt: 19.00 Uhr. Asterix & Obelix - Im Auftrag ihrer Majestät 3D: 14.30, 17.15 Uhr. Australien in 100 Tagen: 12.00 Uhr. Der kleine Rabe Socke: 14.30 Uhr. Die Vermessung der Welt 3D: 19.30 Uhr. Gregs Tagebuch - Ich war´s nicht: 11.45 Uhr. Hotel Transsilvanien: 11.45, 14.30, 16.45 Uhr . Hotel Transsilvanien 3D: 14.00, 16.15 Uhr. Ice Age 4 - Voll verschoben: 12.15 Uhr. Madagascar 3 : Flucht durch Europa: 12.00, 15.00 Uhr. Madagascar 3: Flucht durch Europa 3D: 14.00, 16.15, 18.30 Uhr. Mann tut was Mann kann: 17.00, 20.45 Uhr. Niko 2 - Kleines Rentier, großer Held: 12.00, 14.00, 16.00 Uhr. Niko 2 - Kleines Rentier, großer Held: 18.30 Uhr. Paranormal Activity 4: 21.00 Uhr. Skyfall: 12.00, 14.15, 17.15 Uhr. Skyfall: 19.45, 20.15 Uhr. Skyfall (OV): 20.15 Uhr. To Rome With Love: 17.00 Uhr. Wie beim ersten Mal: 19.30 Uhr. Ziemlich beste Freunde: 12.00 Uhr.

KLASSIK

RADOLFZELL

TKM, Großer Saal, 18.00 Uhr: »Konzert«, Südwestdeutsche Philharmonie Konstanz. Karten: 07732/81500.

ROCK/POP/JAZZ

SCHAFFHAUSEN - CH

Stadttheater, 14.00 Uhr: »Eine Woche voller SAMStage«, Kinder-Musical nach Paul Maar.

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle, 18.00 Uhr: »Tschick«, v. Wolfgang Herrndorf.

STOCKACH

Bürgerhaus Adler Post, 17.00 Uhr: »De Herz-Kasper«, Mundartkomödie mit Laienspielgruppe Stockach. Karten: 07771/802-300, Tourist-Info Stockach.

VORTRÄGE

SCHAFFHAUSEN - CH

Schauwerk/Kammgarn, 17.00 Uhr: »Es war einmal ein Igel«, Lesung für die Familie mit Franz Hohler. Karten: www .schauwerk.ch.

SONSTIGES

SCHAFFHAUSEN - CH

Hallen für Neue Kunst, 15.00 Uhr: »Was macht ein Künstler mit Mauersteinen?« Sonntagsmatinee für Familien mit Christina Müller.

SINGEN

Kulturzentrum Gems, 21.00 Uhr: »Milonga«, mit DJ Thomas.
Kulturzentrum Gems, 19.00 Uhr: »Kambras - Cram«, Tanztheater und Tango. 07731/67578.

MO 05.11.

KINO

SINGEN

Cineplex: 96 Hours - T aken 2: 20.45 Uhr. Agent Ranjid rettet die Welt: 19.00 Uhr. Asterix & Obelix - Im Auftrag ihrer Majestät 3D: 17.00 Uhr. Berg Fidel: 20.45 Uhr. Die Vermessung der W elt 3D: 19.30 Uhr. Hotel Transsilvanien: 16.45 Uhr. Hotel Transsilvanien 3D: 16.15, 18.30 Uhr. Madagascar 3 : Flucht durch Europa: 16.45 Uhr. Madagascar 3: Flucht durch Europa 3D: 16.15 Uhr. Mann tut was Mann kann: 20.45 Uhr. Niko 2 - Kleines Rentier, großer Held:

VERANSTALTUNGEN

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN |
| KINO | RESTAURANTS | KONZERTE |
| MÄRKTE | ETC.

Landgasthaus Bohl



Mi. – So.
ab 11 Uhr geöffnet
durchgehend warme Küche

vom 5. bis 23.11. geschlossen!

König Ludwig Dunkel

vom Fass

Feiertag + Sonntag:
Geschnetzeltes mit frischen Pfifferlingen u. Spätzle 12,90 €

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

16.00 Uhr. Skyfall: 17.15 Uhr. Skyfall: 19.45 Uhr. Skyfall (OV): 20.15 Uhr. Sneak Preview: 20.30 Uhr. To Rome With Love: 19.30 Uhr. Und wenn wir alle zusammenziehen: 16.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

SCHAFFHAUSEN - CH

Stadttheater, 14.00 Uhr: »Eine Woche voller SAMStage«, Kinder-Musical nach Paul Maar.

THEATER

SCHAFFHAUSEN - CH

Stadttheater, 19.30 Uhr: »Eifman Ballett - Onegin«, St. Petersburger Ballett-Theater.

VORTRÄGE

ENGEN

Städtisches Museum Engen + Galerie, 15.00 Uhr: »Feenzauber«: Traumstunde spezial ab 5 J. mit allen Vorlesepatinnen.

DI 06.11.

KINO

SINGEN

Cineplex: 96 Hours - T aken 2: 20.45 Uhr. Agent Ranjid rettet die Welt: 19.00 Uhr. Asterix & Obelix - Im Auftrag ihrer Majestät 3D: 17.00 Uhr. Die Vermessung der Welt 3D: 19.30 Uhr. Hotel Transsilvanien: 16.45 Uhr. Hotel Transsilvanien 3D: 16.15, 18.30 Uhr. Madagascar 3 : Flucht durch Europa: 16.45 Uhr. Madagascar 3: Flucht durch Europa 3D: 16.15, 18.30 Uhr. Mann tut was Mann kann: 20.45 Uhr. Niko 2 - Kleines Rentier, großer Held: 16.00 Uhr. Paranormal Activity 4: 21.00 Uhr. Skyfall: 17.15 Uhr. Skyfall: 19.45, 20.15 Uhr. Skyfall (OV): 20.15 Uhr. To Rome With Love: 17.00 Uhr. Wie beim ersten Mal: 19.30 Uhr. **Gemskino:** Die Kirche bleibt im Dorf: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

SCHAFFHAUSEN - CH

Stadttheater, 14.00 Uhr: »Eine Woche voller SAMStage«, Kinder-Musical nach Paul Maar.

THEATER

SCHAFFHAUSEN - CH

Stadttheater, 19.30 Uhr: »Eifman Ballett - Onegin«, St. Petersburger Ballett-Theater.

MI 07.11.

KINO

SINGEN

Cineplex: 96 Hours - T aken 2: 20.45 Uhr. Agent Ranjid rettet die Welt: 19.00 Uhr. Asterix & Obelix - Im Auftrag ihrer Majestät 3D: 17.00 Uhr. Das Schwergewicht: 20.00 Uhr. Die Vermessung der Welt 3D: 19.30 Uhr. Hotel Transsilvanien: 16.45 Uhr. Hotel Transsilvanien 3D: 16.15, 18.30 Uhr. Madagascar 3 : Flucht durch Europa: 16.45 Uhr. Madagascar 3: Flucht durch Europa 3D: 16.15 Uhr. Mann tut was Mann kann: 20.45 Uhr. Niko 2 - Kleines Rentier, großer Held: 16.00 Uhr. Skyfall: 17.15 Uhr. Skyfall: 20.15 Uhr. Skyfall (OV): 20.15 Uhr. To Rome With Love: 17.00, 19.30 Uhr. **Gemskino:** Die Kirche bleibt im Dorf: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

SCHAFFHAUSEN - CH

Stadttheater, 14.00 Uhr: »Eine Woche voller SAMStage«, Kinder-Musical nach Paul Maar.

THEATER

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr: »Die wundersame Schusterfrau«, von Federico Garcia Lorca. Tel. 07731/64646 (tägl. außer So. 10-14 Uhr).

VORTRÄGE

TUTTLINGEN

Stadthalle, kleiner Saal, 20.00 Uhr: »Tuttlinger Literaturherbst«: Petra Busch - »Mein wirst Du bleiben«.

AUSSTELLUNGEN

BÜSINGEN

Galerie Alte Schmiede, »Ursula Leutenegger, Büsingen«, bis 18. Nov., »aus dem Leben« - Mischtechniken. Info: www .alte-schmiede-buesingen.eu.

ENGEN

Städtisches Museum + Galerie, »herbstzeitlos«, bis 18. Nov., Malerei von Annerose Braun. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr, Feiertage: 14-17 Uhr.
Städtisches Museum Engen + Galerie, »Bahomas« bis 9. Dez., von Christian Achenbach. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr, Feiertag: 14-17 Uhr.

KONSTANZ

BildungsTURM, Kulturzentrum am Münster, »Dante und das irdische Jenseits«, bis 11. Nov., von Monika Beisner. Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.
Rosgartenmuseum, »Schlösser am See« bis 30. Dez., Burgen + Landsitze am westlichen Bodensee. Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So/Feiertag: 10-17 Uhr.
Städt. Wessenberg-Galerie, »Der Sturm«, bis 25. Nov., expressionistische Grafik 1910-1932, Originaldruckgrafiken. Info: www.konstanz.de. Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So und Feiertag 10-17 Uhr.

GAIENHOFEN

Hermann-Hesse-Höri-Museum,, »Geahnte Landschaft«, von 2. Nov. bis 31. Dez., W altraud M. Jacob, Malerei. Öffnungszeiten: Fr + Sa: 14-17 Uhr, So: 10-17 Uhr. »Geahnte Landschaft«, bis 1. Nov., Waltraud M. Jacob, Malerei. Öffnungszeiten: Di-So: 10-17 Uhr.

SCHAFFHAUSEN - CH

Museum zu Allerheiligen, »Hodler, Dix, Valloton«, bis 30. Dez., 25 Jahre Sturzenegger-Stiftung! Öffnungszeiten: Di-So: 11-17 Uhr. »Schaffhausen für Anfänger« bis 30. Dez., ein kulturhistorisches ABC! Öffnungszeiten: Di-So: 11-17 Uhr, o.n.V.

STUTTGART

Archäolog. Landesmuseum Baden-Württemberg, »Die Welt der Kelten«, bis 30. Dez., Zentren der Macht (Archäol. Landesmuseum) - Kostbarkeiten der Kunst (Landesmuseum Württemberg). Infos: 0711/89535445, info@kelten-stuttgart.de. Öffnungszeiten: Di, Mi, Fr-So: 10-18 Uhr, Do: 10-21 Uhr.

VOLKERTSHAUSEN

Kulturzentrum Alte Kirche, »Ästhetik - zwei Sichtweisen«, bis 11. Nov., Fotoausstellung von Dietmar Zirzow und Karsten Kost. Öffnungszeiten: Do 1.11./8.11.: 14-19 Uhr, So 4.11./11.11.: 14-18 Uhr.

Erfrischender Newcomer



»Point 140.17« mit 140,05 m² 144.900 €*

Die ersten Vorboten unseres Hausprogramms 2013 bieten wir im November für Sie zum Vorteilspreis.

Das schöne neue Haus erfüllt den KfW-Effizienzhaus-70-Standard* und ist ausgerüstet mit einer modernen Gasbrennwertheizung sowie einer automatischen Be- und Entlüftungsanlage mit Wärmerückgewinnung. Frische Luft im Haus und effektives Heizen sind so rund um die Uhr gewährleistet.

KS Hausbau GmbH

Preis schlüsselfertig inkl. Malerarbeiten, Fliesen, Laminat und Teppichboden, Gasbrennwertheizung und automatischer Lüftungsanlage ab Oberkante Bodenplatte.

* Gilt für das Haus auf Bodenplatte und mit 80 mm Perimeterdämmung unter der Bodenplatte. Für ein Haus mit Keller sind weitere Maßnahmen notwendig.

Weitere Möglichkeiten:


Perfect 113 / 111,52 m² 124.900 €


Point 118.13 / 121,63 m² 129.600 €


Point 127.3 / 127,12 m² 123.700 €


Point 127.14 / 129,94 m² 136.800 €


Point 140 / 140,72 m² 129.900 €


Point 140.10 / 139,91 m² 147.500 €


Partner 128 / 128,46 m² 125.700 €


Perfect 111 / 110,22 m² 126.600 €


Perfect 83 / 83,21 m² 98.600 €


Park 119W / 119,58 m² 129.600 €


Point 150.17 / 152,98 m² 149.900 €


Point 140.11 / 144,61 m² 144.300 €


Partner 107 / 107,74 m² 114.900 €


Point 140A1 / 135,87 m² 134.600 €


Point 129A / 128,83 m² 131.700 €


Point 140A2 / 136,30 m² 147.900 €


Point 150 / 150,52 m² 133.600 €


Perfect 94 / 95,35 m² 109.600 €


Point 140A3 / 140,71 m² 133.800 €


Point 150.10 / 148,72 m² 154.500 €


Point 238 / 238,06 m² 217.900 €


Point 106.11 / 114,98 m² 128.300 €


Point 118.1 / 119,40 m² 114.500 €


Point 150.18 / 155,55 m² 163.500 €


Point 150A / 143,92 m² 142.800 €


Park 169W / 169,03 m² 165.000 €


Park 126 Cube / 126,27 m² 142.3




Park 121W / 120,44 m² 131.600 €


Park 140W / 140,18 m² 143.300 €


Perfect 82 / 82,67 m² 95.400 €


Perfi 1


Point 161 / 162,04 m² 173.900 €


Point 118 / 113,74 m² 113.200 €


Point 106.1 / 106,08 m² 108.900 €


Park 141W / 141,06 m² 146.700 €





Thomas Hirt und Lisa Fröhlich aus Worblingen

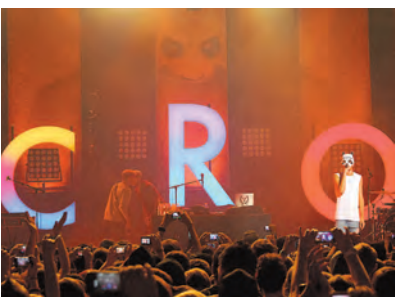
»Durch den fast reibungslosen Ablauf in der gesamten Planungs- und Bauzeit würden wir auch unser nächstes Haus mit der KS Hausbau und Dan-Wood bauen.«

Alle Preise verstehen sich schlüsselfertig inklusive Maler, Fliesen, Laminat, Teppich, moderne Gastherme und Solartechnik bzw. alternativ Erdwärmepumpe ab Oberkante Bodenplatte/Kellerdecke. Hausabbildungen zeigen teilweise Zusatzausstattung.

KS Hausbau GmbH

Wir bauen für Sie!
Stockergarten 12 • 78247 Hilzingen
www.ks-hausbau.de

Tel: 07731 / 18 23 55



Cro brachte die Singener Stadthalle zum Toben wie bisher wohl noch kein Star. swb-Bild: M. Busshart

Mädchen sind lauter als Cro

Singen (of). Die Frage, wer am Sonntagabend in der Stadthalle am lautesten war, ist schnell beantwortet. Es waren die weiblichen Fans von Cro, dem Stuttgarter Pop-Rapper mit der Pandamaske, der dort vor 2.000 Fans ein furioses Heimspiel gab. Er konnte bei seinem Sommerhit »Easy« sich und der Band eine große Pause gönnen, denn das Publikum sang das Lied alleine. Eine gute Stunde mit fetten Beats und klugen Samples, mit einer fetzigen Show, deren Pfeffer allerdings nach einer halben Stunde nicht mehr ganz so scharf wirkte.



»Jailhouse Jazzmen« spielen bei der nächsten »Jazz Jour Fixe« in der Singener »Färbe«. swb-Bild: pr

»Jailhouse Jazzmen«

Singen (swb). Am Montag, 12. November, 20.15 Uhr, laden Dieter Rühland und das Färbe-Team wieder zum »Jazz Jour Fixe« in die »Färbe« ein. Es spielen die »Jailhouse Jazzmen«. Die renommierte Dixieland- und Swing-Band aus Überlingen wurde 1975 gegründet, die aktuelle und international erfahrene Formation besteht seit 1990 aus Franz Ege, Hans-Peter Tress, Hans Helbig, Wolfgang Skupin, Juri Kolytschew, Hansi Müller und Daniel Sernatinger. Die Färbe-Besucher erwartet ein fetziger Abend im trüben November.



Eine Szene aus »Jenseits der Wolken«, einem der Geniestreiche von Michelangelo Antonioni. swb-Bild: Verleih

Hommage an Antonioni

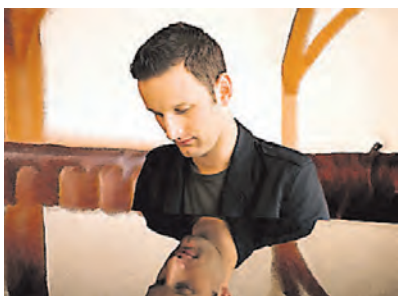
Singen (swb). Ende September wäre Michelangelo Antonioni, der Schöpfer der Kinolegende »Blow Up«, 100 Jahre alt geworden. Am Donnerstag, 1. November, 20 Uhr, widmet das Singener Kommunale Kino Weitwinkel in der Gems dem Regisseur, der 2007 verstarb, einen Filmabend mit seinem Spätwerk »Jenseits der Wolken« (1994/95), den Antonioni trotz eines zuvor erlittenen schweren Schlaganfalls noch drehte und dafür keinen geringeren als Wim Wenders an seine Seite holte. Marcello Mastroianni und Jeanne Moreau spielen



Die international bekannte Engener Musikerin Johanna Dömötör tritt in ihrer Heimatstadt auf.

Johanna Dömötör in Engen

Engen (swb). Die Stubengesellschaft Engen konnte die international bekannte Engener Musikerin Johanna Dömötör für ein hochklassiges Konzert gewinnen. Dömötör, frischgebackene Professorin für Flöte an der Anton-Bruckner-Privatuniversität in Linz, spielt zusammen mit dem Schweizer Cellisten David Pia und dem russischen Pianisten Sergey Kuznetsov am Freitag, 16. November, 20 Uhr, im Städtischen Museum + Galerie Werke von Rossini, Schumann und Schubert. Reservierungen unter Telefon 07733-502215.



Mit dem Publikum durch Höhen und Tiefen: Songpoet Andi Weiss kommt nach Hilzingen.

Schmunzeln, Weinen, Träumen

Hilzingen (swb). Andi Weiss inspiriert: Gemeinsam mit dem Publikum geht es durch Höhen und Tiefen, Freude und Schmerz. Eigene Lieder, gewürzt mit Texten und Geschichten, regen zum Nachdenken, Schmunzeln, Weinen und Träumen an. Andi Weiss ist christlicher Songwriter und Geschichtenerzähler. Er arbeitet als Diakon in einer evangelischen Kirchengemeinde in München und ist am Donnerstag, 15. November, um 19.30 Uhr live mit seinem Konzert »Laßt uns leben« in der evangelischen Kirche in Hilzingen zu erleben.



Der Bodensee-Madrigalchor führt am 17. und 18. November unter anderem Brahms »Deutsches Requiem« in Singen und auf der Reichenau auf.

Das »Deutsche Requiem«

Bodensee-Madrigalchor mit zwei Konzerten

Singen (swb/of). Große Werke geistlicher Musik erlebbar zu machen, ist eines der musikalischen Anliegen, mit dem der namhafte Bodensee-Madrigalchor unter der Leitung von Heinz Bucher wiederholt für Furore sorgte. Zuletzt geschah dies am 20. Februar 2011, als in der Singener Liebfrauenkirche Gioachino Rossinis »Petite messe solennelle« vor begeisterten Konzertbesuchern aufgeführt wurde. Auf ein Neues heißt es nunmehr am Samstag, 17. November, um 20 Uhr auf der Insel Reichenau im Münster St. Maria und Markus sowie am Sonntag, 18. November, wenn um 17 Uhr in der Liebfrauenkirche Singen neben den vier ernsten Gesängen, op. 121 von Johannes Brahms auch dessen »Ein Deutsches Requiem« op. 45 nach Worten der Heiligen Schrift für Soli, Chor, zwei Klaviere und Pauken musikalisch in Szene gesetzt wird. Nicht weniger als 100 Sängerinnen und Sänger kommen dabei zum Einsatz. Solisten sind zudem Claudia von Tilzer, Sopran; Stephen Bronk, Bass-Bariton; Siegfried Zielke, Klavier; Roland Uhl, Klavier sowie Xaver Martin, Pauken.
Dirigent Heinz Bucher stammt aus Tuttlingen und erhielt bereits im Alter von fünf Jahren seinen ersten Klavierunterricht. Nach dem Lehrerstudium studierte er Musik mit den Hauptfächern Klavier, Dirigieren und Gesang. Wichtige Impulse erfuhr er durch Professoren der Musikhochschulen Trossingen und Stuttgart. Von Anbeginn seiner Laufbahn arbeitete der Dirigent mit Instrumental- und Vokalensembles unterschiedlichster Besetzungen.
Der Aufenthalt als Musiklehrer an einer deutschen Schule in Chile inspirierte ihn zu den zwischenzeitlich zahlreichen Gastspielreisen in Europa und nach Übersee. Besonders tiefe Eindrücke hinterließen Aufführungen des »Deutschen Requiems« von Johannes Brahms in Polen und die Konzerte während einer Tournee durch Ungarn mit Werken von Giacomo Puccini und Georges Bizet in Zusammenarbeit mit Orchestern und Partnerchören der Gastländer.
Chor- und Orchesterleute anerkennen und akzeptieren die hohe Kompetenz des Dirigenten Heinz Bucher. Seine Interpretationen bedeutender Werke der Chorsinfonik fanden und finden stets große Beachtung.
Karten im Vorverkauf für das Konzert auf der Insel Reichenau gibt es bei der Touristinformation Reichenau, Telefon 07534/92070, für das Singener Konzert bei der Tourist Information Singen, Marktpassage, oder Stadthalle, Telefon 07731/ 85–262 oder –504.

Wehrlis »Katalog von allem«

Stein am Rhein (swb/of). Er ist viel gereist und weiß auch viel zu erzählen. »Es ist so, dass ich eigentlich jede Reise als eine Reise zu mir selber erlebe«, bemerkt er im eindrücklichen Radio-Feature »Alles und Nichts – Tonspuren einer Reise durch Peter K. Wehrlis Katalog von allem«.
Die Rede ist vom nächsten Gastmoderator im Literarischen Kabinett in Stein am Rhein, der am Donnerstag, 1. November, 19 Uhr, im »Roten Ochsen« zu Gast sein wird. Und er wird noch einmal an den Rhein kommen, denn am 15. November kann das von einem Kreis literaturinteressierter Menschen ins Leben gerufene Kabinett seinen fünften Geburtstag feiern. Peter K. Wehrli ist Film-, Buchautor und Journalist.
Seine hauptsächlich für das Schweizer Fernsehen produzierten Filme reichen unter anderem von Blaise Cendrars, Hugo Loetscher, Max Frisch, Walter Mehring, Peter Bichsel, Robert Rauschenberg, Franz Gertsch, Bernhard Luginbühl, Jean Tinguely, Thomas Mann, Paul Nizon bis zum Selbstportrait zu seinem 70. Geburtstag »Donnerwetter, das bin ja ich!«. Er ist viel gereist, unter anderem schon in den 1960er Jahren mit dem Auto nach Indien oder per Orient-Express von Zürich nach Beirut.

Neues »Hegau«-Jahrbuch

Stockach (swb). Das neue »Hegau«-Jahrbuch mit dem Themenschwerpunkt »Wirtschaft und Gesellschaft« liegt druckfrisch vor. Der Hegau-Geschichtsverein lädt zur Präsentation des Buches ins Bürgerhaus Adler-Post nach Stockach ein. Die Vorstellung wird durch zwei Kurzvorträge von Dr. Yvonne Istas über »Gasthäuser und Brauereien in Stockach« und Hildegard Bibby über »Frauen in der Fabrik« ergänzt. Für die festliche Umrahmung sorgt ein Ensemble der Musikschule Stockach. Termin ist am Donnerstag, 8. November, um 19 Uhr.

Was von der Rente noch übrig bleibt

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Mein Chef hatte einen neuen Grill gebaut und die Dämmerschoppenrunde eingeladen. Voll des Lobes bewunderten seine Freunde das Meisterwerk. Mein Platz unter der neuen Eckbank war ideal. Ungestört konnte ich alles beobachten und meine Ohren für Sie, liebe WOCHENBLATT–Leserinnen und –Leser auf Empfang stellen. Beim gemeinsamen Grillen kam die Sprache auf den mehrtägigen Frühjahrsausflug. Sie einigten sich auf eine Reise nach Piemont in Norditalien. »Machen wir die Touren so lange wir uns das noch leisten können«, meinte Rolf. »Was willst Du damit sagen?«, wollte Dieter wissen. »Ich weiß nicht wie es Euch geht, doch von meiner Rente bleibt mir immer weniger Geld zur freien Verfügung wie z. B. für diesen Ausflug nach Piemont. Die Strompreise steigen in unglaubliche Höhen und kein Politiker fragt die Energieriesen wo die Gewinne geblieben sind, die über viele Jahre eingefahren wurden. Die Heizkosten wurden ebenfalls teurer und an die Spritkosten will ich gar nicht erst denken. Für eine neue Brille musst Du tief in die eigene Tasche greifen, weil die gesetzlichen Krankenkassen nichts mehr bezahlen.



Von Praxisgebühren, Zuzahlungen, usw. ganz zu schweigen. Im Übrigen bestätigte ein Artikel in der Zeitung des Sozialverbandes VdK meinen Eindruck. Danach haben die Rentner in Deutschland seit dem Jahr 2000 ein Fünftel ihrer Kaufkraft eingebüßt. Der Sozialverband VdK sieht darin einen Beweis dafür, dass die Lawine der Altersarmut längst ins Rollen gekommen ist«, erzählte Rolf weiter. »Du hast völlig Recht, um gut über den Monat zu kommen muss ich genau überlegen, ob und was ich wann anschaffe«, kam es von Jürgen.
Sollte das Rentenniveau wie geplant weiter sinken, werden jetzige und künftige Rentner von ihren Altersbezügen nicht mehr angemessen leben können, das ist die klare Aussage der VdK-Präsidentin Ulrike Mascher. Sie wies auch darauf hin, dass Deutschland beim Rentenniveau schlecht abschneidet. Von den 34 hoch entwickelten OECD-Staaten liegt die Bundesrepublik im unteren Drittel. Das ist ja alles sehr erschreckend und ich hätte ein paar Fragen. Sieht so das Ergebnis von Niedriglöhnen und Leiharbeit aus? Mit welchem Geld sollen eigentlich die Bezieher von Dumpinglöhnen eine zusätzliche Altersvorsorge finanzieren? Wäre die private Rentenversicherung auch ohne staatliche Zuschüsse rentabel? Oder wird sie erst durch die staatlichen Leistungen interessant?
Weshalb werden eigentlich staatliche Zuschüsse für private Versicherungen gezahlt? Wäre es nicht sinnvoller diese Zuschüsse direkt in die gesetzliche Rentenversicherung einzuzahlen?
Oder haben da wieder einmal die Lobbyisten zugeschlagen? In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND:
PER FAX: (07731)8800-8333, E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET)
ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN